

Version Français/patois des mots présents dans le Dictionnaire du patois bessanais/Français (édition 2021)

<i>abats :</i>	<u>f</u> rassés (nf)p
<i>abeille :</i>	avélié ou avéyé (nf)
<i>abîmé :</i>	dèsgônié (adj), <u>g</u> astô (adj)
<i>abîmer :</i>	déssipa (v), déstréga (v), gasta (v), tchapustra (v)
<i>aboisement :</i>	dzop (nm)
<i>aboyer :</i>	dzapa (v)
<i>aboyer en pleurant :</i>	gayôla (v)
<i>abreuver (le bétail) :</i>	abeûa (v)
<i>abreuvoir :</i>	batsos (nm)
<i>abri :</i>	alotch (nm)
<i>abri (de petite dimension), lieu-dit d'Avérole :</i>	kabèrnèto (nf)
<i>abri (petit) :</i>	tchabot (nm)
<i>abri (rudimentaire construit pour les bergers) :</i>	kabèrno (nf)
<i>abri (sommaire en branches) :</i>	<u>t</u> oôpié (nf)
<i>abri (sous un rocher) :</i>	barmo (nf)
<i>abriter (s') :</i>	akouani sé (v)
<i>abrupt :</i>	<u>r</u> oô (adj)
<i>absinthe :</i>	insins (nmpl)
<i>absorber :</i>	tcheûma (v)
<i>accaparer (s') :</i>	arpia (v)
<i>accenteur alpin (oiseau) :</i>	karioôno (nf)
<i>accompagnement du pain (fromage, jambon...) :</i>	kampanadzô (nm)
<i>accrocher :</i>	ateûra (v)
<i>accroupir (s') :</i>	akrépi sé (v)
<i>achat :</i>	atsét (nm)
<i>acheter :</i>	atséta (v)
<i>acide :</i>	breûsk (adj)
<i>activité :</i>	<u>d</u> zoôpiô (nm)
<i>affabuler :</i>	manda (v), seûbla (v)
<i>affaibli :</i>	baros (adj)
<i>affaire (commerce) :</i>	<u>a</u> faé (nf)
<i>affaire (vêtement) :</i>	<u>r</u> obo (nf)
<i>affaisser (s') pour la neige au printemps :</i>	rakarka (v)
<i>affectueux :</i>	peûs (adj :)
<i>affirmer :</i>	aforti (v)
<i>affolé :</i>	favouida ou afavouida (adj)
<i>affouage :</i>	kôpo (nf)
<i>affût (de chasseur) :</i>	bayèto (nf)
<i>agacer :</i>	agaché (v), gatélié (v)

âge :	ayadzô (nm)
âgé :	viéy (adj et nm) pl : vious fém : viéyé :
agiter (s') :	fôrgôna (v)
agiter (un liquide dans un récipient) :	tchinkôyé (v)
agneau mâle et femelle :	aniél (nm), <u>aniélo</u> (nf)
agneau né en automne :	véyon ou vélion (nm)
agneuler :	aniéla (v)
agneuler à l'automne (pour les brebis) :	véyôna ou véliôna (v)
agrafe :	krôtsèt (nm)
agrandir :	agrènti ou agrèndi (v)
agrandir (s') :	èsgata (sé) (v)
agrémenter :	keûndi ou akeûndi (v)
agresser (de la part des animaux) :	bayé (v)
agripper :	èmpégné (v)
aguicher :	aguétché (v)
ahaner :	tèdjé (v)
aigle :	èlié (nf)
aigre :	breûsk (adj)
aigreur d'estomac :	beûskalié (nf)
aiguille (à tricoter, à coudre, de la pendule) :	oôlié ou oôyé (nf)
aiguillée de fil :	kôfèrio (nf)
aiguilles des mélèzes tombées au sol :	fiouono (nf)
aiguiser :	amôla (v)
aïl sauvage :	ayèt (nm)
aile :	alo (nf)
aire de battage des céréales :	kôrs (nm)
airelles, baies rouges et noires :	èmbreûnés (nfpl)
ajouter :	adjonta (v), apondré (v)
ajuster :	adjeûsta (v)
alcool (contenu dans un petit verre) :	tchikèt ou tchékèt (nm)
alène du cordonnier :	alèino (nf)
aliment à base de sang coagulé frit à la poêle :	kayètés (nfp)
allécher :	alètché (v)
aller :	ala (v)
allez !	so! (interjection)
allonger :	akonpondré (v)
allonger (s') :	raparpa (sé) (v)
allumer (la lampe, le feu) :	abeûska ou aveûska (v)
allumettes artisanales :	seûflégns (nfpl)

<i>alors :</i>	alouo (adv)
<i>alpage :</i>	montonié (nf)
<i>amadouer :</i>	èntéïmona (v), kontchédi (v)
<i>amateur de pain et qui en mange beaucoup :</i>	panèy (adj)
<i>Amen [terme religieux] :</i>	amènt (nm)
<i>amer :</i>	breùsk (adj)
<i>ami :</i>	kostô (adj), protsô (adj)
<i>amont (par rapport à la vallée) :</i>	amont (nm)
<i>amorcer (la traite des vaches) :</i>	amanéyé ou manéyé (v)
<i>amour-propre :</i>	vi (nm)
<i>amoureux :</i>	grivouès (nm) fém grivouèzo
<i>ampoule :</i>	lampié (nf)
<i>amuser (s') :</i>	damoua sé (v), délardjé sé (v)
<i>anchois :</i>	éntchouo (nf)
<i>ancien</i>	inchingn (adj)
<i>âne :</i>	anô (nm)
<i>ânesse :</i>	somo (nf)
<i>anfractuosité dans les rochers, plutôt étroite, difficile d'accès :</i>	�ng�loy (nm)
<i>ange :</i>	andz� (nm)
<i>angle d'une maison :</i>	kant�na (nf)
<i>angle dans un pré quand on fauche ;</i>	�chok (nm)
<i>animal :</i>	b�hi� (nf)
<i>animal (petit, surtout chien) :</i>	b�hi�to (nf)
<i>animal chétif :</i>	rantchoulo (nf)
<i>anneau :</i>	an�l (nm)
<i>anneau (mis aux naseaux des taureaux pour les conduire) :</i>	mouch�t�s (nfpl)
<i>annonce des fiançailles :</i>	kriyo (nf)
<i>août :</i>	ouo (nm)
<i>apathique :</i>	môrteûdzô (adj)
<i>appât (pour empoisonner le renard) :</i>	b�kon (nm)
<i>appât empoisonné :</i>	atr�t (nm)
<i>app�ter :</i>	agu�tch� (v)
<i>appeler (pour la poule qui appelle ses poussins) :</i>	ap�tch� (v)
<i>appendices sous le cou de certaines chèvres :</i>	mardz�ri�s (nfpl)
<i>appentis :</i>	b�nal (nm)
<i>appentis :</i>	alo (nf)
<i>appentis (petit et sommaire) :</i>	gabouyot (nm)
<i>appétit solide :</i>	atok (nm)
<i>apporter :</i>	p�rta (v)
<i>appréhension :</i>	t�mo (nf)

apprendre :	apringndré (v)
apprêté (bien mis) :	bulô (adj)
appuyer (avec le pouce) :	poôdzéyé (v)
araignée :	aègno (nf)
araignée [faucheur] :	gavaeûy (nm) (pl : gavayoôs)
araire (en bois) :	aô (nm)
arbre :	bôé (nm)
arbre (de mai, de la liberté) :	may (nm)
arbre (petit, résineux) :	plintégn (nm)
arbuste (rampant à boules rouges, raisin d'ours) :	fôlièt ou fôyèt (nm)
Arc (rivière torrentielle qui arrose Bessans) :	èvo grôouso (nf)
argent (sou) :	soôt (nm)
argile :	mark (nm)
argousier :	kôlombrégns (nm)
armoire :	armèô (nm)
armoise (plante) :	parfeûmèt (nm)
arqué (pour les jambes) :	fïcho ou fouïcho (adj)
arracher :	arinka (v), gava (v)
arrêter :	plinta (v)
arrêter (s') :	plinta (sé) (v)
arrière! (s'adresse au mulet ou au cheval pour le faire reculer) :	arié (interj)
arriver :	arvoua (v)
articulation :	nélié ou néyé (nf)
artozons ou cirons (petites bêtes sur la croûte de la tomme) :	argnés (nfpl)
as (dans un jeu de cartes) :	os (nm)
asocial :	fouahèé (adj), tuzô (adj)
aspérité :	grôgnôtu (nm)
aspirer (un liquide en faisant du bruit) :	tcheûrbèla ou tcheûrmèla (v)
assaisonnement :	kondimngnto (nf)
asséché :	suit (adj)
asseoir (s') :	asta sé (v)
assez :	poué (adv)
assez (ça suffit !) :	chouplèt ou chouplètàmènt (adv)
assez (pour une quantité) :	prou (adv)
assiette :	achêto (nf)
associé :	sotchô (nm),
assommer :	énleûrdi (v)
atouts (tous les atouts au tarot) :	toôka (nf)
âtre :	fôrnél (nm) pl fôrnioôs

<i>attacher :</i>	ahâtché (v), grôpa (v)
<i>attaque (médical) :</i>	atok (nm)
<i>attelage de deux bêtes :</i>	aplét (nm)
<i>atteler :</i>	apléyé (v)
<i>attention !</i>	gouay (adv)
<i>attirer :</i>	alêché (v)
<i>attraper :</i>	atchapa (v)
<i>au revoir :</i>	aravèy (adv)
<i>au-dessous de :</i>	dazôt (prép)
<i>au-dessus de :</i>	dazoué (prép)
<i>aujourd'hui :</i>	égnkoué (adv)
<i>aumône de Carême pour se racheter de l'absence de jeûne :</i>	sin Sarmô (nm)
<i>aumône en sel après un décès, aumône :</i>	armono (nf)
<i>auparavant (avant) :</i>	davant (prép)
<i>aussi :</i>	assé (adv)
<i>aussitôt :</i>	stoô (adv)
<i>aussitôt que :</i>	stoô ké (loc adv)
<i>autant :</i>	chi (adv)
<i>autel :</i>	ooutal (nm)
<i>autocar :</i>	kar (nm)
<i>automne :</i>	sin M'tché (nf)
<i>autorisation de faire pâturer les vaches sur les alpages communaux :</i>	nèpadzô (nm)
<i>autoritaire, qui veut imposer ses idées :</i>	djédjégn (nm)
<i>auvent (partie avancée et couverte, à l'entrée des maisons anciennes) :</i>	pôrklîô ou pôrkiô (nm)
<i>aval (par rapport à la vallée) :</i>	avol (prép)
<i>avalanche :</i>	lavingntsé (nf)
<i>avalanche (petite, coulée de neige, surtout au printemps) :</i>	lakéon (nm)
<i>avalanche de poudreuse :</i>	voôlanto (nf)
<i>avaler de travers :</i>	ènggoussa (sé) (v)
<i>avance! (adressé à un âne)</i>	prôssi ou preûssi (interj)
<i>avancer :</i>	feûla (v)
<i>avancer (en enfonçant dans la boue, dans la neige) :</i>	fôrgaché (v)
<i>avancer à tout prix, au détriment des autres :</i>	vanga (v)
<i>avancer dans la neige fraîche :</i>	vanga (v)
<i>avant (auparavant) :</i>	davant (prép)
<i>avare :</i>	avarutchô (nm), rapégnpégn (nm) et adj
<i>avarié :</i>	gastô (adj)
<i>avec :</i>	avouè ou avo (prép)
<i>averse :</i>	ondo (nf)

<i>averse (de neige avec coup de vent) :</i>	gonfa (nf)
<i>avoine :</i>	avèino (nf)
<i>avoir :</i>	avèy (v)
<i>avoir (possessions, biens, patrimoine) :</i>	avèy (nm), éluiyé ou luiyé (nm)
<i>avoir des coliques :</i>	vôrtôyé (v)
<i>avoir des hauts le cœur :</i>	oôché (v)
<i>avoir du mal à faire quelque chose, peïner :</i>	tavèla (v)
<i>avoir en trop, en plus :</i>	avènti (v)
<i>avoir le ventre déformé :</i>	débouéla (v)
<i>avoir une indigestion :</i>	èntreûpa(sé) (v)
<i>avoyer (une scie : donner de la torsion à ses dents) :</i>	trava (v)
<i>babeurre :</i>	kliã d'beûrô (nm)
<i>bac en bois pour filtrer le lait :</i>	kontsé (nf)
<i>baderne (personne ou animal âgé et fatigué) :</i>	badèrno (nf)
<i>badine :</i>	flégnguèt (nm), trinkot (nm)
<i>bafouiller :</i>	blèfèyé (v)
<i>bagoût :</i>	goayo (nf)
<i>bague :</i>	vivyé (nf)
<i>baguette (en bois) :</i>	léstégn (nm)
<i>baies (noires du sureau) :</i>	tatôlés (nfpl)
<i>baies rouges et noires (airelles) :</i>	èmbreûnés (nfpl)
<i>baiser :</i>	bèizégn (nm)
<i>bal :</i>	bol (nm)
<i>balai :</i>	ramassé (nf)
<i>balancer :</i>	boôk lia (v), brinda (v)
<i>balancer (se) :</i>	boôk lia (sé) (v)
<i>balançoire :</i>	boôkliô (nf)
<i>balayer :</i>	ramaché (v)
<i>balcon (de bois, parfois fermé en partie) :</i>	lodzé (nf)
<i>balivernes :</i>	balès, pluriel de <u>balo</u> (nf)
<i>balle de fusil :</i>	<u>balo</u> (nf)
<i>ballon :</i>	<u>balo</u> (nf)
<i>ballonné (après avoir trop mangé) :</i>	konflô (adj)
<i>ballot (pour une personne) :</i>	tabakégn (nm)
<i>ballot de céréales :</i>	klui (nm)
<i>ballot de foin (petit) :</i>	<u>balot</u> (nm)
<i>ballot de foin (trousse) :</i>	kôrda (nf)
<i>ballot de foin [environ 300 à 400 kg], confectionné en hiver devant la grange d'alpage, puis descendu dans la vallée sur la neige :</i>	bouisson (nm)

<i>banc (petit, pour traire à l'étable) :</i>	plot (nm)
<i>banc mangeoire adossé au lit :</i>	krèïpié (nf)
<i>bande de tissu écossais qui double le bas de la robe bessannaise :</i>	rouo (nf)
<i>bande étroite de terrain :</i>	listo (nf)
<i>bande pour tenir les langes des bébés :</i>	bingndo (nf)
<i>banni (religieux) :</i>	bani (adj)
<i>banquette en bois avec dossier :</i>	bantsé (nf)
<i>baptiser :</i>	abatèyé (v)
<i>baquet (petit) (terme des hameaux) :</i>	sabrèto (nm)
<i>baquet de bois :</i>	gôvèy (nm) (pl : gôvioous)
<i>baratte (à beurre) :</i>	beûrèé (nf)
<i>barbe (sur l'épi de seigle, d'orge) :</i>	aès (nm)
<i>barbouillé, mal fichu :</i>	batchok (adj)
<i>barillon (de céréales) :</i>	fès (nm)
<i>bariolé :</i>	vèrsèyo (adj)
<i>barres de bois (élément de la trousse de foin) :</i>	baron (nm)
<i>barrière :</i>	barèé (nf), kleûèndo (nf)
<i>barrière (ruban à la sortie de la mairie, quand le marié étranger épouse une fille du village ; il doit couper ce ruban et donner une somme d'argent aux jeunes) :</i>	barèé (nf)
<i>barrière amovible en bois :</i>	kliyo (nf)
<i>basculer, faire levier</i>	faé kalèyvô
<i>bassin en bois ou en pierre :</i>	batsassé (nf)
<i>bassin en pierre :</i>	batsos (nm)
<i>bât (de portage) :</i>	ba (nm)
<i>batifoler :</i>	argoyé (v)
<i>bâtir (couture)</i>	bahi (v)
<i>bâton (gros) :</i>	tarpiô (nm)
<i>bâton (petit et flexible) :</i>	trinkot (nm)
<i>bâton [de berger] :</i>	bahon (nm)
<i>bâton pour tourner la polenta :</i>	bakliou ou bakliou(nm)
<i>battant (d'une cloche) :</i>	batoy (nm)
<i>battre (des ailes) :</i>	flôtaché (v)
<i>battre (les céréales) :</i>	batré (v)
<i>battre (quelqu'un) :</i>	fôtre (v)
<i>battre (se) :</i>	batré (v)
<i>bavard, bavarde :</i>	bardjako (nf) bartavélo (nf), taramot (nm), tchatcharon ou tchintcharon (nm)
<i>bavard, cancanier :</i>	tapos (nm)
<i>bavarde :</i>	tartassé (nf), tartuzé (nf)

<i>bavarder :</i>	kôma (v), tartaché (v), faé kômèrso
<i>beau :</i>	bél (adj), bia (adj)
<i>beau-frère :</i>	kônio (nm)
<i>beau-père :</i>	bia-paé (nm)
<i>bébé (affectueux)</i>	pudzégn (nm)
<i>bec :</i>	bék (nm)
<i>bec verseur :</i>	bôkégn (nm)
<i>becquée :</i>	bècho (nf)
<i>bégayer :</i>	blèfèyé (v)
<i>beignet (sucré ou de sang) :</i>	bénièto (nf)
<i>bêler :</i>	bèïla (v)
<i>bêler pour les chèvres :</i>	brézéla (v)
<i>belette :</i>	môhèylo (nf)
<i>belle :</i>	bèlo (adj)
<i>belle-mère :</i>	bèla-maé (nf)
<i>belle-sœur :</i>	kônio (nf)
<i>benêt :</i>	tèdô (adj)
<i>béni des dieux :</i>	bènèïssu (adj)
<i>bénir :</i>	bènèïrhé (v)
<i>bénitier :</i>	bènèkié ou bènèikié (nm)
<i>berceau :</i>	brés (nm)
<i>bercer :</i>	boôklia (v), grôta (v)
<i>bercer (dans les bras ou dans un berceau) :</i>	nina (v)
<i>berger :</i>	bèrdjé (nm)
<i>bergère :</i>	bèrdjèé (nf)
<i>bergeronnette :</i>	bèrdjé lavouèé (nf)
<i>bêta (terme affectueux pour un enfant) :</i>	tchoulégn (nm)
<i>bête (animal) :</i>	bèhié (nf)
<i>bête (pour une femme) :</i>	tchorniasso (nf)
<i>bête (pour une personne) :</i>	bèhié (adj), tabaloriô (nm), tchornion (nm)
<i>bête jeune élevée pour renouveler le cheptel :</i>	égnlèivô (nm)
<i>bêtise :</i>	malfèto ou mafèto (nf)
<i>betterave :</i>	biéravo ou biaravo (nf)
<i>beuglements :</i>	brôs (nmp)
<i>beugler :</i>	breûla (v)
<i>beurre :</i>	bèûrô (nm)
<i>beurre (en plaque d'environ 1 kg) :</i>	moa (nf)
<i>beurre (et fromage confectionnés en alpage durant l'été) :</i>	fruta (nf)

<i>beurre (grosse motte d'environ 8 kg, fabriquée en alpage et posée sur une pierre) :</i>	môlôto (nf)
<i>beurre (plaque moulée, de 250g environ) :</i>	plako (nf)
<i>beuverie :</i>	tchôko (nf)
<i>bévue :</i>	bôro (nf), falopo (nf)
<i>bien :</i>	prou (adv)
<i>bien (biens, possessions, avoir, patrimoine) :</i>	avèy (nm), éluiyé ou luiyé (nm), robo (nf)
<i>bien apprêté (en parlant du costume traditionnel) :</i>	aplègno (adj)
<i>bien fait :</i>	ènjénio (adj)
<i>bien sûr :</i>	djoké (adv)
<i>bientôt :</i>	bièntôô (adv)
<i>bigar (pioche à deux dents, pour déterrer les pommes de terre) :</i>	fôrtso (nm)
<i>bile :</i>	fè (nf)
<i>bille (pour jouer) :</i>	gobiyé (nf)
<i>billon :</i>	béliou ou béyon (nm)
<i>billot pour couper le bois :</i>	sèpo (nf)
<i>bise :</i>	bèizégn (nm)
<i>blaireau :</i>	tèysson (nm)
<i>blanchon (lièvre variable, fig : qui a les cheveux blancs) :</i>	blèntson (nm)
<i>blé :</i>	bla (nm)
<i>blessé (se) :</i>	éntana (v)
<i>blesse :</i>	frélèko (nf)
<i>bloc de neige dure :</i>	gazon (nm)
<i>bloqué (dans une barre rocheuse) ;</i>	égnfèïcho (adj)
<i>bloquer (se) ;</i>	égnforga (sé) (v)
<i>blouse :</i>	blodo (nf)
<i>boire :</i>	bèé (v)
<i>boire (un verre d'un trait, faire cul sec) :</i>	folà (v)
<i>bois (petite forêt) :</i>	bôé (nm)
<i>bois [matière] :</i>	bôé (nm)
<i>bois de feuillus, pl : vèrnèrs :</i>	vèrnè (nm)
<i>bois et mur qui joignent deux murs latéraux :</i>	razal (nm)
<i>boisson énergétique (œuf, café, vin et sucre) :</i>	tsoôdalèt (nm)
<i>boîte :</i>	bouihio (nf)
<i>boîte à ouvrage :</i>	kèychot (nm)
<i>boîte de petite dimension :</i>	keûstodo (nf)
<i>boîter :</i>	kliopa (v)
<i>boiteux :</i>	kliopô ou kiopô (nm)
<i>bon à rien :</i>	pikabalés (nm)
<i>bon mangeur :</i>	grômoy ou gormoy (adj)

bon sens :	deuyt (nm)
bonds désordonnés :	arkavioôs (nmpl)
bonjour :	bondzôr. [Dans un groupe on salue le plus ancien en premier.]
bonne quantité de lait à la traite :	sôyé (nf)
bonnet (attaché sous le menton pour les vieilles femmes et les enfants) :	sarèto (nf)
bord :	brô (nf)
border (un lit) :	finché (v)
borné :	tèmbornu (adj)
borne (dans un pré) :	bôéno (nf)
borne (mitoyenne dans un pré, marquée d'encoches gravées) :	pètsèé (nf)
bosquet :	bôtch (nm), bôtsèt (nm)
bosse :	golo (nf)
bossu :	gueûbô (adj et nm)
bouc :	bètch (nm)
bouc d'un an :	beûm (nm)
bouche :	goulo (nf)
bouche-trou :	keûgn (nm)
bouchée :	bôkôna (nf)
boucher :	bétché (nm)
boucherie :	bétséri (nf)
bouchon :	bôtchon (nm)
bouchon, en particulier de la baratte à beurre :	bôtchônèt (nm)
boucle d'oreille :	eûètchégn (nm)
boucle d'un nœud (de lacet, de ruban...) :	lènggassé (nf)
boue :	patchok (nm)
bouger, remuer :	brinda (v), freûnié ou frônié (v)
bougie :	tsindéylo (nf)
boulangier :	fornéi (nm)
boule (de neige) :	môlôto (nf)
boule (jeu de boules) :	botcho (nf)
bouleversé :	ravriyo (adj)
bouquetin :	bôkahogn (nm)
bourde :	bôro (nf)
bourdon (insecte) :	mouchart (nm)
bourrasque de pluie :	dzihliô (nm)
bourrelet (défaut de couture dans un vêtement) :	poutchô (nm)
bourse :	èskarsélo (nf)
bousculer :	tchankônié (v)

<i>bouse de vache :</i>	<u>bouzo</u> (nf), déféquer, pour une vache : <u>bôza</u> (v)
<i>bouteille de petite dimension :</i>	<u>amôlég</u> n (nm)
<i>boutique :</i>	<u>bét</u> yo (nf)
<i>bouveté :</i>	<u>é</u> nvêhu (part : passé)
<i>bouvreuil :</i>	<u>rôdzô</u> (nm)
<i>boyau (pour faire des saucisses) :</i>	<u>bôél</u> (nm)
<i>braguette :</i>	<u>bét</u> yo (nf) familier
<i>braire :</i>	<u>rana</u> (v)
<i>braise :</i>	<u>br</u> azo (nf)
<i>brancard de la civière :</i>	<u>seûv</u> èon (nm)
<i>branchages (disposés sous la paille du lit pour former sommier) :</i>	<u>romo</u> (nf)
<i>branche :</i>	<u>brantsé</u> (nf)
<i>branche (petite) :</i>	<u>ou</u> lio ou <u>ou</u> yo (nm)
<i>bras :</i>	<u>bros</u> (nm)
<i>brassée (de foin) :</i>	<u>br</u> acho (nf)
<i>brassée de foin attachée :</i>	<u>bôrdzon</u> (nm), faire une brassée de foin : <u>bôrdzôna</u> (v)
<i>brasser, mélanger :</i>	<u>boudra</u> (v)
<i>brebis :</i>	<u>f</u> yo (nf) pl : fês
<i>brebis (ayant de petites oreilles) :</i>	<u>môt</u> cho (adj)
<i>breuvage frais, fait de lait et d'eau :</i>	<u>f</u> armô (nm)
<i>bricolage astucieux, savoir-faire :</i>	<u>è</u> ndzégn (nm)
<i>bride avec le mors et les œillères, pour le mulet :</i>	<u>brédon</u> (nm)
<i>briller :</i>	<u>tral</u> uiyé (v)
<i>brindille de bois, petite branche :</i>	<u>é</u> hot (nm)
<i>bringuebaler (en faisant un bruit métallique – chaînes) :</i>	<u>trakli</u> aché (v)
<i>brique de fumier de brebis, découpé, séché et utilisé comme combustible :</i>	<u>blè</u> ihio (nf)
<i>briquet :</i>	<u>brékè</u> t (nm)
<i>brise-fer :</i>	<u>déssipié</u> ô (nm), <u>massabreût</u> (nm)
<i>briser :</i>	<u>brijé</u> (v)
<i>bronzer :</i>	<u>ré</u> hi ou <u>rahi</u> (v)
<i>brosse :</i>	<u>br</u> ufio ou <u>br</u> ufié (nf)
<i>brosser :</i>	<u>brufèy</u> é (v)
<i>brouette :</i>	<u>seûv</u> èrouèt (nf)
<i>brouillard dense :</i>	<u>kôé</u> lo (nf)
<i>broussailles :</i>	<u>br</u> ondés (npl)
<i>brousse, fromage maigre :</i>	<u>bré</u> ùssé (nf)
<i>bru :</i>	<u>no</u> wo (nf)

<i>bruant jaune [oiseau] :</i>	<u>dzoônô</u> (nm)
<i>bruiner :</i>	<u>ba_konié</u> (v)
<i>bruit :</i>	brut (nm)
<i>brûler :</i>	brujé (v)
<i>brume (de chaleur) :</i>	flingn (nm)
<i>brusque :</i>	brèsk (adj)
<i>brute :</i>	massabreût (nm)
<i>bûche (longue) :</i>	<u>buchayé</u> ou <u>buchalié</u> (nf)
<i>bûcheron :</i>	<u>bôskéyoô</u> (nm)
<i>bûchettes de bois pour allumer le feu :</i>	<u>seûflèés</u> (nfpl)
<i>buffet :</i>	<u>krédingnsé</u> (nf)
<i>bugne :</i>	<u>béniêto</u> (nf)
<i>buissons d'aulnes penchés et d'arcosses :</i>	<u>droôzés</u> (nplur)
<i>buter les pommes de terre :</i>	<u>éntsoôché</u> (v)
<i>butte (de terre) :</i>	<u>tôrno</u> (nf)
<i>ça suffit !</i>	<u>l_uvrô</u> (interj :)
<i>câble (pour la descente du foin d'alpage) :</i>	<u>kablô</u> (nm)
<i>cabochard :</i>	<u>kabôchart</u> ou <u>kabôssart</u> (adj et nm)
<i>cabosse :</i>	<u>kabossé</u> (nf) mauvaise tête : <u>kabossé breûto</u>
<i>cache :</i>	<u>katché</u> (v)
<i>cache en montagne :</i>	<u>katsé</u> (nf)
<i>cadastre :</i>	<u>mapo</u> (nf)
<i>cadeaux que les époux offraient aux personnes invitées à la noce [coutume disparue vers 1930] :</i>	<u>lévriyés</u> (nmp)
<i>cadenas :</i>	<u>bôt</u> (nm)
<i>cadre de porte ou de fenêtre :</i>	<u>garnézon</u> (nf)
<i>café :</i>	<u>kafê</u> (nm)
<i>cafetière :</i>	<u>kafêkiéé</u> (nf)
<i>caje :</i>	<u>gabié</u> (nf)
<i>cailler (pour le lait) :</i>	<u>kayé</u> (v)
<i>cailllette (poche de l'estomac du veau qui servait à faire la présure pour la tomme) :</i>	<u>kayêto</u> (nf), <u>péléino</u> (nf)
<i>caillou (gros) :</i>	<u>kagnoôlo</u> (nf)
<i>cairn (de pierres) :</i>	pelon ou peûlon (nm)
<i>caisse :</i>	<u>kèché</u> (nf)
<i>caisse de petite dimension :</i>	<u>kèychot</u> (nm)
<i>cajoler :</i>	<u>gueûdorsé</u> (v), <u>kavanié</u> (v), <u>krévéna</u> (v), <u>margôta</u> (v)
<i>cajoler (un enfant) :</i>	<u>kôfiôna</u> (v)

<i>caleçon :</i>	médôounés ou midôounés (nfp)
<i>caler (s'arrêter) :</i>	kala (v)
<i>califourchon (à) :</i>	kavalèto (exp)
<i>câlin :</i>	peûs (adj :)
<i>calme (pour le temps) :</i>	kiétô (adj)
<i>camarade :</i>	kambradô ou kamradô (nm)
<i>campanule :</i>	kampanèto (nf)
<i>canal creusé par l'homme pour alimenter en eau les chalets d'alpage ou bien canal naturel autour de Bessans :</i>	bialèc (nf)
<i>canal d'irrigation de petite dimension :</i>	dzéton (nm)
<i>cancanier :</i>	tapos (nm)
<i>candélabre :</i>	kandèlèy (nm)
<i>caniveau :</i>	kunièto (nf)
<i>cantonnier :</i>	kantônèy (nm)
<i>capricieux :</i>	skapissonant (adj)
<i>capricieux (plutôt pour un enfant) :</i>	pistapèivrô (nm)
<i>caqueter</i>	kakara (v)
<i>carcasse (d'animal vidée) :</i>	tsana (nf)
<i>carder :</i>	chèrpi (v)
<i>Carême</i>	kaèmo (nf)
<i>carillonner :</i>	traboôda (v)
<i>carline argentée (chardon nain) :</i>	tsardôssé (nf)
<i>carottes sauvages (ombellifères à fleurs blanches) :</i>	tséïs (nmpl)
<i>carreau :</i>	karô (nm), (se tenir) à carreau : a karô
<i>carreau de fenêtre :</i>	karnèt (nm)
<i>carriole (petite) :</i>	kariolèto (nf)
<i>cartable en bois :</i>	kèché (nf)
<i>casanier :</i>	tuzô (adj)
<i>cassant :</i>	brèsk (adj)
<i>cassant (figuré) :</i>	brèsk (adj)
<i>casse-croûte :</i>	rassénon (nm)
<i>casser :</i>	brijé (v), rôntré (v)
<i>casser net :</i>	tchanka (v)
<i>casserole :</i>	kassolo (nf)
<i>casserole (petite, à long manche avec bec verseur, qui servait à prendre de l'eau) :</i>	kassot (nm)
<i>cassure (du terrain) :</i>	ronteûo (nf)
<i>castrer :</i>	sana (v)
<i>catéchisme :</i>	doôtréno (nf)

<i>catogan (pour un homme) :</i>	kôdég ⁿ (nm)
<i>cave voûtée :</i>	voouto (nf)
<i>cavité naturelle dans la roche :</i>	bouiyé (nf)
<i>ce soir :</i>	égnkanèt (adv)
<i>cela, ça :</i>	sèn (pr)
<i>celui qui a les cheveux blancs :</i>	blèntson (nm)
<i>celui qui gêne le passage :</i>	èmpiastrô (nm)
<i>celui qui met le désordre :</i>	raveûrdzô (nm)
<i>celui-là, celle-là :</i>	saïké, slaïké (pro)
<i>endre :</i>	ségndro (nf)
<i>cerclage de fer (d'un tonneau) :</i>	molièto ou moyèto (nf)
<i>cercle du poêle :</i>	reûélo (nf)
<i>cercles métalliques des tonneaux :</i>	sèrkliôs (nmpl)
<i>cercueil :</i>	kèché (nf)
<i>céréales à Bessans :</i>	bla (nm)
<i>cerfeuil (des prés ou fausse cigüe, ombellifère) :</i>	tchômnières (nmpl)
<i>certainement :</i>	seûamint (adv)
<i>cette année :</i>	sèi kol (loc adv)
<i>chahut :</i>	argôy (nm), déduit (nm), rabél (nm), raveûrdzô (nm)
<i>chahuter :</i>	argoyé (v)
<i>chaîne :</i>	tsèïno (nf)
<i>chaîne (pour attacher le bétail à la mangeoire) :</i>	ahatsé (nf)
<i>chaire (d'une l'église) :</i>	tchio ou tchéo (nf)
<i>chaise :</i>	kayo (nf)
<i>chaise (taillée dans un seul morceau de bois) :</i>	katédro (nf)
<i>chaise pour apprendre à marcher aux bébés :</i>	kayo londzé (nf)
<i>châle :</i>	kliapo ou kiapo (nf)
<i>châle (du costume féminin bessanais) :</i>	môtsou (nm), môtsou véluta
<i>chaleur :</i>	tsalou (nf)
<i>chaleur (étouffante) :</i>	teûf (nm)
<i>chambre :</i>	tsambro (nf)
<i>chambre (petite) :</i>	tsambrégn (nf)
<i>chamois :</i>	tsamon (nm)
<i>chamois jeune :</i>	beûm (nm)
<i>champ :</i>	tsant (nm)
<i>champignon :</i>	keûkeûmélo (nf)
<i>chanceux :</i>	bénéïssu (adj)
<i>chanceux, surtout au jeu :</i>	kulaton (nm)
<i>chandelier :</i>	kandèlèy (nm), tsindèlèy (nm)

<i>chandelle :</i>	tsindèylo (nf)
<i>changement de saison (printemps et hiver) :</i>	vriyo (nf)
<i>chanson :</i>	tsinson (nf)
<i>chant :</i>	tsant (nm)
<i>chanter :</i>	tsinta (v)
<i>chanvre :</i>	rihio (nf), treùélô (nm)
<i>chaperder :</i>	gacharda (v)
<i>chapeardeur :</i>	gachart (adj et nm)
<i>chapeau :</i>	tsapél (nm)
<i>chapeau (de paille à larges bords) :</i>	kapéléino (nf)
<i>chapelet :</i>	tsapèlèt (nm)
<i>chapelle :</i>	tsapélo (nf)
<i>chapelle (petite) :</i>	tsapèlèto (nf)
<i>chaperon :</i>	gooudon (nm)
<i>chaperon du fiancé :</i>	tchamarot ou tsamarot (nm)
<i>chaque :</i>	tchaké (adj)
<i>chardon :</i>	tsardon (nm)
<i>chardon nain (carline argentée) :</i>	tsardôssé (nf)
<i>chardonneret :</i>	kardalégn (nm)
<i>chargement d'une charrette :</i>	kariola (nf)
<i>charger (le buisson sur la luge) :</i>	ardzi (v)
<i>charivari (vacarme fait par les jeunes quand les mariés n'ont pas ou pas assez payé pour la barrière à la sortie de la mairie) [tradition bessanaise] :</i>	charivari (nm)
<i>charnière petite :</i>	vèrvélo (nf)
<i>charogne :</i>	tsahônié (nf)
<i>charpenté fortement (anatomie) :</i>	karkassu (adj)
<i>charrette (à foin, avec ridelles et grandes roues) :</i>	kariolo (nf)
<i>charrette (à foin, sans ridelles, à roues) :</i>	karégn (nm)
<i>chasseur :</i>	tsassou (nm)
<i>chassieux :</i>	kayous (adj)
<i>châssis (métallique d'une fenêtre) :</i>	féra (nf)
<i>chat :</i>	tsot (nm)
<i>châtaigne :</i>	tsahogné (nf)
<i>château :</i>	tsahél (nm)
<i>chatière :</i>	tsatèé (nf)
<i>chaton :</i>	tsatégn (nm)
<i>chatons (bourgeons de saules) :</i>	ménégn (nmp)
<i>chatouille :</i>	gatéy (nm)
<i>chatouiller :</i>	gatélié (v)
<i>chatouilleux :</i>	gatélious (adj)

<i>chatte :</i>	<u>tsato</u> (nf)
<i>chaud :</i>	<u>tsoôt</u> (adj)
<i>chaudron (en cuivre) :</i>	péheùyl (nm) plur : périôrs
<i>chaudron en fonte :</i>	bron (nm), contenu d'un chaudron : bronsa (nf)
<i>chauffer :</i>	choôda (v)
<i>chauffer (se) :</i>	choôda_sé(v)
<i>chauffer (sens figuré) :</i>	brujé (v)
<i>chaussette :</i>	<u>tsoôssé</u> (nf)
<i>chaussette (dessous tricoté) :</i>	èskapégns (nfplur)
<i>chaussette (pointe de la chaussette tricotée) :</i>	pion (nm)
<i>chaussette (retricoter le pied d'une) :</i>	ènta (v)
<i>chaussure :</i>	sôla (nm) pl : sôlars
<i>chauve-souris :</i>	<u>rato verluyé</u> (nf)
<i>chaux :</i>	<u>tsoôsséno</u> (nf)
<i>chef :</i>	kapar <u>utchô</u> (nm)
<i>chemin (encaissé, souvent entre deux murs) :</i>	<u>tsarèè</u> (nf)
<i>chemin de croix :</i>	viékruis (nfpl)
<i>chemin empierré :</i>	karka (nf)
<i>cheminée :</i>	tséména (nf)
<i>cheminée (partie extérieure à la maison) :</i>	fôrnél (nm) pl fôrnioôs
<i>chenapan, garnement :</i>	biérbo (nf), èstros (nm), moustrô (nm), tchapégn (nm)
<i>cheneau de toit, en bois :</i>	salowé (nf)
<i>chenille :</i>	tsanéyé ou tsanélié ou tsénéyé(nf)
<i>cher :</i>	<u>tchéé</u> (adj)
<i>chercher (réfléchir) :</i>	èstuguia (v)
<i>cheval :</i>	tsévol (nm) pl : tsévoôs
<i>cheval (à) :</i>	kavalèto (exp)
<i>chevalet :</i>	tsavalèt (nm)
<i>chevalet pour tenir les bois des trousse :</i>	sèrvingnto (nf)
<i>chevelure :</i>	pèyl (nm)
<i>chevelure abondante :</i>	<u>bôro</u> (nf)
<i>cheveu :</i>	pèyl (nm) pl : pioôs
<i>cheville (anatomie) :</i>	<u>grélié</u> ou <u>gréyé</u> (nf)
<i>cheville de bois :</i>	gavéyot ou gavéliot (nm), tsavélié (nf)
<i>chèvre :</i>	<u>tchévro</u> (nf)
<i>chèvre (sans cornes) :</i>	môt (adj)

<i>chèvre d'un an :</i>	beûm (nm)
<i>chevreau :</i>	tchévrot (nm)
<i>chevron :</i>	tsèntèy (nm)
<i>chez :</i>	tché (prép)
<i>chien de berger inefficace :</i>	goôchô (nm)
<i>chien qui a des poils longs, tout emmêlés :</i>	barbis (nm)
<i>chien qui aboie tout le temps :</i>	gateûpo (nf)
<i>chien, chienne :</i>	tségn (nm) tséno (nf)
<i>chiffon :</i>	djiyô (nm), guétsé (nf), patégn (nm)
<i>chiffon au bout d'un manche de bois pour nettoyer le four à pain :</i>	éhot (nm)
<i>chiffre :</i>	tseûfro (nf)
<i>chignole :</i>	sévéniooulo (nf)
<i>chignon :</i>	konsa (nf)
<i>chiot :</i>	kaniot (nm)
<i>chipoter :</i>	gneûrfêla (v)
<i>chiquenaude :</i>	tchéko (nf)
<i>chocard à bec jaune :</i>	tsavo (nf)
<i>chocottes :</i>	pampouènés (nfp)
<i>chœur :</i>	koô (nm)
<i>choisir :</i>	sèrni (v)
<i>choisir (dans un plat) :</i>	piôka (v)
<i>chou :</i>	tsoôt (nm)
<i>chou (pied du chou) :</i>	paron (nm)
<i>chouchou :</i>	kèkô (nm), ninô (nm), tséti (nm)
<i>chouchouter :</i>	akeûsteûdi (v)
<i>chuchotement :</i>	beûzbeûy (nm)
<i>chute (la tête la première) :</i>	pékaélo (nf)
<i>ciboulette :</i>	ayèt (nm)
<i>cicatriser :</i>	sagrézissé (v)
<i>ciel :</i>	chél (nm)
<i>ciel tout clair avec des étoiles :</i>	kliá vélu (adj)
<i>cierge (de grandes dimensions) :</i>	tôrtson (nm)
<i>ciment :</i>	tsoôséno (nf)
<i>cire (récupérée au moment du désoperculage, avant l'extraction du miel) :</i>	palmetés (nfpl)
<i>cirer :</i>	sirié (v)
<i>cirons ou artozons (petites bêtes sur la croûte de la tomme) :</i>	argnés (nfpl)
<i>ciseau à bois ;</i>	écharpo (nf)
<i>civière (pour sortir le fumier) :</i>	seûvèé (nf)

<i>claire (intermédiaire dans la grange, où l'on déposait la paille) :</i>	palié (nm)
<i>clair :</i>	kliá (adj)
<i>claque (qui fait rougir l'oreille) :</i>	eûlîon (nm)
<i>clarine :</i>	kamp <u>o</u> ouno (nf)
<i>clarté :</i>	lumi <u>é</u> é (nf)
<i>classer les cartes (jeu) :</i>	alôta (v)
<i>classer les cartes à jouer avant la donne :</i>	maloka (v)
<i>clavette :</i>	kiav <u>è</u> to (nf)
<i>clé :</i>	kliá ou kia (nf)
<i>cloche :</i>	klots <u>é</u> ou <u>kl</u> iotsé (nf)
<i>cloche (de petite dimension, en fer, pour ovin ou caprin) :</i>	karônèt (nm)
<i>cloche (en alliage pour la vache) :</i>	kamp <u>o</u> ouno (nf)
<i>cloche (en ferraille pour les vaches) :</i>	karon (nm)
<i>cloche de petite dimension pour les veaux, les brebis, les chèvres :</i>	kampan <u>é</u> gn (nm)
<i>clocher :</i>	klôt <u>ch</u> é (nm)
<i>clochette :</i>	kampan <u>è</u> to (nf)
<i>cloporte (insecte) :</i>	dzind <u>z</u> akô (nm)
<i>cloturer (faire un enclos) :</i>	kleû <u>è</u> nda ou keû <u>è</u> nda (v)
<i>clou :</i>	kl <u>o</u> ôs (nm)
<i>clou (à tête pour mettre sous les sabots et les souliers) :</i>	t <u>à</u> t <u>s</u> é (nf)
<i>clou (pour ferrer les chevaux) :</i>	mass <u>è</u> to (nf)
<i>clou sans tête :</i>	sam <u>ing</u> sé (nf)
<i>clouer :</i>	klôva, kleûva, kliova, kiova (v)
<i>coccyx :</i>	krèys <u>é</u> gn (nm)
<i>cochon d'Inde :</i>	peûrtsot (nm)
<i>cochonnet au jeu de boules :</i>	botch (nm), bôt <u>ch</u> ônèt (nm)
<i>cocotte en fonte :</i>	klots <u>é</u> ou <u>kl</u> iotsé (nf)
<i>cœur :</i>	ko <u>ô</u> (nm)
<i>coffin (étui pour ranger la pierre à aiguiser la faux) :</i>	kôyé ou kôlié (nm)
<i>coffre</i>	ér <u>h</u> égn (nm)
<i>cohabitation entre générations d'une même famille ;</i>	ègntradzèns (nf)
<i>coiffe (bessanaise sans dentelle) :</i>	m <u>ô</u> t <u>ch</u> o (adj), la bèr <u>è</u> to m <u>ô</u> t <u>ch</u> o
<i>coiffe ancienne des femmes bessanaises :</i>	ko <u>u</u> ifo (nf)
<i>coiffe blanche féminine portée les jours de fête :</i>	èskeû <u>f</u> io (nf)
<i>coiffe du costume féminin :</i>	bèr <u>è</u> to (nf)
<i>coin (pour fendre le bois) :</i>	keûgn (nm)
<i>coincer (se) ;</i>	égnfor <u>g</u> a (sé) (v)
<i>coincer (se) en tombant dans une faille du rocher :</i>	ènfrin <u>t</u> a (sé) ou infrin <u>t</u> a (sé) (v)
<i>col en montagne :</i>	kol (nm)

<i>colchique :</i>	nélié ou néyé (nf)
<i>colère :</i>	furiondés (nf), nianio (nf)
<i>colère (coup de colère) :</i>	furio (nf)
<i>colin-maillard :</i>	tsatomuzo (nf)
<i>colique :</i>	fleûs (nm)
<i>coliques :</i>	vintrées (nfpl)
<i>colle à papier :</i>	kômél (nm)
<i>collecte (du lait) :</i>	mèino (nf)
<i>collègue :</i>	kambradô ou kamradô (nm)
<i>coller (pour la neige molle qui botte) :</i>	moôta (v), pour une neige lourde qui se dérobe sous le pied ; moôta (sé) (v)
<i>collier (partie de harnais avec fermeture en bas) :</i>	kôlié (nm)
<i>collier (partie de harnais avec fermeture en haut) :</i>	kôloouno (nf)
<i>collier du chien :</i>	kôlart (nm)
<i>colmater (par la neige) :</i>	finché (v)
<i>colostrum :</i>	bèt (nm)
<i>colporter des ragots :</i>	tartujé (v)
<i>colporteur (de faits, d'histoires, de ragots) :</i>	pôrtapakèt (nm)
<i>combe remplie de neige :</i>	vooudo (nf)
<i>combien :</i>	veô
<i>commencer :</i>	kôminché (v)
<i>commère (qui aime les potins) :</i>	tartuzé (nf)
<i>commune :</i>	kéméno (nf)
<i>communion :</i>	kômnion (nf)
<i>compagne :</i>	socho (nf)
<i>compagnon :</i>	sochô (nm),
<i>compartiment dans un tiroir :</i>	kombèt (nm)
<i>comportement des ovins qui, par grande chaleur, se rassemblent en groupe, si possible à l'ombre :</i>	tsôma (v)
<i>compte :</i>	konkiô (nm)
<i>concentré sur un travail :</i>	ateûfêla (adj)
<i>concours de circonstances ;</i>	égnkapita (exp)
<i>condiment :</i>	kondimingnto (nf)
<i>conduire les moutons à l'automne pour pâturer le seigle en herbe quand la terre est gelée :</i>	broyé (v)
<i>conduit à foin avec trappe entre la grange et l'étable :</i>	bétow (nm)
<i>cône de déjection d'un torrent :</i>	tsalantsé (nf)
<i>congère de neige :</i>	kunièé (nf)
<i>conjoint (d'une Bessanaise qui n'est pas originaire de Bessans) :</i>	takon (nm)
<i>conjoint (e) :</i>	djonto (nf)

<i>conserver :</i>	varda (v)
<i>consortie (biens des confréries revenus à la commune et loués par elle) :</i>	konșôrso (nf)
<i>construire un mur :</i>	meûa (v)
<i>consumer (se) :</i>	konseûma ou konsama (v)
<i>contenance du peigne du râteau :</i>	rahéla (nf)
<i>contenu d'un dé à coudre, très peu de :</i>	dél (nm)
<i>contenu d'un panier :</i>	kavanoio (nf)
<i>contenu d'un saladier :</i>	grala (nf)
<i>contenu d'une louche ou d'une petite casserole :</i>	kassôla (nf)
<i>contenu de la baratte :</i>	batô (nf)
<i>contenu de la couverture utilisée pour ramasser les restes de foin sur les prés :</i>	krévërta (nf)
<i>contre-cœur (à) :</i>	malègnkônio (nf)
<i>contrefort (partie arrière de la chaussure) :</i>	kartèy (nm)
<i>convaincre :</i>	èntéïmona (v), kontchédi (v)
<i>coopérative laitière :</i>	frutèé (nf)
<i>copain :</i>	sotchô (nm),
<i>copeaux (du rabot) :</i>	minșondzès (nfpl)
<i>copeaux de bois :</i>	tsapôtowés (nfpl)
<i>copine :</i>	sotcho (nf)
<i>coq :</i>	gol (nm) pl : goôs :
<i>coquille (d'œuf, d'animal) :</i>	kroyé (nf)
<i>coquille en bois pour former la coiffe blanche du costume :</i>	bérot (nm)
<i>coquillettes (pâtes) :</i>	dialégns (nfplur)
<i>cor au pieds, œil de perdrix :</i>	aéssingn (nm)
<i>corbeau :</i>	kôrbos (nm)
<i>corde :</i>	kôrdo (nf)
<i>corde (de tirage pour la luge par exemple) :</i>	trèt (nm)
<i>corde qui sert à attacher le chargement de foin :</i>	souho (nf)
<i>corde qui sert à lier la trousse :</i>	karô (nm)
<i>cordelette (de la trousse de foin) :</i>	tèylo (nf)
<i>cordon qui sert à froncer le tablier du costume féminin :</i>	liamèt (nm)
<i>cordonnier :</i>	tchavatégn (nm)
<i>corne :</i>	kôrno (nf)
<i>corniche de neige (sur un toit, dans la montagne) :</i>	sél (nm)
<i>corps :</i>	kors (nm)
<i>correctement (comme il faut) :</i>	modo (a) (loc)
<i>correction (raclée, rouste) :</i>	dédzala (nf), konfla (nf), rousto (nf), seûpéta (nf)
<i>corsage (du costume féminin bessanais) :</i>	mandzons (nm)
<i>costaud, fortement charpenté :</i>	karkassu (adj)

<i>côté :</i>	<u>karô</u> (nm), de côté : a <u>karô</u>
<i>côté :</i>	tsant (nm)
<i>côte (dans un terrain)</i>	<u>ri</u> vo (nf)
<i>côte (pièce de viande) :</i>	<u>kohouo</u> (nf)
<i>cou (anatomie):</i>	kol (nm)
<i>couche de neige (épaisse) :</i>	kaka (nf)
<i>coucher (se) (pour le soleil) :</i>	asseûma (v)
<i>coucher (se) (vaches et moutons le soir) :</i>	adzaché (v), endroit où les animaux se couchent : adzassou (nm)
<i>couches (pour bébé) :</i>	pios (nmpl)
<i>coude :</i>	<u>kôdô</u> (nm)
<i>couïner :</i>	piouna (v)
<i>coulée (de boue qui vient d'un ruisseau en crue) :</i>	révéno (nf)
<i>coulée de neige (petite avalanche, surtout au printemps) :</i>	lakéon (nm)
<i>couler :</i>	rayé (v)
<i>couleur :</i>	kôlou (nf)
<i>couloir (passage étroit en montagne) :</i>	kôlow (nm)
<i>couloir pour faire descendre le bois de coupe :</i>	djét (nm)
<i>couloir raide sur la neige pour descendre les ballots de foin en hiver :</i>	kôrs (nm)
<i>coup :</i>	ko ou kol (nm)
<i>coup (à boire) :</i>	ko ou kol (nm)
<i>coup (à-) :</i>	èstchinkon (nm)
<i>coup (de feu) :</i>	fous (nm)
<i>coup (donné avec l'épaule) :</i>	abeûton (nm), donner un coup d'épaule : abeûtôna (v)
<i>coup (léger, sur la tête) :</i>	kapôlon (nm)
<i>coup de corne :</i>	kôrna (nf), donner des coups de corne : kôrnéyé (v)
<i>coup de pied aux fesses :</i>	sarakul (nm)
<i>coup de râteau, et aussi contenance du peigne du râteau :</i>	rahéla (nf)
<i>coup de sang, pour les vaches :</i>	mal dé flégn (nm)
<i>coup de tête :</i>	kabucho (nf)
<i>coup sec :</i>	èstchinkon (nm)
<i>coupe au jeu de cartes, de bois (affouage), du foin :</i>	<u>kôpo</u> (nf)
<i>couper :</i>	kôpa (v), trèntché (v), trôssa ou treûssa (v)
<i>couper du bois :</i>	ratalié (v)
<i>couperet :</i>	trènsèt (nm)
<i>couperet (hachoir de boucher) :</i>	paklèt ou patlèt (nm)
<i>couple :</i>	<u>kôblo</u> (nf)

<i>coupon (de tissu) :</i>	piéssé (nf)
<i>coupure :</i>	frélèko (nf)
<i>cour :</i>	kôrt (nf)
<i>courbe :</i>	gueûbo (nf)
<i>courir :</i>	kôré (v)
<i>courir (pour les bovins, la queue en l'air) :</i>	adziyé (v)
<i>courir le guilledou :</i>	garnatché (v)
<i>courroie en cuir au cou d'un animal qui porte la cloche :</i>	kôré (nf)
<i>courroie en toile épaisse :</i>	sènguio ou sènglio (nf)
<i>courser :</i>	koursuiyé ou coursèyé (v)
<i>court :</i>	keûrt (adj)
<i>courtiser :</i>	akôrsa (v)
<i>cousin :</i>	keûzeûgn (nm)
<i>coussin :</i>	keûsseûgn (nm)
<i>couteau :</i>	koutél (nm)
<i>couteau de petite dimension à lame recourbée pour enlever l'écorce des branches :</i>	gouè (nm)
<i>coutume :</i>	kôheûmo (nf)
<i>coutumier :</i>	pratô (adj)
<i>couver (pour le feu) :</i>	krévèna (v), teûzeûna (v)
<i>couvercle :</i>	krévèrsél (nm)
<i>couverture :</i>	krévèrto (nf)
<i>couverture (pour protéger du harnais l'âne et le mulet) :</i>	kravèrtégn ou krévèrtégn (nm)
<i>couverture (remplie de foin d'alpage et portée sur les épaules) :</i>	bôtèé (nf)
<i>couverture épaisse, assez lourde, souvent en laine vierge :</i>	krévèrtou (nm)
<i>cracher :</i>	ratché (v)
<i>crachiner :</i>	éstiché (v)
<i>craindre :</i>	krègné (v), tèma (v)
<i>crainte :</i>	krègnto (nf)
<i>crainitif :</i>	folèy (adj)
<i>crampe :</i>	granfiô (nm)
<i>crampons à glace :</i>	grapés (nmp)
<i>crapaud :</i>	babîô (nm)
<i>crapaud calamite [espèce rare et protégée] :</i>	dzapiô (nm)
<i>crasse :</i>	krômo (nf)
<i>crave à bec rouge :</i>	tsavo (nf)
<i>crème (du lait) :</i>	flou (nf)
<i>crépi :</i>	tsoôséno (nf)
<i>crépir :</i>	éntsoôsséna (v)
<i>crépir le visage de neige :</i>	barbôtchôna (v)
<i>crépuscule :</i>	èmbreûni (nm)

<i>crête :</i>	kaputch (nm)
<i>crête (du coq, ou dans la montagne) :</i>	<u>kr</u> èhio (nf)
<i>crête en montagne :</i>	<u>r</u> éno (nf)
<i>creuser (pour déterrer les marmottes qui hibernent) :</i>	tsava (v)
<i>creux :</i>	bus (adj)
<i>creux (peu profond, dans le terrain) :</i>	<u>k</u> ontsé (nf)
<i>creux dans le sol, naturel ou fait par l'homme :</i>	sot (nm)
<i>creux profond du terrain :</i>	<u>g</u> ôrdzé (nf)
<i>crevasse (sur un glacier) :</i>	<u>f</u> ringnto (nf)
<i>crever (pour un animal) :</i>	krapa (v)
<i>cri :</i>	gniort (nm)
<i>cri (perçant) :</i>	<u>p</u> ihiô (nm)
<i>cri (pour faire arrêter l'âne) :</i>	ta (interj)
<i>cri de douleur :</i>	kors (nm)
<i>cri fort pour appeler quelqu'un :</i>	<u>br</u> èlô (nm)
<i>cri pour appeler le cochon engraisé à la maison :</i>	tchout (nm)
<i>cri pour communiquer, surtout en montagne.</i>	<u>u</u> tchô (nm)
<i>cri pour faire lever les vaches :</i>	seû (interj)
<i>cri qui s'adresse à un veau pour le ramener dans la bonne direction.</i>	<u>a</u> tchô !
<i>crier :</i>	utché (v)
<i>crier (pousser des cris) :</i>	pihia (v)
<i>crier, pour une poule, quand elle a pondu :</i>	kôkôna (v)
<i>crieur public :</i>	têmbornèy (nm)
<i>crochet :</i>	krok (nm), krôtsèt (nm)
<i>crocus (fleur) :</i>	<u>pe</u> ûpo (nf)
<i>croire :</i>	<u>kr</u> èé (v)
<i>croisée :</i>	kruijo (nf)
<i>croisement :</i>	kruijo (nf)
<i>croiser :</i>	kruijé (v)
<i>croiser (se) (avec difficulté sur une piste enneigée) :</i>	frèyé (v)
<i>croître :</i>	<u>kr</u> èyrhé (v)
<i>croix :</i>	kruis (nf)
<i>crotter (pour les oiseaux et les volailles) :</i>	tseûègné (v)
<i>crottes (accrochées sur l'arrière-train des brebis) :</i>	katrèlés (nfpl)
<i>croupe des vaches :</i>	koart (nm)
<i>crue :</i>	èyvadzô (nm)
<i>cuchon (petite meule de foin) :</i>	keûtsot (nm)
<i>cuiller à café, à dessert :</i>	keûtchégn (nm)
<i>cuillère à soupe :</i>	kéliéé ou kéyéé (nf)
<i>cuillerée, par ext : petite quantité :</i>	kéya ou kélia (nf)

<i>cuir :</i>	kôé (nm)
<i>cuire :</i>	koéé (v) part :passé kôèt :
<i>cuisine (d'été) :</i>	fôg ^o nié (nf)
<i>cuisiner :</i>	keûzeûna (v)
<i>cuisiner activement :</i>	fôrgôna (v)
<i>cuisinier :</i>	keûzeûnèy (nm)
<i>cuisinière (femme qui fait la cuisine) :</i>	keûzeûnèè (nf)
<i>cuisinière (fourneau) :</i>	keûzeûnèè (nf)
<i>cuisse :</i>	koéché (nf)
<i>cuisson rapide à petits bouillons :</i>	beûy (nm)
<i>culbute :</i>	pékaélo (nf)
<i>culotte (fendue de femme) :</i>	médôounés ou midôounés (nfp)
<i>curé :</i>	égnkeûa (nm)
<i>curer :</i>	keûa (v)
<i>curieux (péj) :</i>	tôtso ^k udzaléno (nm)
<i>dais (par exemple de la confrérie du Corps-de-Dieu) :</i>	payô (nm)
<i>dalle :</i>	lozèé (nf)
<i>dalle de grande dimension :</i>	karél (nm) (pl : karioôs)
<i>dans :</i>	din (prép)
<i>dard :</i>	dzart (nm)
<i>date limite pour certaines activités agricoles :</i>	bôéno (nf)
<i>dé à coudre :</i>	dél (nm)
<i>de l'autre côté :</i>	ènlè (adv)
<i>de toutes façons :</i>	tant (adv)
<i>débâcle (eau + neige)</i>	lèmonèé (nf)
<i>débâcle de la glace dans l'Arc :</i>	bêteûmèé (nf)
<i>débâcle soudaine depuis le Fond des Combes (neige et eau) :</i>	deuèò (nf)
<i>débarras :</i>	bénal (nm)
<i>débarras (dans l'étable) :</i>	gabion (nm)
<i>débiter du bois :</i>	ratalié (v)
<i>déborder :</i>	raparpa (sé) (v)
<i>débouché (solution) :</i>	débôtcho (nf)
<i>déboucher :</i>	débôtché (v)
<i>débraillé :</i>	djilart (adj ou nm)
<i>débris :</i>	brizo (nf)
<i>débris (de foin) :</i>	fateûs (nm)
<i>débris de bois :</i>	ramèntèis (npl)
<i>débris de foin et de terre au fond de la grange :</i>	sleûm (nm)
<i>débris de fumier de mouton :</i>	brèlo (nf)

<i>décembre :</i>	dézingnbrô (nm)
<i>déchets (ce que l'on n'utilise pas sur une bête tuée) :</i>	morto (nf)
<i>déchiré :</i>	charpi (adj)
<i>déchirer :</i>	raché (v)
<i>décoction (de plantes médicinales) :</i>	mèskion (nf)
<i>décoiffer :</i>	charbôta (v)
<i>décoller :</i>	défëyé (v)
<i>découper en quartiers :</i>	dékartéyé (v)
<i>décrotter :</i>	dékrôta (v)
<i>dedans :</i>	dins ou dédins (adv)
<i>défaire les torons de la corde, de la laine :</i>	défiché (v)
<i>défaire les trousse dans la grange :</i>	débrasséyé (v)
<i>défait (par trop de cuisson) :</i>	démèitu (adj)
<i>défiguré :</i>	dèsgônié (adj)
<i>défoncer :</i>	akrépi (v)
<i>déformer (se) (pour un mur) :</i>	bayé (v)
<i>défouler (se)</i>	délardjé sé (v), dématasséna sé (v)
<i>dégeler :</i>	dédzala (v)
<i>dégermer :</i>	dédzarna (v)
<i>dégonflé (pour un ballon) :</i>	flop (adj)
<i>dégourdi :</i>	ardi (adj), djédjégn (nm)
<i>dégoût :</i>	èsdjay (nm)
<i>dégoûtant :</i>	èsdjayous (adj)
<i>dehors :</i>	défoô (adv)
<i>délayé (pour un met trop liquide) :</i>	èyvassu (adj)
<i>délirer (perdre la tête) :</i>	pèdré (v)
<i>déluge :</i>	plodzèô (nm)
<i>demain :</i>	déman (adv)
<i>démanger :</i>	fruché (v)
<i>démantibuler :</i>	tchapustra (v)
<i>démarrage en trombe :</i>	tsèmpèto (nf)
<i>démêler les cheveux :</i>	dékôti (v)
<i>demeurer :</i>	raha (v)
<i>demoiselle d'honneur :</i>	kôblo (nf)
<i>démonter :</i>	déstréga (v)
<i>démuni :</i>	patanu (adj)
<i>dent :</i>	dint (nf)
<i>dent (de râteau, en bois, faite à la main) :</i>	pôè (nf)
<i>dentelle (noire gaufrée qui orne la bèrèto, coiffe traditionnelle des femmes bessanaises) :</i>	pissès (nmpl)

<i>dentelle blanche à croquets :</i>	listo (nf)
<i>dentiste (litt : arracheur de dents) :</i>	gavadènt (nm)
<i>dépassement du terme, pour une vache :</i>	tradjèt (nm)
<i>dépenser :</i>	déspingndré (v)
<i>dépensier :</i>	dèspinsèy (adj)
<i>dépérir :</i>	dékadi (v)
<i>déplacer (des objets ou des animaux) :</i>	trama (v)
<i>dépôt de crasse sur la faux :</i>	kômél (nm)
<i>dépouillé :</i>	pôlidô (adj)
<i>déraciner :</i>	dèrèjé (v)
<i>déraper :</i>	arhara (v)
<i>dernier :</i>	darèy (nm)
<i>dérober :</i>	arpia (v), rôba (v)
<i>dérocher (se) :</i>	dèrôché (sé) (v)
<i>dérouler :</i>	dévouida (v)
<i>derrière :</i>	darèé (adv)
<i>dès que :</i>	stoô ké (loc adv)
<i>désarticulé :</i>	dévèniôla (adj)
<i>désert :</i>	gayô (adj)
<i>désordre :</i>	dzeùèô (nm), raveùrdzô (nm)
<i>désordre (en) :</i>	a rabél (loc)
<i>dessus de lit vieux, couverture très usagée :</i>	vaapon (nm)
<i>détendre :</i>	détिंगndré (v)
<i>détendre (lâcher, donner du mou) :</i>	lama (v)
<i>détérioré :</i>	dèsgônié (adj)
<i>détourner :</i>	dèrontré (v)
<i>dette :</i>	dètô (nm)
<i>devant :</i>	davant (prép)
<i>déveine :</i>	guignasso (nf), guigno (nf)
<i>dévidoir à laine :</i>	dévouidèt (nm)
<i>devoir :</i>	dévèy (nm)
<i>diable :</i>	guiablô (nm)
<i>diarrhée :</i>	fouiyé (nf) fig : être pressé : avèy la fouiyé :
<i>dicton :</i>	ramarko (nf)
<i>diète après un bon repas :</i>	dévouidèt (nm)
<i>difficile pour la nourriture :</i>	lèdô (adj)
<i>difficilement :</i>	malamènt (adv)
<i>difficulté (épine sens figuré) ;</i>	éfèno (nf)
<i>digérer :</i>	dédzèi (v)

<i>digue (de pierres) :</i>	tôrno (nf)
<i>dimanche :</i>	dém ^{ing} ndzé (nf)
<i>diminué :</i>	baros (adj)
<i>diminuer :</i>	kala (v)
<i>diriger :</i>	aninglia (v)
<i>disparaître :</i>	déspahèirhé (v) pp : dès ^{pa} èssu, hondré (v)
<i>disperser le foin pour qu'il sèche :</i>	èrbaché ou arbaché (v)
<i>disperser les poules :</i>	èrbaché ou arbaché (v)
<i>dispute :</i>	gniort (nm)
<i>divaguer (perdre la tête) :</i>	pèrdre (v)
<i>document qui autorisait le passage du bétail à la douane italienne après paiement d'un cautionnement :</i>	bôlo (nf)
<i>documents (en grande quantité) :</i>	papardélo (nf)
<i>doigt :</i>	dè (nm) (pl : dèrs)
<i>dommage :</i>	damadzô (nm)
<i>donner :</i>	bayé (v)
<i>donner un coup (de patte) :</i>	déflèyé (v)
<i>donner un coup de tête, pour un veau, dans le pis de sa mère pour que le lait arrive :</i>	ponsôna (v)
<i>dormir (debout pour les chevaux, les mulets) :</i>	grôma (v)
<i>dos :</i>	ré (nf)
<i>dos (sur le) :</i>	ravèrs (loc)
<i>double :</i>	drôblô (nm)
<i>double nœud :</i>	saragrôp (nm)
<i>doubler (faire le double de...) :</i>	drôbla (v)
<i>doubler (mettre une doublure en couture) :</i>	drôbla (v)
<i>doucement :</i>	plan (adv), planégn (adv)
<i>doué :</i>	ènjénious (adj)
<i>douillet :</i>	douliô ou douyô (adj)
<i>douleur (point de côté) :</i>	point (nm)
<i>drap :</i>	linseûél (nm) (pl : linchôrs)
<i>dresser (un animal) :</i>	adonda (v)
<i>droite (direction) :</i>	drèito (adj et nf)
<i>eau :</i>	èvo (nf)
<i>eau (salée répandue sur le pré pour y faire paître les vaches) :</i>	mouiyé (nf)
<i>eau de vie :</i>	èvo d'vêto (nf)
<i>eau trouble, par extension, tisane, ou eau gazeuse :</i>	èvo treûmènta (nf)
<i>ébauché :</i>	prin ^{si} piô (adj)
<i>éblouir :</i>	abaleûka (v)
<i>ébrancher :</i>	ratalié (v)

<i>ébréché :</i>	bèrtsô (adj)
<i>ébréchure :</i>	bèrtsé (nf)
<i>ébrouer (s') :</i>	agrola sé (v), sakôré (sé (v))
<i>écart :</i>	èskart (nm)
<i>écart (dans une trajectoire) ;</i>	éfrondo (nm)
<i>écarteler :</i>	dékartéyé (v)
<i>écarter :</i>	èskarta (v)
<i>écarter le foin pour qu'il sèche :</i>	èrbaché ou arbaché (v)
<i>écervelé :</i>	torluô (nm)
<i>échancrer (couture) :</i>	échaka (v)
<i>échancrure :</i>	bèrtsé (nf), échok (nm)
<i>échapper (s') :</i>	èskapa (v)
<i>écharde de bois ;</i>	échardo (nf)
<i>écharpe nouée autour du cou :</i>	kôloouno (nf)
<i>échec (revers) :</i>	bahèé (nf)
<i>échelle :</i>	èychélo (nf)
<i>échelle (de petite dimension que l'on place dans la mangeoire) :</i>	kliyo (nf)
<i>échelle (verticale en bois, pour monter le pain que l'on entreposait au grenier) :</i>	pintil (nm)
<i>éclabousser :</i>	dzihlia (v)
<i>éclair (dans le ciel) :</i>	aluguiô (nm), faire des éclairs : arpia (v)
<i>éclat de bois :</i>	èskayé (nf), kliapo ou kiapo (nf)
<i>éclater :</i>	hiata (v)
<i>éclater (pour le bois) :</i>	hiènka (v)
<i>éclore :</i>	huiyé (v)
<i>écœuré :</i>	éneûrtcho (adj), èstôfiô (adj)
<i>écœurer :</i>	éneûrtché (v)
<i>école :</i>	éhoulo (nf)
<i>écorce de bois :</i>	kruché (nf)
<i>écorcher (s') :</i>	éntana (v)
<i>écorchure :</i>	péléon (nm)
<i>écraser :</i>	akrépi (v), bleûmi (v), fiaka (v), niaka (v), pista (v)
<i>écrémer :</i>	fleûa (v)
<i>écrin :</i>	keûstodo (nf)
<i>écrin à bijoux :</i>	ésteûtch (nm)
<i>écrire :</i>	rhiyé (v)
<i>écroulé :</i>	dérintcho (adj)
<i>écuelle en bois :</i>	éfouélo (nf)

<i>écumer :</i>	hieûma (v)
<i>écumoire :</i>	kassul pertujo (nm)
<i>écureuil :</i>	échet (nm)
<i>édenté :</i>	bèrtsô (adj)
<i>effacé (pour une personne) :</i>	fouassèy (adj)
<i>effondrer (s') :</i>	akliara sé(v), arintché (v)
<i>égoutter :</i>	assôra (v), déhèyé ou déhèylié (v), rahôla (v)
<i>élaguer :</i>	assèrti (v)
<i>élan :</i>	ananglio (nm)
<i>élan pour démarrer :</i>	tsèmpèto (nf)
<i>électricien :</i>	lutchégn (nm)
<i>électricité :</i>	lutcho (nf)
<i>éleveur qui avait la garde du taureau de la communauté :</i>	bôvèy (nm)
<i>éliminer :</i>	dèstréga (v)
<i>elle :</i>	li (pro)
<i>embauchoir (en papier journal pour absorber l'humidité) :</i>	konflon (nm)
<i>embourbé :</i>	èmpéka (adj)
<i>émietter :</i>	bréniaka (v)
<i>emmailloter :</i>	fèyché (v)
<i>emmêler :</i>	ènkruijé (v)
<i>emmener (quelqu'un ou quelque chose) :</i>	mèna (v)
<i>empègne (partie avant de la chaussure) :</i>	èmpègné (nf)
<i>emplâtre (gros), grosse quantité inutile :</i>	platakarmô (nm)
<i>employé, au service d'un patron :</i>	mètré (a) (expr.)
<i>employée de maison :</i>	sèringnto (nf)
<i>employés (personnel) :</i>	sèrvitus (nm)
<i>empoigner :</i>	èmpègné (v)
<i>emporter :</i>	rabèla (v)
<i>empoté :</i>	pèntèkô ou pantèkô (nm)
<i>empreinte (de pas, de grande pointure) :</i>	plôtacho (nf)
<i>emprunter :</i>	émprinta (v)
<i>en avant !</i>	énint (prép)
<i>en bas :</i>	dazôt (prép)
<i>en bonne forme physique :</i>	énggambo (adj)
<i>en bonne santé : vigoureux ?</i>	ardi (adj)
<i>en haut :</i>	dazoué (prép)
<i>enchevêtrer :</i>	égnkliavèla (v)
<i>enclaver :</i>	ènklava (v)
<i>enclos :</i>	mian (nm)

<i>enclos dans l'étable :</i>	gabion (nm)
<i>enclos entouré de murets :</i>	<u>k</u> loôs (nm)
<i>enclumette (pour marteler la faux) :</i>	martèl <u>o</u> wo (nf)
<i>encombrer :</i>	èmpiana (v)
<i>encore :</i>	<u>kouo</u> (adv)
<i>encourager :</i>	aninglia (v)
<i>encrassé :</i>	éntèrnijo (adj)
<i>endiablé (possédé par le démon) :</i>	démônia (adj)
<i>endroit humide :</i>	soôn <u>i</u> éé (nf)
<i>endroit, lieu :</i>	lô (nm) (pl : leûés)
<i>énergie :</i>	arop (nm)
<i>énerver :</i>	agaché (v)
<i>enfance :</i>	ingn <u>f</u> insé (nf)
<i>enfant :</i>	éfant (nm)
<i>enfant (jeune) :</i>	barbôtchon (nm) (familier), barioto (nf) familier, <u>gn</u> arô (nm), <u>ni</u> arô (nm), ptchot ou pétchot (nm)
<i>enfant (tout petit, comme le Petit Poucet) :</i>	poôdzôtégn (nm)
<i>enfant mal élevé :</i>	èstros (nm)
<i>enfant malingre, chétif :</i>	seûblèt (nm)
<i>enfoncer en marchant dans la neige fraîche :</i>	<u>vo</u> outché (v)
<i>engeance :</i>	<u>m</u> èrso (nf)
<i>engourdi (de fatigue) :</i>	fayi (adj)
<i>enjambée :</i>	kamba (nf)
<i>enjamber :</i>	kamba (v)
<i>enlever :</i>	gava (v), kéta (v)
<i>enlever les pierres des champs au printemps :</i>	fèrèyé ou fèrayé (v)
<i>enlisé :</i>	èmpéka (adj)
<i>ennivrer (s') :</i>	èntchôka (sé) (v)
<i>ennuyer :</i>	lassa (v)
<i>ennuyer (s') :</i>	énô <u>y</u> é (sé) (v)
<i>enrhumé :</i>	konstupa (adj)
<i>enrhumer (s') :</i>	ènfrèr <u>è</u> da (sé) (v)
<i>enroué :</i>	rinkouès (adj) fém : rinkouèzo
<i>ensemble :</i>	insins (adv)
<i>ensemble de trois :</i>	<u>tr</u> èino (nf)
<i>entaille :</i>	ègnkrèno (nf), frèl <u>è</u> ko (nf)
<i>entamer :</i>	éntana (v)
<i>entasser :</i>	abaôna (v)

<i>entendre :</i>	<u>sing</u> tré (v) pp : sintu
<i>entonnoir :</i>	èmbouchou (nm)
<i>entourer :</i>	kleùènda ou keùènda (v)
<i>entrave pour les veaux :</i>	klôpèt (nm)
<i>entraver (une bête) :</i>	èmbara (v)
<i>entrée (d'une habitation ancienne avec escalier qui descend au logis-étable et forme un sas).</i>	us (nm)
<i>entrejambe :</i>	fîndu (nm)
<i>entretenir :</i>	minténi (v)
<i>énumération :</i>	<u>listo</u> (nf)
<i>envers (à l') :</i>	ravèrs (loc)
<i>envie :</i>	vèyo (nf)
<i>envie de dormir :</i>	lôrda (nf)
<i>envie de mal faire :</i>	<u>lorio</u> (nf)
<i>envie de rire et de s'amuser :</i>	<u>djidjô</u> (nm)
<i>envoyer :</i>	manda (v)
<i>épais :</i>	péyu (adj)
<i>épaisseur :</i>	éfèch <u>ondzé</u> (nf)
<i>épandre (de la terre sur la neige pour la faire fondre plus vite) :</i>	tèra (v)
<i>épandre (le fumier à la fourche sur un champ) :</i>	ménujé (v)
<i>épar (barre servant à fermer une porte) :</i>	<u>baro</u> (nf)
<i>éparpillé :</i>	razèt (a) (loc)
<i>éparpiller :</i>	arhampayé (v), tapa (v)
<i>épaule :</i>	éf <u>alo</u> (n)
<i>épervier :</i>	mouchèt (nm)
<i>épervier et faucon crécerelle :</i>	mouchèt (nm)
<i>épicéa :</i>	<u>sufié</u> (nf)
<i>épices :</i>	èspèichés (nfpl)
<i>épidémie :</i>	kôrs (nm)
<i>épier :</i>	èspètché (v), kalutcha (v)
<i>épinards sauvages :</i>	vèrkinios (nmpl)
<i>épine :</i>	éf <u>éno</u> (nf)
<i>épingle à nourrice, à tête :</i>	éf <u>éno</u> oulo (nf)
<i>épis de seigle, d'avoine :</i>	éfiés (nfpl)
<i>épouse :</i>	fè <u>mé</u> lo (nf)
<i>épuisé :</i>	<u>ruinô</u> (adj)
<i>érable :</i>	<u>playé</u> (nf)
<i>errer :</i>	rabooudéna (v)
<i>erreur aux cartes :</i>	f <u>alopo</u> (nf)
<i>escalier :</i>	échalèrs (nmpl)

<i>escarbille :</i>	fayôrno (nf)
<i>escargot :</i>	leûmassé (nf)
<i>espace herbeux entre des barres rocheuses :</i>	fèché (nf)
<i>espèce :</i>	sorto (nf)
<i>esprits :</i>	maskés (nmpl)
<i>essaim d'abeilles :</i>	dzét (nm)
<i>essaimer :</i>	dzéta (v)
<i>essayer :</i>	aprôva (v)
<i>essuyer :</i>	éssuiyé ou suiyé (v)
<i>estomac :</i>	èstômok (nm)
<i>estomaqué :</i>	èsteûpi (adj)
<i>étable :</i>	érhablô (nm)
<i>étable (petite) :</i>	érhablot (nm)
<i>étagère :</i>	trablèy (nm)
<i>étais (en bois ou en fer) :</i>	pontélo (nf)
<i>étain :</i>	érhogn (nm)
<i>étaler (s') :</i>	èsgata (sé) (v)
<i>étaler le foin pour qu'il sèche :</i>	èrbaché ou arbaché (v)
<i>étamer :</i>	arhaliéna (v), érhègnéna ou érhagnéna (v)
<i>été :</i>	tsoôtins (nm)
<i>éteindre (la lumière, le feu) :</i>	amôrta (v)
<i>étendre (du linge) :</i>	hingndré (v)
<i>éterlou (petit du chamois) :</i>	beûm (nm), tsamôssot (nm)
<i>étincelle :</i>	fayôrno (nf)
<i>étirer :</i>	hirié (v)
<i>étoile :</i>	éhèylo (nf)
<i>étoilé :</i>	éhèyla ou éhèla (adj)
<i>étouffer :</i>	ateûfa (v)
<i>étouffer (s') :</i>	ènggoussa (sé) (v)
<i>étourdir :</i>	èntchôka (v)
<i>étrangler :</i>	ringlia (v)
<i>étrangler (s') :</i>	ringlia (se) (v)
<i>être :</i>	érhé (v)
<i>être bien assorti : assortir ?</i>	akôbla (v)
<i>être en chaleur (pour les chiennes) :</i>	mèna (v)
<i>être en chaleur (pour une ânesse) :</i>	tseûfré (v)
<i>être en chaleur [pour les brebis] :</i>	luyié (v)
<i>être en forme d'arc :</i>	vèrtséyé (v)
<i>être essoufflé :</i>	trinfla (v)

<i>être mal fagoté :</i>	bôrdzôna (v)
<i>être préoccupé :</i>	gabôla (v)
<i>être prêt à se rompre :</i>	kreùssi ou krôssi (v)
<i>être soucieux :</i>	gabôla (v)
<i>être voisin dans les prés :</i>	débouéna (v)
<i>étrennes :</i>	érhèînés (nfpl)
<i>étriers :</i>	éstafès (nmpl)
<i>étui :</i>	ésteûtch (nm)
<i>eux, elles :</i>	lou (pro)
<i>éveillé (intellectuellement) :</i>	ésvitch (adj)
<i>évidemment :</i>	djoké (adv)
<i>éviter :</i>	avènti (v)
<i>ex æquo (au jeu de tarot italien) :</i>	patô (adj)
<i>excroissance :</i>	grooussou (nf)
<i>excuse :</i>	éhuzo (nf)
<i>excuser :</i>	èskeûza (v)
<i>exécuter rapidement :</i>	seûkeûta (v)
<i>expectorer :</i>	grayôna (v)
<i>extérieur (à l') :</i>	défoô (adv)
<i>façon (de faire) :</i>	modo (nf)
<i>facteur :</i>	peûdon (nm)
<i>fagot (de bois) :</i>	fès (nm)
<i>fagot (de petit bois) :</i>	fèychéno (nf)
<i>faible :</i>	chars (adj)
<i>faible avec les enfants :</i>	lèdô (adj)
<i>faïlle (dans la montagne) :</i>	bèrtsé (nf)
<i>faïlle (dans un rocher) :</i>	fringnto (nf)
<i>faïm :</i>	fom (nf)
<i>faïnéant :</i>	pélindron (nm)
<i>faïnéanter :</i>	piôrna (v), piôrnaché (v)
<i>faire :</i>	faé (v)
<i>faire avaler de force :</i>	èngôrdzèla (v)
<i>faire bombance :</i>	gayotà (sé) (v)
<i>faire coulisser :</i>	trakôré (v)
<i>faire des ballots de foin [des trousses] :</i>	kôrdéyé (v)
<i>faire des brassées de foin :</i>	brasséyé (v) (défaire les trousses dans la grange : débrasséyé)
<i>faire des fils (à propos du fromage fondu dans un mets) :</i>	tèyla (v)

<i>faire des tas de foin, (pour le protéger de la pluie) :</i>	akeùtché (v) (plutôt avec le substantif)
<i>faire du souci (se) :</i>	fastugua (sé) (v)
<i>faire glisser :</i>	trakôré (v)
<i>faire l'impasse, garder une carte maîtresse, dans le jeu de tarot :</i>	bazôta (v)
<i>faire la tête :</i>	guigné (v)
<i>faire le difficile :</i>	nieurfêla (v)
<i>faire levier :</i>	fâé kalèyvô (v)
<i>faire un grand effort :</i>	treûpèla (v)
<i>faire un rejet (nouvelle pousse d'une plante, d'un légume, apparaissant à la suite d'une cassure) :</i>	marsyé (v)
<i>faire un tas de foin long et étroit :</i>	abôrla (v) (plutôt avec le substantif)
<i>faire un trou dans la terre (concerne les poules) :</i>	èsgata (sé) (v)
<i>faisselle (à fromage) :</i>	fèychélo (nf)
<i>falaise :</i>	pèylèvô (nm)
<i>falaise banc rocheux qui barre le fond de la vallée :</i>	bantsès (nplur)
<i>falloir :</i>	falèy (v)
<i>fameux :</i>	fié (adj)
<i>famille :</i>	famélié (nf), gnia (nf)
<i>famille nombreuse :</i>	nia (nf)
<i>fané (pour le foin) :</i>	dérama (adj)
<i>faner (avec un rateau pour ramasser le foin) :</i>	fèna ou fana (v)
<i>fantômes :</i>	maskés (nmpl)
<i>farci (plat traditionnel bessanais) :</i>	farsi (nm)
<i>farine :</i>	fouéno (nf)
<i>fatigué :</i>	koèt (adj), las (adj), sooulô (adj)
<i>fatiguer :</i>	lassa (v)
<i>fatiguer (saoûler de paroles) :</i>	sooula (v)
<i>fatiguer rapidement (se) :</i>	plinta (v)
<i>faucher :</i>	sèyé (v)
<i>faucher en limite de propriété :</i>	débouéna (v)
<i>faucheur :</i>	sèytou (nm)
<i>faucille :</i>	vôlom (nf)
<i>faucon crécerelle :</i>	mouchèt (nm)
<i>faufiler (couture) :</i>	bahi (v)
<i>faux (outil) :</i>	doy (nm)
<i>faux cul de la robe du costume, composé de gros plis :</i>	kéyi ou kélyi (nm)
<i>favori, chouchou, préféré :</i>	tséti (nm)

<i>favoris (touffe de poils) :</i>	favouis (nmpl), papiotés (nmp)
<i>fébrile :</i>	friyôlènt (adj)
<i>fécondée hors la période habituelle, pour une brebis :</i>	déssèizôna (v)
<i>femme :</i>	fè <u>m</u> élo (nf)
<i>femme (ou fille qui a du mal à comprendre) :</i>	toutcho (nf)
<i>femme de mauvaise vie :</i>	mondowo (nf)
<i>femme imposante :</i>	batsassé (nf) figuré
<i>femme légère :</i>	guénéyé (nf)
<i>femme un peu “nunuche” :</i>	biouko (nf)
<i>fendre (du bois) :</i>	hiapa (v)
<i>fendre (se) (en séchant, pour le bois) :</i>	hiani (v)
<i>fendre (se) (pour le bois) :</i>	hiènka (v)
<i>fenestron :</i>	fénérhon (nm)
<i>fenêtre :</i>	fénérho (nf)
<i>fenêtre (de petite dimension) :</i>	fénérhon (nm)
<i>fenil (habituellement appelé grange) :</i>	slèy (nm)
<i>fentes dans la jupe des femmes :</i>	bôrnés (nfp)
<i>fer du tire-bouchon :</i>	gaeûyl (nm)
<i>fermer :</i>	bara (v), kliowé (v)
<i>fermer (en parlant d’une porte ou d’une fenêtre) :</i>	sara (v)
<i>fessée :</i>	seûpéta (nf) , fouèta (nf)
<i>fêtard :</i>	grôlo (nf)
<i>fête :</i>	fêho (nf)
<i>fête en musique :</i>	djostro (nf)
<i>fétuque brune ou herbe à bouquetins (plante d’alpage) :</i>	karél (nm) (pl : karioôs)
<i>feu :</i>	fô (nm)
<i>feu ou feue (qualifie celui qui est mort quand on parle de lui ou d’elle) :</i>	bônarmo (adj)
<i>feuillard :</i>	molîèto ou moyèto (nf)
<i>feuille (de papier) :</i>	fôlié ou foyé (nf)
<i>feuille (des arbres) :</i>	fôlié ou foyé (nf)
<i>feuille de papier, page :</i>	fôlièt ou fôyèt (nm)
<i>février :</i>	fèvrèy (nm)
<i>ficelle :</i>	kôrdégn (nm)
<i>fiente :</i>	tseûint (nm)
<i>fier (se) :</i>	fîa (sé)
<i>fièvre :</i>	fèivro (nf)
<i>figer :</i>	dzèma (v)
<i>figure :</i>	tchio ou tchéo (nf)
<i>fil (à coudre le cuir) :</i>	tra (nf)

<i>fil à plomb :</i>	néniooulo (nf), plombégn (nm)
<i>fil de fer fin qui maintenait la dentelle des coiffes des femmes :</i>	sèrkliôs (nmpl)
<i>filer (la laine) :</i>	feûla (v)
<i>filer (partir rapidement) :</i>	feûla (v)
<i>fille :</i>	félié ou féyé (nf)
<i>fille facile :</i>	guétsé (nf)
<i>fille légère :</i>	garnatsé (nf)
<i>fille pas sérieuse :</i>	guémbiatsés (nf)
<i>filleul :</i>	feûleûy (nm)
<i>filleule :</i>	fèyooulo (nf)
<i>filou :</i>	djédjégn (nm)
<i>fils :</i>	feûyl pl fious (nm)
<i>fils (du fromage fondu dans un plat chaud) :</i>	tèylando (nf)
<i>fin :</i>	fégn (adj)
<i>finir :</i>	fréni (v)
<i>finir de traire le restant de lait d'une vache :</i>	blètché (v)
<i>fiolle :</i>	amôlégn (nm)
<i>flambée de bois :</i>	gadjarô (nf)
<i>flammèche :</i>	fayôrno (nf)
<i>flatter :</i>	gaba (v)
<i>flatteur :</i>	pigaché (nf)
<i>fléau pour battre l'orge ou le seigle :</i>	éhiyavél (nm) (pl : éhiyavioôs)
<i>flemme :</i>	lorio (nf), malègnkônio (nf)
<i>fleur :</i>	flou (nf) pl flôrs
<i>fleur petite et jaune :</i>	kayêto (nf)
<i>flirt :</i>	kazégn (nm), flirter : faé kazégn :
<i>flopée (nombre important) :</i>	fleûpacho, flôpa ou flôpacho (nf)
<i>fluet :</i>	prégn (adj)
<i>foi :</i>	foè (nf)
<i>foie :</i>	frékacho nèé (nf)
<i>foin :</i>	fingn (nm)
<i>foin de fin de saison, de mauvaise qualité, dans les prés communaux :</i>	boôtsé (nf)
<i>foin récupéré après le peignage de la trousse :</i>	brohoôés (npl)
<i>foire :</i>	fèé (nf)
<i>fois :</i>	iadzô (nf)
<i>folie :</i>	fôla (nf)
<i>folingue (péj) :</i>	tèmbornèy (nm)
<i>fondations :</i>	égnpiézons (nfpl)

<i>fontaine :</i>	font <u>o</u> ouno (nf), teûon (nm)
<i>fontaine dans un bassin en bois ou en pierre :</i>	bats <u>ass</u> é (nf)
<i>fonte de la glace (eau + neige)</i>	lèmon <u>è</u> é (nf)
<i>forcer :</i>	peû <u>l</u> a (sé) (v)
<i>forcer (faire un grand effort) :</i>	treûp <u>è</u> la (v)
<i>forêt :</i>	foué (nf)
<i>forge :</i>	f <u>eu</u> rdzé (nf)
<i>forgeron :</i>	forjeron (nm)
<i>fou :</i>	fol (adj)
<i>fouiller :</i>	ravouina (v)
<i>fouine :</i>	f <u>è</u> ino (nf)
<i>fouïner :</i>	gneûrf <u>è</u> la (v)
<i>fouïner, mettre son nez partout :</i>	neûflaché (v), nieurf <u>è</u> la (v)
<i>fouïneur, à l'affût des ragots :</i>	nieurf <u>è</u> lèy (nm), tcheûtchoformi (nm), tôtsokudzaléno (nm)
<i>foule :</i>	f <u>ô</u> rfo (nf)
<i>four :</i>	f <u>ô</u> r (nm)
<i>fourche (à trois dents pour le foin, ou à quatre dents pour le fumier) :</i>	trint (nf)
<i>fourmis dans un membre engourdi :</i>	ramp <u>è</u> to (nf)
<i>fraise (fruit) :</i>	f <u>ra</u> yo (nf)
<i>franchir :</i>	frèntsi (v)
<i>frapper :</i>	tabuché (v)
<i>frapper (à une porte) :</i>	péka (v)
<i>frein (placé sous le patin du traîneau ou de la luge) :</i>	kôrdoy (nm)
<i>frein (sur un char à foin ou sur un tombereau) :</i>	mék <u>an</u> éko (nf)
<i>frémir (comme l'eau dans la casserole) :</i>	freûzeûna (v)
<i>frêne :</i>	f <u>ra</u> niô (nm)
<i>frère :</i>	f <u>ra</u> é (nm)
<i>friser (les cheveux) :</i>	frijo (v)
<i>frissonnant :</i>	friyôlènt (adj)
<i>frissonner (de fièvre ou de froid) :</i>	trassak <u>ô</u> ré (v)
<i>froid :</i>	frét (nf)
<i>froid (et humide) :</i>	meûrtèy (adj)
<i>frôler :</i>	frijo (v)
<i>fromage :</i>	grév <u>è</u> é (nf)
<i>fromage (et beurre confectionnés en alpage durant l'été) :</i>	fruta (nf)
<i>fromage maigre, brousse :</i>	b <u>re</u> ûssé (nf)
<i>fromage maigre, sérac :</i>	d <u>zo</u> nka (nf)
<i>fromagerie :</i>	grév <u>è</u> i (nf)

<i>frotter :</i>	èsgüa (v)
<i>fruit de l'anémone printanière :</i>	koliédzô (nm)
<i>fruit du cynorodon :</i>	gratakul (nm)
<i>fruit du rosier des Alpes :</i>	gratakul (nm)
<i>fruitière :</i>	frutéè (nf)
<i>fruits :</i>	fruto (nf)
<i>fruits (du merisier sauvage) :</i>	pétèrs (nmpl)
<i>fruits (du sorbier) :</i>	teûmioôs ou tômioôs (nmpl)
<i>fruits (petits, rouges, comestibles, de la ronce des rochers) :</i>	prôvèhénés (nfpl)
<i>fuir (couler) :</i>	rayé (v)
<i>fuïte (d'un liquide) :</i>	déhèyl (nm) plur : <i>dèhiôrs</i>
<i>fumée :</i>	feûmèè (nf)
<i>fumer (avec du fumier) :</i>	fèma (v)
<i>fumer (pour un feu, une cheminée) :</i>	feûma (v)
<i>fumier :</i>	fèmèy (nm)
<i>fumier de moutons ramassé dans les parcs et épandu sur les prés :</i>	vouiyés ou vouiyèrs (nf)
<i>fumier de moutons utilisé comme combustible :</i>	grèbons (nmpl) ou blèthiés (nmpl)
<i>fur et à mesure (au) :</i>	aténiant (adv), téniant (a) (loc adv)
<i>furoncle :</i>	bômô (nm)
<i>fusil :</i>	feûzeûy (nm)
<i>fusil (à aiguïser) :</i>	feûzeûy (nm)
<i>fusil de petit calibre pour les oiseaux : grives, merles...</i>	uzèlèy (m)
<i>fûté :</i>	beûrbô (adj)
<i>gai :</i>	guèy (adj)
<i>galipette :</i>	treûpamiondo (nf)
<i>gambader [pour des jeunes veaux, les vaches] :</i>	argoyé (v)
<i>gamin :</i>	babatchô (nm)
<i>gamin (5/6 ans) :</i>	baskô (nm)
<i>garçon d'honneur :</i>	kôblô (nm)
<i>garde :</i>	vardo (nf)
<i>garder :</i>	varda (v)
<i>garder les bêtes dans les limites des pâtures :</i>	paä (sé) (v)
<i>gare !</i>	gouay (adv)
<i>garnement :</i>	garnatson (nm)
<i>garnement, chenapan :</i>	èstros (nm), moustrô (nm), tchapégn (nm)
<i>garnir de paille [la litière] :</i>	èmpayé (v)
<i>gaspiller :</i>	déssipa (v)

gâté (avarié) :	gastô (adj)
gâter (par des présents) :	gasta (v)
gâter (se) (pour le temps) :	égngréndjé (sé) (v)
gauche :	mindchégn (adj)
gauche (maladroit) :	gof (nm)
gaucher :	mindchégn (adj)
gavé :	éneûrtcho (adj)
gelé :	éngléi (adj)
gelée (blanche) :	dzala (nf)
geler :	dzala (v)
gêner :	ènkruijé (v)
généreux :	lardzô (adj)
gêneur :	ènkruizô (nm), pèntèkô ou pantèkô (nm)
genévrier :	dzènèivrô ou dzanèivrô (nm)
génisse (de deux ans – au lieu de trois ans – qui a été fécondée) :	tèmpoôno (nf)
génisse (de deux ans) :	meûleûno (nf)
génisse (de trois ans, qui n'a pas encore mis bas) :	môdzé (nf)
genou :	dzaneûyl ou dzéneûyl (nm) plur. dzaniôrs
gens :	dzins (nf plur)
gens (les) :	mondô (nm)
gentiane de Koch, ou gentiane acaule :	rèykampanèto (nf)
gentiane jaune (grande) :	kadamogné (nf)
gentiane printanière :	ploto dé tsavo (nf)
gentil :	bravô (adj)
gerbe de seigle, d'orge :	dzayélo (nf)
gérer (des biens et en profiter) :	gueûdi (v)
germe :	dzart (nm)
giclée (éjectée par une vache qui a la diarrée) :	feûzèto (nf)
gicler :	dzihlia (v)
gifle :	lôrdon (nm), patélo (nf)
gigoter (des pieds, pour un bébé) :	fréka (v)
gilet d'homme :	djépon (nm), kôrpèt (nm)
giron :	fôôdo (nf)
gîte :	alotch (nm)
givre :	dzèivrô (nm), grézôla (nf)
givrer :	grézôla (v)
glacé :	éngléi (adj)
glace (eau gelée) :	glios (nm)

<i>glacier :</i>	glaché (nm)
<i>glaires, pertes des vaches en chaleur :</i>	môrtsés (nfpl)
<i>glas (pour les morts, 4 coups pour une femme et 6 pour un homme) :</i>	passa (nf)
<i>glissades (sur petites luges organisées en hiver en partant de la Chapelette) :</i>	gaëtés (nfpl)
<i>glissement de terrain :</i>	ronteûo (nf)
<i>glisser :</i>	arhara (v), gaa (v)
<i>glisser (par jeu) :</i>	gaa (sé) (v)
<i>glisser sans pouvoir se retenir :</i>	démapa (v)
<i>glousser, pour les poules qui couvent :</i>	gloussé (v)
<i>goinfre :</i>	lèpon (nm)
<i>goinfrer (se) (pour le animaux) :</i>	lapa ou lèpa (v)
<i>goître :</i>	gouitrô (nm)
<i>gonfler :</i>	konfla (v)
<i>gonfler (lasser, familier) :</i>	èstôfia (v)
<i>gorge :</i>	gôrdzé (nf)
<i>gorgée :</i>	gôla (nf)
<i>gouaille :</i>	goayo (nf)
<i>gouge de petite dimension :</i>	keûèt (nm)
<i>goulet ;</i>	énggoloy ou ingoloy (nm)
<i>goupille :</i>	kiavèto (nf)
<i>gourd :</i>	tabakégn (nm)
<i>gourdin :</i>	bélié ou béyé (nf)
<i>gourmand :</i>	gormant ou grômant (adj)
<i>gousse (haricots, petits pois...)</i>	kôfêl (nm) (pl : kôfioôs)
<i>goût :</i>	gôt (nm)
<i>goutte au nez :</i>	néniooulo (nf)
<i>goutter :</i>	déhèyé ou déhèylié (v)
<i>gouttière :</i>	grandoouno (nf)
<i>grain :</i>	gran (nm)
<i>grand et baraqué :</i>	karkassu (adj)
<i>grand-mère (anciennement) :</i>	mioôsso (nf)
<i>grandeur :</i>	grantou (nf)
<i>grandir :</i>	krèyrhé (v)
<i>grange :</i>	slèy (nm)
<i>grange (d'alpage) :</i>	môala (nm)
<i>grappiller (dans un plat) :</i>	piôka (v)
<i>gras (qui entoure les rognons) :</i>	pèno (nf)
<i>gratter (pour un vêtement, un tissu qui gratte) :</i>	fruché (v)
<i>gratter la terre pour nettoyer un terrain :</i>	dèrbôna ou darbôna (v)
<i>gravide (qualifie une vache, une chèvre, une brebis qui porte un embryon) :</i>	prègné (adj)

grelots :	karkavél (nm) plur karkavioôs
grenouille :	roôno (nf)
griffes supplémentaires à la patte arrière d'un chien :	èspéons (n : plur)
grignoté (par les souris) :	rata (adj)
grignoter :	bèstôyé (v), keûneûyé (v)
grille (à barreaux d'une fenêtre) :	féra (nf)
grillé (dans un plat cuisiné) :	roudzô (nm)
grimace :	gnifo (nf), nifo ou niflo (nf)
grimacer :	neûflaché (v)
grimper dessus (se) (pour les vaches en chaleur) :	kabaché (v)
grincer :	piouna (v)
grincer des dents :	kreûssi ou krôssi (v)
grincheux :	grégnzô (adj)
grippe :	krèpo (nf)
gronder (bruit) :	brouna (v)
gros de la foule (le), pic de la crue (le) :	fous (nm)
gros mangeur :	mèndjon (nm)
gros rouleau de neige, de foin :	reûélo (nf)
grosse chute de neige :	nèvos (nm)
grosseur :	bômô (nm)
grosseur (excroissance) :	groussou (nf)
grossier (à gros grains, à grosses tiges) :	grôssèy (adj)
grossier (dans les gestes) :	mastok (adj)
groupe d'arbres, plantation :	plantôna (nf)
groupe de personnes :	bôtch (nm)
groupe de trois :	trèino (nf)
grouper :	abaôna (v)
gruger :	tchoula (v)
grumeau :	gatélion ou gatéyon (nm), grôgnôtu (nm)
grumeleux :	grôgnôtu (adj)
gruyère :	grévèé (nf)
guenille :	djiyô (nm), guénéyé (nf)
guêpe :	vêfo (nf)
guérir :	va-i ou voi-i (v)
guêtres tricotées en laine brute :	gooudés (nf)p
guide :	guédô (nm)
guigne :	guignasso (nf), guigno (nf)
habillé comme il faut :	béta (adj) (toujours utilisé avec bièn)

<i>habillé comme il faut (concerne le costume traditionnel) :</i>	atala (adj)
<i>habiller :</i>	véhi (v), <i>porter le costume</i> bessanais : véhi (sé) :
<i>habitant (du Villaron) :</i>	môssèyon (nm)
<i>habitude :</i>	kôheûmo (nf)
<i>habitué :</i>	pratô (adj)
<i>hache :</i>	piooulo (nf)
<i>hacher :</i>	tsapla (v)
<i>hachette :</i>	piolêto (nf)
<i>hachoir (à deux poignées) :</i>	tayèt (nm)
<i>hachoir (de boucher) :</i>	paklèt ou patlèt (nm)
<i>haillon :</i>	guétsé (nf)
<i>handicapé :</i>	èntèrpiô (adj)
<i>hargneux :</i>	argnous (adj)
<i>haricot blanc :</i>	fèyzeûyl (nm) pl fèyjôrs
<i>harmonica :</i>	fifrô (nm)
<i>harnachement (du mulet) :</i>	arnèrs (nmpl)
<i>haut des épaules, entre les omoplates :</i>	kôpéon (nm)
<i>hauteur :</i>	oôtou (nf)
<i>hauteur (d'un poing) :</i>	tôr (nm)
<i>héberger :</i>	minténi (v)
<i>herbe :</i>	èrbo (nf)
<i>herbe fauchée trop haut :</i>	komo (nf)
<i>herbe ruminée par la vache (le bol alimentaire) :</i>	rondzeûm (nm)
<i>hériter :</i>	èéta (v)
<i>héritier :</i>	èètèy (nm)
<i>hermine :</i>	môhèylo (nf)
<i>herminette :</i>	èysson (nf)
<i>herpès :</i>	èrbiés (nfpl)
<i>hésiter :</i>	èstinta (v), piadjé (v), piôrna (v), piôrnaché (v)
<i>heure :</i>	ouo (nf)
<i>heure (une petite heure)</i>	ouèto (nf)
<i>heurter :</i>	ateûra (v)
<i>hier :</i>	égnié (adv)
<i>histoire :</i>	èsteûèé (nf)
<i>histoire (peu crédible) :</i>	balô (nf)
<i>hiver :</i>	évèr (nm)

<i>hivernage :</i>	égnvèrn <u>o</u> wo (nm), <i>ensemble des bêtes en hivernage :</i> égnvèrn <u>o</u> y (nm)
<i>hiverner, passer l'hiver :</i>	égnvèrn <u>a</u> (sé) (v), <i>personne qui garde les bêtes à l'hiverne :</i> égnvèrn <u>ô</u> dzô (nm)
<i>homme à tout faire (manœuvre) :</i>	botch (nm)
<i>homme fêtard et pas courageux :</i>	lindj <u>è</u> ro (nf)
<i>hôpital :</i>	èspial (nm)
<i>hoquet :</i>	ségn <u>l</u> èt ou singlèt (nm)
<i>hotte (de cheminée) :</i>	kap <u>o</u> (nf)
<i>hotte (en osier tressé portée sur le dos) :</i>	kab <u>a</u> ssé (nf)
<i>houppette :</i>	kaputch (nm)
<i>huile :</i>	ôli <u>ô</u> (nf)
<i>humeur (au coin des yeux) :</i>	pi <u>k</u> èrnio (nf)
<i>humeur (mauvaise) :</i>	borio (nf), gn <u>a</u> ro (nf)
<i>humide, en parlant du foin :</i>	eûbl <u>ô</u> (adj)
<i>hypocrite :</i>	pi <u>g</u> aché (nf)
<i>hysope :</i>	izop (nf)
<i>ici :</i>	iké (adv)
<i>identique :</i>	tôteu <u>g</u> n (adv)
<i>idiot :</i>	taboèt (nm), teupé <u>g</u> n (nm)
<i>idiot :</i>	fol (adj)
<i>idiot (ou personne qui fait l'idiot) :</i>	torl <u>û</u> ô (nm)
<i>il y a quelques années (trois ou quatre) :</i>	kalant (adv)
<i>imbécile :</i>	taboèt (nm)
<i>imbécile :</i>	tchoulo (nf)
<i>imiter (en se moquant) :</i>	ratsé <u>g</u> né (v)
<i>imiter (le cri des oiseaux pour les attirer et les capturer) :</i>	apè <u>t</u> ché (v)
<i>impair :</i>	falu <u>o</u> (nf)
<i>impatier (s') :</i>	bèrl <u>e</u> na ou brél <u>e</u> na (v)
<i>importun (pot de colle, collant) :</i>	pè <u>d</u> zé (nf)
<i>impôts :</i>	tay <u>é</u> s (nfpl)
<i>impulsif :</i>	vi (adj)
<i>incapable :</i>	pi <u>t</u> chô (nm)
<i>inconséquent, pas sérieux, pas fiable :</i>	fifr <u>ô</u> (nm), tchavaté <u>g</u> n (nm)
<i>incruster (s') :</i>	ègnkr <u>a</u> na (sé) (v)
<i>indécis :</i>	pi <u>a</u> gô (nm et adj), pi <u>ô</u> rnô (adj), pi <u>o</u> rné <u>g</u> n (nm), t <u>è</u> dô (adj)
<i>indécis, lent à se décider :</i>	nion <u>i</u> ô (adj)

<i>indiscret :</i>	tôtsokudza <u>l</u> éno (nm)
<i>indivisions :</i>	mèytariés ou mèktariés (nfpl)
<i>infecté (pour une plaie) :</i>	vahink (adj)
<i>ingénieux :</i>	ènjénious (adj)
<i>inondation :</i>	èyy <u>v</u> adzô (nm)
<i>insecte :</i>	bari <u>t</u> oto (nf)
<i>insectes petits et gris qui se développent à l'humidité et à l'obscurité :</i>	vèrkouas (nmpl)
<i>installer (s) :</i>	égnmizô <u>n</u> a (sé) (v)
<i>instant :</i>	amènt (nm), piéssé (nf)
<i>instrument de musique (corne de bélier ou de bœuf) pour remplacer les cloches pendant la semaine sainte :</i>	kors (nm)
<i>instruments qui permettent de faire les ballots de foin :</i>	kôrdès (nfpl)
<i>intérieur (à l') :</i>	dins ou dédins (adv)
<i>irrégularités (dans une coupe de cheveux, par exemple) ;</i>	échok (nm)
<i>irriguer :</i>	èyva (v)
<i>issue :</i>	débô <u>t</u> cho (nf)
<i>Italien (péjoratif) :</i>	piyo (nm)
<i>ivre :</i>	tchôk (adj)
<i>ivrogne :</i>	tchôkaton (nm)
<i>jacasser :</i>	tartaché (v)
<i>jambe :</i>	pl <u>o</u> to (nf), tsam <u>b</u> o (nf)
<i>jardin :</i>	djardégn (nm)
<i>jarretière (élastique large ou cordonnet</i>	li <u>t</u> saôssé (nf)
<i>jaune :</i>	dz <u>o</u> ônô (adj)
<i>je :</i>	dzé (pro)
<i>jeter :</i>	tapa (v)
<i>jeu (de boules) :</i>	plombégn (nm)
<i>jeu (de mains qui consiste à annoncer la somme de doigts qui seront montrés, simultanément, par les deux joueurs) :</i>	mou <u>r</u> o (nf)
<i>jeu (les cartes du jeu) :</i>	par (nm)
<i>jeu (semblable au jeu de boules, mais utilisant des petites pierres plates) :</i>	palèt (nm)
<i>jeu (utilisant des morceaux de bois) :</i>	tr <u>o</u> lié ou troyé (nf)
<i>jeu de bergers consistant à aligner trois cailloux sur une pierre plate :</i>	barlèt (nm)
<i>jeu de bergers qui se lancent un témoin du bout de leur bâton, en cercle :</i>	brind <u>o</u> lo (nf)
<i>jeudi :</i>	déd <u>z</u> oôs (nm)
<i>jeûne :</i>	dzè <u>i</u> nô (nm)
<i>jeune :</i>	dzô <u>v</u> é (adj et nm)
<i>jeune fille :</i>	dzôv <u>e</u> noto (nf)
<i>jeune fille délurée :</i>	katr <u>e</u> lo (nf)
<i>jeûner :</i>	dzè <u>i</u> na (v)

<i>jeunesse :</i>	dzôvëntou (nf)
<i>jeunôt :</i>	dzôvénot (nm)
<i>joie :</i>	dzeuè (nf)
<i>joindre (à peine) :</i>	blètché (v)
<i>joue :</i>	<u>tch</u> io ou <u>tché</u> o (nf)
<i>jouer :</i>	damoua sé (v)
<i>jouer (aux cartes, aux boules, à la belote...) :</i>	dzôyé (v)
<i>jouer (avec une poupée) :</i>	patôyé (v)
<i>jouer (dans l'eau, dans la boue) :</i>	patchôka (v)
<i>jouer (les atouts au tarot) :</i>	toôka (v)
<i>joues du porc cuisinées à part au moment de l'abattage :</i>	<u>dzeû</u> flés (nplur)
<i>jouet :</i>	damouèt (nm)
<i>joufflu, bien en chair :</i>	<u>leû</u> frô (adj)
<i>jour :</i>	dzôr (nm)
<i>journal :</i>	jornal (nm) pl. journioôs
<i>journée :</i>	dzôrna (nf)
<i>joyeux :</i>	guèy (adj)
<i>judge :</i>	<u>dzeû</u> dzô (nm)
<i>jumeau, jumelle :</i>	bèsson (nm et adj), bèssona (nf) naissance gémellaire, bèssona (v), mettre au monde des jumeaux :
<i>jumelles :</i>	kalutchars (npl)
<i>jumelles (paire de) :</i>	lornions (nf)
<i>jupe (en toile noire ou en lainage, élément du costume traditionnel féminin de Bessans) :</i>	tsémézèto (nf)
<i>jupon (sous la jupe du costume bessanais de tous les jours) :</i>	kôtégn (nm)
<i>juron bessanais :</i>	sakramèntô
<i>juron pour éviter de dire (Krichtô!) :</i>	<u>kri</u> biô
<i>juron qui invoque le Christ :</i>	<u>kri</u> chtô
<i>jusqu'à :</i>	<u>tin</u> ké (prép)
<i>L'Écot, hameau de Bonneval :</i>	Éhot (nm)
<i>là (avec une idée de déplacement, de retour) :</i>	ènsè (adv)
<i>là-bas :</i>	ènèlè (adv)
<i>labourer :</i>	lavoua (v)
<i>labourer un pré pour le rendre cultivable :</i>	dérontré (v)
<i>laboureur :</i>	lavouèy (nm)
<i>lac :</i>	<u>lo</u> ô (nm)
<i>lacet à chaussures :</i>	<u>ko</u> ré (nf)
<i>lâcher :</i>	latché (v)
<i>lâcher (détendre, donner du mou) :</i>	lama (v)

<i>lagopède :</i>	arbèno ou èrbèno (nf)
<i>laid :</i>	breût (adj)
<i>laine :</i>	loouno (nf)
<i>laisser :</i>	lèyché (v)
<i>lait :</i>	lassél (nm)
<i>lait (petit lait donné à boire au bétail) :</i>	lèïta(nf)
<i>lait caillé :</i>	kayo (nf)
<i>lambeau de tissu :</i>	guétsé (nf)
<i>lame de la faux :</i>	dayé (nf)
<i>lames acérées pour saigner le bétail :</i>	flamés (nfpl)
<i>lampe :</i>	lampié (nf)
<i>lampe à huile :</i>	kégnekèt (nm), krèyzeûy (nm)
<i>langue :</i>	lingo (nf)
<i>languette de cuir peu épaisse qui servait à clouer la tige de cuir sur la semelle du sabot :</i>	korliom (nm)
<i>lanterne :</i>	lintèrno (nf)
<i>laper (pour un chien ou un chat) :</i>	lèka (v)
<i>lapin :</i>	keûneûy ou keûneûyl (nm) (fém : keûneulié pl : keûniôrs)
<i>large :</i>	lardzô (adj)
<i>largeur qu'un faucheur fauche en un coup de faux :</i>	plôôno (nf)
<i>larme :</i>	lagrèmo (nf)
<i>larmoyant :</i>	kayous (adj)
<i>larmoyer :</i>	lagrèma (v)
<i>lassé :</i>	èstôfiô (adj)
<i>lasser, saouler :</i>	èstôfia (v), lassa (v)
<i>laudes (prières du matin) :</i>	loôdés (nfpl)
<i>lauze :</i>	loouzo (nf)
<i>lauze de petite dimension :</i>	lôzèto ou lôzasson (nf)
<i>lauze de rive de grande dimension :</i>	sabrondo (nf)
<i>laver :</i>	lava (v)
<i>lé (pièce de tissu) :</i>	pan (nm)
<i>lécher :</i>	lètché (v)
<i>lécher les plats :</i>	bèrléka (v)
<i>leçon :</i>	léchon (nf)
<i>léger :</i>	van (adj)
<i>légère, poudreuse (neige, brume)</i>	voouno (adj)
<i>lendemain :</i>	lindéman (nm)
<i>lent :</i>	piornégn (nm), piôrnô (adj)
<i>lequel :</i>	lôkint (pro)
<i>lessive (à la fois produit, action et linge à laver) :</i>	lècho (nf)

<i>levain :</i>	krèysint (nm)
<i>levée de terre de petite dimension, souvent en limite de propriété :</i>	rabaha (nf)
<i>levée du corps, du courrier :</i>	lava (nf)
<i>lever (se)</i>	lav̄a (sé) (v)
<i>lèvre :</i>	lavro (nf)
<i>levure :</i>	krèysint (nm)
<i>lézard :</i>	lèrnuzé (nf)
<i>lichette :</i>	lèychèto (nf)
<i>licol (du mulet) :</i>	kadèino (nf)
<i>lie du vin :</i>	soro (nf)
<i>liège :</i>	nato (nm)
<i>lien de paille pour attacher les gerbes :</i>	liom (nm)
<i>lien de parenté entre individus issus de cousins germains (au deuxième degré) :</i>	chont (expression ô chont)
<i>lier :</i>	liyé (v)
<i>lieu :</i>	lô (nm) (pl : leûés)
<i>lieu dit sur Charbonnel [cuvette] :</i>	gralo (nf)
<i>lieu humide :</i>	soônièé (nf)
<i>lieu-dit au-dessus de Bessans, près du réservoir d'eau :</i>	Soônièé (nf)
<i>lieu-dit d'Avérole :</i>	Kabèrnèto (nf)
<i>lieu-dit plat :</i>	plan (nm et adj)
<i>lieux, détails du paysage, des bâtiments :</i>	éhôs (nmpl)
<i>lièvre :</i>	lèyvro (nf)
<i>lièvre variable :</i>	blèntson (nm)
<i>limace, escargot :</i>	leûmassé (nf)
<i>lin :</i>	légn (nm)
<i>linge (pièce carrée mise entre la couche et le linge) :</i>	payassèto (nf)
<i>linteau de porte ou de fenêtre :</i>	lindal (nm)
<i>liquide :</i>	vay (adj)
<i>lire :</i>	liyé (v)
<i>lis martagon :</i>	īliô (nm)
<i>liseron :</i>	vèrvélo (nf)
<i>lisse :</i>	lichô (adj), soouyô ou soouliô (adj)
<i>liste :</i>	listo (nf)
<i>lit :</i>	lyit (nm)
<i>lit (d'un ruisseau) :</i>	bé (nm)
<i>lit clos (avec des volets coulissants, surtout dans les chalets d'alpage) :</i>	lyit a guétsès (nm)
<i>livre :</i>	lèyvrô (nm)
<i>loi :</i>	leûè (nf)
<i>loin :</i>	leûgn (adv)

<i>long de (le) :</i>	délèy (prép)
<i>longeron (de luge) :</i>	pa <u>l</u> antsé (nf)
<i>longiligne :</i>	flé <u>g</u> nguèt (adj)
<i>longtemps :</i>	<u>b</u> rivo (adv), pié <u>s</u> sé (adv)
<i>longue-vue :</i>	ka <u>l</u> utchô (nm), leûnèto (nf)
<i>lopin (petite terre en terrasse anciennement cultivée) :</i>	ort (nm)
<i>loquet :</i>	fèreûy (nm)
<i>lorsque :</i>	kant ou kan (conj)
<i>louche :</i>	kassul (nm)
<i>louchon :</i>	<u>g</u> uèrliô (adj)
<i>louer :</i>	lôyé (v)
<i>loup :</i>	lou (nm)
<i>lourd, lourdaud, pas futé :</i>	falabrok (nm et adj), lôrt (adj), tavan (nm)
<i>lubie :</i>	<u>b</u> orio (nf)
<i>lucarne :</i>	fénérhon (nm)
<i>luge (sans montants) :</i>	bérot (nm)
<i>luge en bois de petites dimensions pour les glissades sur glace :</i>	<u>g</u> rèpo (nf)
<i>luge en bois pour le transport du foin :</i>	lièto (nf)
<i>lui :</i>	leué (pro)
<i>luminosité :</i>	lumiéé (nf)
<i>lunaison :</i>	leûna (nf)
<i>lundi :</i>	déleûgns (nm)
<i>lune :</i>	leûno (nf)
<i>lunettes :</i>	baïklôs ou baéklôs (nmpl)
<i>mâchoire :</i>	mandjoyo (nf)
<i>mâchurer :</i>	macheûa (v)
<i>maçon (celui qui mure) :</i>	<u>m</u> euô (nm)
<i>maigre :</i>	flé <u>g</u> nguèt (adj), lé <u>g</u> ndô (adj), mègro (adj)
<i>maigrichon :</i>	krôè (adj et nm)
<i>maigrir :</i>	dékadi (v), kala (v)
<i>maillet (en bois) :</i>	massoko (nf)
<i>main :</i>	man (nf)
<i>maintenant :</i>	ayo (adv)
<i>maintenir :</i>	minténi (v)
<i>maire :</i>	<u>m</u> éé (nm)
<i>maïs :</i>	<u>m</u> èylo (nf)
<i>maison :</i>	mizon (nf)
<i>maison (délabrée) :</i>	toûpié (nf)

<i>maison (petite, enterrée et peu éclairée) :</i>	<u>to</u> ouno (nf)
<i>maison (petite) :</i>	mizô <u>n</u> èto (nf)
<i>maisonnée :</i>	mizôna (nf)
<i>maître d'école :</i>	<u>m</u> ètré (nm) fém. <u>m</u> ètro
<i>majorité :</i>	<u>nom</u> brô (nm)
<i>mal élevé :</i>	adzeûva (adj)
<i>mal embouché :</i>	adzeûva (adj)
<i>mal fagoté :</i>	dédjèmbèr <u>l</u> a (adj)
<i>maladroit :</i>	falabrok (nm et adj), gof (nm), maladzeûva (adj), mastok (adj), mindchégn (adj), tabalor <u>i</u> ô (nm)
<i>malaise :</i>	feû <u>m</u> èé (nf)
<i>malchance :</i>	guignasso (nf), guigno (nf)
<i>malédiction :</i>	<u>mal</u> adètô (interj)
<i>malfaisant :</i>	salpèy (nf) (pl : salpériés)
<i>malheur :</i>	malouo (nf)
<i>malheureux :</i>	malouous (nm ou adj)
<i>malheureux (pauvre diable) :</i>	patôy (nm)
<i>malin :</i>	beûrbô (adj), kèkô (nm)
<i>malingre :</i>	krôè (adj et nm)
<i>malmener :</i>	dékartéy (v)
<i>mamelon (léger relief du terrain) :</i>	<u>m</u> ôrô (nm)
<i>manche (d'un râteau) :</i>	maneûvral (nm)
<i>manche (de la faux) :</i>	foôtché (nm)
<i>manche en bois qui sert à diriger la luge :</i>	boôdzon (nm)
<i>mangeoire où est déposé le foin :</i>	krèipié (nf)
<i>manger :</i>	<u>m</u> égn <u>d</u> é (v)
<i>manger (d'une façon goûlue, pour les animaux) :</i>	lapa ou lèpa (v)
<i>maniéré :</i>	biabélègn (adj), skeûfèy (adj)
<i>manières :</i>	gniors (nmpl), faire des manières : <u>f</u> aé dé gniors
<i>manières (par manque de simplicité) :</i>	niort (nm)
<i>manières exubérantes :</i>	arioôs (nfpl)
<i>manivelle :</i>	maniv <u>e</u> lo (nf)
<i>manœuvre (homme à tout faire) :</i>	botch (nm)
<i>maquillage :</i>	bèlèt (nm) généralement poudre et eau de Cologne
<i>marabout (stipe pennée) :</i>	marabou (nm)
<i>marc de café :</i>	<u>s</u> oro (nf)
<i>marché :</i>	martcho (nm)

<i>marche d'escalier :</i>	échalèy (nm)
<i>marcher :</i>	arka (v), martché (v)
<i>marcher (avec difficulté, à petits pas) :</i>	trèmpiona (v)
<i>marcher (difficilement, avec une jambe raide) :</i>	guimpéna (v)
<i>marcher (vite) :</i>	traché (v)
<i>mardi :</i>	démars (nm)
<i>marié (le) :</i>	èspous (nm)
<i>mariée (la) :</i>	èspouzo (nf)
<i>marier :</i>	akôbla (v)
<i>marmaille (qui braille) :</i>	niarôs (nmp)
<i>marmot :</i>	gnarô (nm)
<i>marmotte :</i>	marmoto (nf)
<i>marque (de peinture sur les bêtes) :</i>	arkoôno (nf)
<i>marque (de reconnaissance sur les oreilles des moutons) :</i>	marko (nf)
<i>marque (initiales ou dessin, imprimés sur les plaques de beurre) :</i>	marko (nf)
<i>marque dans le bois : fig : signifie qu'un événement est exceptionnel :</i>	oôché (nf)
<i>marquer (les arbres à abattre, par le garde forestier) :</i>	martèla (v)
<i>marraine (mot ancien) :</i>	komaé (nf)
<i>marteau :</i>	martél (nm)
<i>marteler la faux :</i>	éntsapla (v)
<i>mascarade :</i>	maskiadés (nfpl)
<i>masser (avec le pouce) :</i>	poôdzéyé (v)
<i>masser (les mamelles pour amorcer la traite des vaches) :</i>	manèyé ou amanèyé (v)
<i>masette (du maçon) :</i>	massok (nm)
<i>masette (gros marteau, petite masse) :</i>	massèto (nf)
<i>mater (un animal) :</i>	adonda (v)
<i>matériel pour confectionner le buisson (gros ballot de foin) :</i>	arnè (nm)
<i>matière :</i>	matèé (nf)
<i>matin :</i>	matégn (nm)
<i>matinal :</i>	matènèy (adj)
<i>matinée :</i>	maténa (nf)
<i>mature, pour les brebis et vaches qui ont toutes leurs dents :</i>	raza (adj)
<i>mauvais au goût :</i>	gramô (adj)
<i>mauvais sujet :</i>	grama béhié
<i>mauvais temps qui arrive :</i>	grèndjo (nf)
<i>mauvaise langue :</i>	grama lingo
<i>mauve (couleur) :</i>	marvés (nfpl)
<i>mauves (fleurs roses utilisées en infusion) :</i>	marvés (nfpl)
<i>méchanceté :</i>	breûskéï (nf)
<i>méchant :</i>	krôè (adj et nm)

<i>méchante (pour une femme) :</i>	tchorn ^{ia} ssou (nf)
<i>mèche (d'une lampe à pétrole, d'une bougie)</i>	m ^é t ^{sé} (nf)
<i>mèche (de cheveux gonflés sur le front) :</i>	f ^ô f ^ô (nm)
<i>mèche (de cheveux) :</i>	m ^é t ^{sé} (nf), s ^é ro (nf)
<i>médecin :</i>	m ^è t ^{sé} gn (nm)
<i>médire :</i>	tartujé (v)
<i>médusé :</i>	èsteûpi (adj)
<i>méfait (mauvaise action) :</i>	mal ^f èto ou mafèto (nf)
<i>méfiant :</i>	raveûza (adj)
<i>meilleur :</i>	m ^è liou ou m ^è you (adj et nm)
<i>meilleur (le) :</i>	kaparut ^{ch} ô (nm)
<i>mélanger :</i>	boudra (v)
<i>mélanger (le français et le bessanais) :</i>	patchôka (v)
<i>mélèze :</i>	m ^è l ^è d ^z ô (nm)
<i>mélèzeraie :</i>	m ^è l ^è z ^é gn (nm)
<i>membrane (fine) :</i>	tal ^è to ou t ^è rl ^è to (nf)
<i>même :</i>	m ^è m ^è m ^ô (adj, pro, adv)
<i>même pas :</i>	n ^{an} ko (adv)
<i>mémoire :</i>	m ^é m ^{ou} èé (nf)
<i>mensonge :</i>	bujardo (nf)
<i>menteur :</i>	bujart (nm)
<i>menthe :</i>	m ⁱⁿ gnto (nf)
<i>menti :</i>	seûbla (v)
<i>mentir :</i>	bujarda (v)
<i>menuisier :</i>	m ^é nujé (nm)
<i>mercredi :</i>	dém ^è krô (nm)
<i>mère :</i>	m ^a é (nf)
<i>mère (et enfant qui vient de naître) :</i>	payôla (nf)
<i>mère (et petits pour les animaux) :</i>	payôla (nf)
<i>merisier sauvage :</i>	p ^é t ^è y (nm)
<i>mesure d'une main (distance entre le pouce et le petit doigt, soit environ 20 cm) :</i>	é ^f ono (nf)
<i>mesure de longueur :</i>	t ^è z ^o (nf)
<i>mesure de poids, environ 8,5 kg :</i>	reûp (nm)
<i>mesurer :</i>	m ^è zoa ou m ^è zeûa (v)
<i>métier :</i>	m ^é hié (nm)
<i>mètre (unité de mesure) :</i>	m ^è tré (nm)
<i>mets (trop cuit) :</i>	p ^è yla (nf)
<i>mettre :</i>	b ^é ta (v)
<i>mettre bas le chevreau :</i>	tchévrôta (v)
<i>mettre du désordre :</i>	raveûrdjé (v)

<i>mettre en boyau (pour faire des saucisses) :</i>	èmbôta (v)
<i>mettre en colère (se) :</i>	énrabia (sé) (v)
<i>mettre en sac :</i>	èntsatché (v)
<i>mettre l'attelage en place :</i>	apléyé (v)
<i>mettre la muselière aux vaches :</i>	èmbôtséyé (v)
<i>mettre le bât sur la bête :</i>	èmbaha (v)
<i>mettre les bêtes à l'herbe :</i>	èrba (v)
<i>meuble :</i>	moblô (nm)
<i>meuble en bois pour stocker les céréales :</i>	granèy (nm)
<i>meugler :</i>	breùla (v), korna (v)
<i>meule (de fromage) :</i>	piéssé (nf)
<i>meule de foin :</i>	keùtsé (nf)
<i>meule de foin (petite) :</i>	keùtsot (nm)
<i>meunier :</i>	meûleûnèy (nm)
<i>meurtrir :</i>	fiaka (v)
<i>meurtrissure :</i>	fiakowo (nf)
<i>microbe qui circule :</i>	rabèlèé (nf)
<i>midi :</i>	midzôr (nm)
<i>miette :</i>	brizo (nf)
<i>miettes (de pain) :</i>	frialés (nfpl)
<i>mieux :</i>	mious (adv)
<i>milieu :</i>	mintink (nm)
<i>mince :</i>	légnô (adj), prégn (adj)
<i>mine (apparence) :</i>	tchio ou tchéo (nf)
<i>mine (pour éclater les rochers ou les souches) :</i>	méino (nf)
<i>mine de crayon :</i>	méino (nf)
<i>minuit :</i>	mineûèt (nm)
<i>miracle :</i>	méakliô (nm)
<i>miroir :</i>	èspètch (nm)
<i>missel, livre de messe :</i>	oués (nfpl)
<i>mité :</i>	tsamôla (adj)
<i>mode :</i>	modo (nf)
<i>moëlle :</i>	mieûlo (nf)
<i>moëlleux :</i>	môlôzégn (adj)
<i>moi :</i>	dzeû (pr), mé (pr pers)
<i>moine :</i>	kapeûsseûgn (nm)
<i>moineau :</i>	passot (nm)
<i>mois :</i>	mèis (nm)
<i>moisi :</i>	meûfi ou méfi (adj)
<i>moisissure :</i>	meûfo (nf)

moissonner :	mèissona (v)
moitié :	mèyta (nf)
molaire :	mèychala (nm)
mollet :	bôtoy (nm)
moment :	piéssé (nf)
monde (le, les gens) :	mondô (nm)
moniteur :	mônutoô ou mônitoô (nm)
monnaie :	piéssé (nf)
montagne :	montonié (nf)
monte-charge (pour les troussees de foin dans la grange) :	téyoulo (nf)
monter et séjourner en alpage :	nèrpa (v)
monter la garde :	vèyé (v)
montre :	mourho (nf)
montrer :	aprôva (v), mourha (v)
montrer des signes d'hostilité, de la part bovins :	guigné (v)
moqueur :	môkaél (adj)
moraine :	sablés (nfpl)
morceau :	bôkon (nm), kliapo ou kiapo (nf) piéssé (nf), tok (nm)
morceau (gros) :	garô (nm)
morceau de bois court à plusieurs usages [cheville] :	gavéyot ou gavéliot (nm)
morceau de bois scié en premier après la souche :	kôous (nm)
morceau de corde :	tsarèt (nm)
morceau de lanière arrière du bât qui entoure la croupe du mulet, avec une courroie qui passe sous la queue :	keûléon ou kuléon (nm)
mordre :	apélié ou apéyé (v)
mort :	mègré (nf)
morve :	môrvél (nm), nieurfêlo (nf)
morveux :	pikèrnious (adj)
mot :	môôs (nm)
motte (de beurre d'environ 1 kg) :	moua (nf)
motte (de terre) :	môto (nf)
mou :	vay (adj)
mou (pour une personne sans énergie) :	flop (adj), piagô (nm et adj)
mou (surtout pour la nourriture) :	niok (adj)
moucher (la chandelle) :	môtché (v)
moucher, se moucher :	môtché (v), môtché (sé)
moucheron :	mouchégn (nm)
mouchérons qui tombaient dans la soupe au lait :	steûfious (nmpl)
mouchoir :	môtsou (nm)

<i>mouchoir (à carreaux plié et fixé sur la coiffe pour se protéger du soleil) :</i>	barbouiyé (nf)
<i>moudre :</i>	<u>m</u> oudré (v), part. passé meûleûna
<i>moue :</i>	<u>p</u> outchô (nm)
<i>mouillé :</i>	banio (adj), <u>tr</u> èmpô (adj)
<i>mouiller :</i>	banié (v), trèmpa (v)
<i>moule (à fromage, en bois, dont le fond est troué et amovible) :</i>	passapèrtôt (nm)
<i>moulin (bâtiment) :</i>	meûleûgn (nm)
<i>moulin à paroles (figuré) :</i>	dévoidèt (nm)
<i>mourir :</i>	<u>m</u> oéé (v), trôssa ou treûssa (v)
<i>mourir (pour les animaux) :</i>	abôtché (v)
<i>mousse (plante) :</i>	<u>m</u> ôfo (nf)
<i>mousse d'un liquide :</i>	baleûfo (nf)
<i>moustique :</i>	môssèyon (nm)
<i>mouton castré :</i>	<u>b</u> èrô (nm)
<i>muer :</i>	pèrma (v)
<i>muet :</i>	meût (adj)
<i>mule :</i>	<u>m</u> ulo (nf)
<i>mulet :</i>	mlèt (nm)
<i>municipalité :</i>	kéméno (nf)
<i>mur :</i>	mu (nm)
<i>mûr (en particulier pour le foin) :</i>	<u>m</u> ôô (adj)
<i>murer :</i>	meûa (v)
<i>mûrir :</i>	môa (v)
<i>musaraigne :</i>	meûzèt (nm)
<i>museau busqué pour une brebis (avec le) :</i>	butch (adj)
<i>museau des bovins :</i>	<u>n</u> euflô (nm)
<i>muselière (garnie de pointes, autrefois en cuir, maintenant en métal, pour empêcher les génisses de téter les vaches) :</i>	morayés (nfpl)
<i>muselière de bois (ou de métal) pour empêcher les vaches de paître hors la pâture :</i>	bôtsoy (nm)
<i>musette :</i>	sok (nm) pl : sas
<i>musique :</i>	<u>d</u> jostro (nf), meûzeûko (nf)
<i>myope :</i>	borniégn (adj), kaliborgnô (adj), mal voir : bôrniaché (v)
<i>myrtilles :</i>	èssés (nfpl)
<i>n'importe quand :</i>	kinssi sé (loc adv)
<i>naissance :</i>	nèyssinsé (nf)
<i>naître :</i>	<u>n</u> èyhré (v) part : passé nèyssu
<i>narcisse (fleur) :</i>	pintékouho (nf)
<i>natte :</i>	<u>k</u> ouaché (nf)

<i>nef (allée centrale de l'église) :</i>	tséména (nf)
<i>négligent (dans son travail) :</i>	tchapustrô (nm)
<i>neige :</i>	nè (nf)
<i>neige (couche épaisse) :</i>	pôza (nf)
<i>neige (de l'avalanche) :</i>	matèé (nf)
<i>neige de décembre :</i>	dézembréno (nf)
<i>neige en couche fine :</i>	gravôla (nf), nèvôla (nf)
<i>neige sous les sabots :</i>	soyé (nf)
<i>neigeoter :</i>	faluché (v), nèvooulé (v)
<i>neigeoter (givre) :</i>	dzévraché ou dzavraché (v)
<i>neiger :</i>	nèivré (v)
<i>neiger avec du vent faible :</i>	siyooula (v)
<i>neiger avec du vent fort :</i>	siyé (v)
<i>nettoyer :</i>	keûa (v), panaché (v)
<i>nettoyer un terrain :</i>	dèrbôna ou darbôna (v)
<i>neuf :</i>	nôvô (adj)
<i>neveu :</i>	navous (nm) (pl : navôrs)
<i>nez :</i>	nas (nm)
<i>niche (dans un mur) :</i>	fénérhon (nm)
<i>niche dans un puits qui servait de refuge à la personne qui allait le nettoyer ;</i>	éfouiyé (nf)
<i>nichée :</i>	nia (nf)
<i>nid-de-poules :</i>	krazo (nf)
<i>nièce :</i>	niéssé (nf)
<i>nier :</i>	nèyé (v)
<i>niverolle :</i>	arpint (nm) (pl. arpins [employé surtout au pluriel].
<i>noceur :</i>	grôlo (nf)
<i>Noël :</i>	Tsalingndzés (nfpl)
<i>nœud :</i>	grôp (nm)
<i>nœud du bois :</i>	seûgot (nm)
<i>noir :</i>	nèy (adj)
<i>noircir :</i>	macheûa (v)
<i>noises :</i>	gniors (nmpl)
<i>noisette :</i>	nissolo (nf)
<i>noix :</i>	nuis (nf)
<i>nombre :</i>	nombro (nm)
<i>nombre (plusieurs) :</i>	pouèy (nm)
<i>nombre important :</i>	kadamia (nf)
<i>nombreux :</i>	nombrous (adj)
<i>nombriil :</i>	èmbéèyil (nm)

<i>non pratiquant :</i>	abrêvô (nm)
<i>nonchalant :</i>	èntèûpi (adj)
<i>Notre-Dame (mère de Jésus) :</i>	Èntèûrdamo (nf)
<i>nouer :</i>	grôpa (v)
<i>nourrir le bétail :</i>	apana (v)
<i>nourriture :</i>	meûrgo (nf)
<i>nourriture (en particulier celle emportée pour être mangée aux champs) :</i>	mingndo (nf)
<i>nouveau (à) :</i>	tôrno (adv)
<i>nouvelle :</i>	nôvo (nf)
<i>noyer :</i>	néyé (v)
<i>nu (presque) :</i>	patanu (adj)
<i>nuage :</i>	nieûblo (nf)
<i>nuage (petit) :</i>	kotch (nm)
<i>nuageux :</i>	nieublô (adj)
<i>nuit :</i>	neûèt (nf)
<i>nuque :</i>	krèsségn (nm), seûk (nm)
<i>objet inutile, encombrant :</i>	banastro (nf), tcharafo (nf)
<i>obscur :</i>	éhyu, hu (adj)
<i>observer aux jumelles :</i>	kalutch (v)
<i>occupation (activité) :</i>	dzôpiô (nm)
<i>occupé :</i>	ateûfêla (adj)
<i>occuper l'espace :</i>	raparpa (sé) (v)
<i>octobre :</i>	otoubrô (nm)
<i>odeur (désagréable) :</i>	fla (nm)
<i>odeur de la fumée provenant de la combustion de fumier séché :</i>	krévég (nm)
<i>œil :</i>	eûyé (nm) pl <i>jouss</i>
<i>œil de perdrix [cor aux pieds] :</i>	aéssing (nm)
<i>œuf :</i>	ô (nm) (pl : lôz eûés)
<i>œuf factice :</i>	niol (nm)
<i>œufs en formation dans la poule :</i>	oués (nfpl)
<i>œuvre :</i>	oôvro (nf)
<i>offrande (du pain béni faite à la fin de la messe du dimanche, jusque dans les années 1940) :</i>	tsarta (nf)
<i>oie :</i>	oko (nf)
<i>oignon :</i>	sivo (nf), tchoulo (nf)
<i>oiseau :</i>	uzél (nm) pl. ujoôs.
<i>oncle :</i>	avô (nm)
<i>onglée (avoir l') :</i>	beûzeûna (v)
<i>orage (bref et violent) :</i>	tèmpôal (nm)
<i>oratoire :</i>	eûateûèò (nm)

<i>orchis vanillé :</i>	<u>tsoôssévatsé</u> (nf)
<i>ordre :</i>	deuyt (nm)
<i>oreille :</i>	<u>eûélié</u> (nf)
<i>oreiller :</i>	keûsseûgn (nm)
<i>orge :</i>	<u>eûrdzô</u> (nm)
<i>orgueilleux :</i>	prépotint (adj)
<i>ornières :</i>	fôrgos (nmpl)
<i>orteil :</i>	artoy (nm) (pl. <u>artioôs</u>)
<i>ortie :</i>	ortio (nf)
<i>oseille sauvage :</i>	<u>eûzeûblo</u> (nf)
<i>ôter :</i>	gava (v)
<i>où :</i>	avont (conj)
<i>où?</i>	vont (avont, von, avon) (pr :)
<i>oui :</i>	vôè (adv)
<i>outil (pour faire de petits trous) :</i>	<u>pèrtéûzélo</u> (nf)
<i>outil à main pour carder la laine :</i>	<u>èzés</u> (nfpl)
<i>outil avec une partie pioche et une partie tranchante, pour faire les rigoles :</i>	<u>sapo</u> (nf)
<i>outil de bois (pour assurer les nœuds) :</i>	<u>trolié</u> ou <u>troyé</u> (nf)
<i>outil de menuisier :</i>	violégn (nm)
<i>outil de scieur :</i>	<u>sèrvingnto</u> (nf)
<i>ouvert :</i>	<u>dégnvèrto</u> (adj)
<i>ouverture inférieure d'une grange d'alpage :</i>	<u>gôrdzé</u> (nf)
<i>ouvrier :</i>	valèt (nm)
<i>ouvrier agricole :</i>	lavouèy (nm)
<i>ouvrir :</i>	dégnvri (v), ègnvri (v)
<i>pagaille :</i>	<u>raveûrdzô</u> (nm)
<i>page :</i>	fôlièt ou fôyèt (nm)
<i>paie :</i>	<u>payé</u> (nf)
<i>paille :</i>	<u>palié</u> (nf)
<i>pain :</i>	pan (nm)
<i>pain (fait avec de la farine d'orge) :</i>	<u>pompo d'eûrdzô</u> (nf)
<i>paire :</i>	par (nm)
<i>paire de ciseaux :</i>	<u>tuéziyés</u> (nfpl)
<i>pâle :</i>	<u>blavô</u> (adj)
<i>palonnier, (pièce de bois ou de fer qui relie les traits à la charrue, ou à une charge) :</i>	balinségn (nm)
<i>palpitation du cœur :</i>	<u>batakoô</u> (nm)
<i>pan (d'un toit) :</i>	pant (nm)
<i>panier (en bois ou en osier) :</i>	kavogn (nm)
<i>panier de portage pour les mulets :</i>	kavogné (nf)
<i>panier en osier, large, à fond plat, avec deux anses, qui servait à vanner les céréales :</i>	vol (nm)

<i>panne (intermédiaire du toit) :</i>	kôh <u>o</u> ôno (nf)
<i>panse (d'un animal) :</i>	tr <u>e</u> ûpo (nf)
<i>pantalon d'homme :</i>	brayés (nmp)
<i>pantalon de velours :</i>	vèlu (nm)
<i>papier :</i>	papèy (nm)
<i>papier (officiel) :</i>	papèy (nm) pl : papèrs
<i>papillon :</i>	parpayon (nm)
<i>papillon de nuit :</i>	tsam <u>ô</u> lo (nf)
<i>paradis :</i>	paadis (nm)
<i>paraître :</i>	paé <u>r</u> hé (v)
<i>parapluie :</i>	paaplodzé (nm)
<i>parasites de la laine des moutons (tiques) :</i>	barbeûzeûgn (npl)
<i>pareil :</i>	tôteûgn (adv)
<i>parent :</i>	point (nm)
<i>parenté :</i>	pointa (nf)
<i>parents (père et mère) :</i>	poins (nmpl)-
<i> paresse :</i>	l <u>o</u> rio (nf)
<i> paresseux :</i>	flambam <u>e</u> ko (nf)
<i>parler :</i>	parla (v)
<i>parler (mal) :</i>	patchôka (v)
<i>paroïses (rocheuses) :</i>	poèys (nfpl)
<i>parole :</i>	p <u>o</u> lo (nf)
<i>parrain (ancien mot) :</i>	kompaé (nm)
<i>part (grosse) :</i>	g <u>a</u> rô (nm)
<i>partie (d'un jeu) :</i>	partio (nf)
<i>partie ajoutée sur le devant d'un pantalon ancien d'homme (pantalon à pont) :</i>	pont (nm)
<i>partie arrière de la coiffe bessanaise :</i>	kôpot (nm)
<i>partie d'un pré donnée à brouter aux vaches :</i>	post (nm)
<i>partie d'une luge à foin qui joint le patin à la traverse :</i>	pékot (nm)
<i>partie de l'enclume en forme de pétales qui sert à la bloquer en terre ou sur un plot de bois :</i>	deûs (nf)
<i>partie du harnais dans laquelle on enfile les deux brancards :</i>	douch <u>e</u> é (nf)
<i>partie du harnais qui se place sur le dos de l'animal :</i>	bastèt (nm)
<i>partie habitation de l'étable :</i>	kanton (nm)
<i>partir rapidement (filer)</i>	feûla (v)
<i>pas trop : pas tant :</i>	tant (adv)
<i>passage (étroit) :</i>	pas ou pa (nm)
<i>passage (par exemple pour entrer dans un pré) :</i>	pass <u>o</u> ô (nm)
<i>passage d'un groupe de plusieurs personnes dans l'entrée, qui fait pénétrer le froid dans la maison.</i>	ussèyo (nf)

<i>passage étroit et dangereux :</i>	<u>singlô</u> ou <u>singuiô</u> (nm)
<i>passé (fané, pour le foin) :</i>	dér <u>ama</u> (adj)
<i>passer :</i>	passa (v)
<i>passerelle (en bois) :</i>	<u>plantsé</u> (nf)
<i>pâte (à crêpes ou autre) :</i>	kômél (nm)
<i>pâtée pour les volailles :</i>	batsacho (nf)
<i>pâtes (fraîches coupées en petits carrés) :</i>	frakès (nmpl)
<i>pâtes (fraîches) :</i>	taliégns (nfpl)
<i>pâtes alimentaires en forme de petits dés :</i>	krôzès (npl)
<i>pâtes fraîches, découpées en fines lanières, tagliatelles :</i>	ladzaniètés (nf)
<i>patience :</i>	pachingnsé (nf)
<i>patienter :</i>	raféna (v)
<i>patin de la luge :</i>	lèyvon (nm)
<i>patrimoine :</i>	avèy (nm), éluiyé ou luiyé (nmpl), robo (nf)
<i>patrimoine en or (bijoux de la femme achetés par le mari en Italie) :</i>	luiyé ou éluiyé (nmpl)
<i>patte :</i>	<u>ploto</u> (nf)
<i>pâturage (communale au pied de la montagne, côté envers) :</i>	piakos (nm)
<i>pâturage libre (en) :</i>	<u>radzé</u> (a) (loc)
<i>paupière :</i>	parpèé (nf)
<i>pauvre :</i>	<u>pôô</u> (adj et nom)
<i>peau :</i>	pél (nf)
<i>peau (autour de l'ongle) :</i>	ravèrtson (nm)
<i>peau (fine) :</i>	talèto ou tējlèto (nf)
<i>peau (sur le lait après la cuisson) :</i>	baleûfo (nf)
<i>péché :</i>	pétché (nm)
<i>peigne :</i>	<u>péniô</u> (nm)
<i>peigne (fin pour ôter les poux) :</i>	pinténèto (nf)
<i>peigner :</i>	pénia (v)
<i>peigner les extrémités d'une trousse :</i>	brôha (v)
<i>peiner :</i>	tribula (v)
<i>peinture :</i>	pènteûo (nf)
<i>pelage d'un animal :</i>	<u>bôro</u> (nf)
<i>pèlerine (de gros drap) :</i>	kapoto (nf)
<i>pelle (en bois pour écrémer le lait) :</i>	kôpo (nf)
<i>pelle (outil) :</i>	<u>palo</u> (nf)
<i>pelle (petite) :</i>	palot (nm)
<i>pelletée :</i>	pala (nf)
<i>pellicule (formée sur un produit qui a séché, comme de la peinture) :</i>	pèleûfro (nf)
<i>pelote (petite), peloton :</i>	graméssél (nm)

<i>pelotonné :</i>	agrébôni (adj)
<i>pelouse (naturelle) :</i>	tèpo (nf)
<i>peluches :</i>	falamotchés ou flamotchés (nfpl)
<i>pelure (de pomme de terre et autres légumes) :</i>	pèlowo (nf)
<i>pène de la serrure :</i>	katsé (nf)
<i>pensée des Alpes :</i>	viôlèt (nf)
<i>pente (raide, herbeuse) :</i>	pao (nf)
<i>pente herbeuse</i>	rivo (nf)
<i>pente raide et rocheuse :</i>	dégrépégns (npl)
<i>Pentecôte (fête religieuse) :</i>	Pintékouho (nf)
<i>pentu :</i>	roô (adj)
<i>pentu (légèrement) :</i>	planèy (adj)
<i>percer :</i>	foua (v)
<i>percer (avoir un trou) :</i>	krava (v)
<i>perchoir :</i>	dzôk (nm)
<i>perdant (au jeu) :</i>	pèrs (adj)
<i>perdre :</i>	pèdré (v)
<i>perdre les aiguilles (pour le mélèze) :</i>	défioôna (v)
<i>perdre les feuilles :</i>	défôlié (v)
<i>perdrix bartavelle :</i>	pèrni (nf)
<i>perdrix bartavelle (de montagne) :</i>	bartavélo (nf)
<i>perdrix des neiges :</i>	arbèno ou èrbèno (nf)
<i>père :</i>	paé (nm)
<i>période assez longue, en parlant du temps :</i>	karméno (nf)
<i>période de sécheresse :</i>	suiténo (nf)
<i>perle :</i>	granata (nf)
<i>pérorer :</i>	bardjaka (v)
<i>personne :</i>	dzégns (pro)
<i>personne âgée et décatie :</i>	grébon (nm)
<i>personne chétive, maigre :</i>	lèrmuzé (nf)
<i>personne instable (familier) :</i>	sooutôlo (nf)
<i>personne méchante :</i>	pouizon (nf), tsahônié (nf)
<i>personne naïve, crédule :</i>	krédins (nf)
<i>personne pénible, saoulante :</i>	kruis (nf)
<i>personne peu fiable :</i>	èstchanko (nf)
<i>personne qui accompagne et surveille :</i>	tchamarot ou tsamarot (nm)
<i>personne qui aime les oiseaux, les élève chez elle et s'en occupe bien.</i>	uzèlèy (m)
<i>personne qui brasse, qui s'agite :</i>	chambron (nm)
<i>personne qui cherche des histoires :</i>	rôgné (nf)

<i>personne qui cherche des noises :</i>	tsan <u>é</u> yé ou tsan <u>é</u> lié ou ts <u>é</u> n <u>é</u> yé(nf)
<i>personne qui dort beaucoup :</i>	deûrmion (nm)
<i>personne qui fatigue le monde en répétant la même chose :</i>	r <u>è</u> yché (nf)
<i>personne qui prend ses aises :</i>	papagalô (nm)
<i>personne qui reste longtemps aux toilettes :</i>	karoujé (nm)
<i>personne qui se dédit, qui ne tient pas sa parole</i>	tchav <u>è</u> to (nf)
<i>personne qui va en visite chez les uns et les autres :</i>	gu <u>é</u> n <u>é</u> yé (nf)
<i>personne sénile (fam)</i>	s <u>è</u> po (nf)
<i>personne volubile, qui “ramène sa fraise” :</i>	gate <u>û</u> po (nf)
<i>personnel (ensemble des employés) :</i>	s <u>è</u> r <u>vi</u> tus (nm)
<i>personnes :</i>	dzins (nf plur)
<i>personnes déguisées :</i>	maski <u>ad</u> és (nfpl)
<i>petit :</i>	krôè (adj et nm)
<i>petit :</i>	pétchit, ptchit, p <u>é</u> t <u>ch</u> ito, p <u>é</u> t <u>ch</u> ito, pétchot, ptchot (adj)
<i>petit (désigne souvent le dernier garçon de la famille) :</i>	ptchit ou p <u>é</u> tchit (nm)
<i>petit récipient pour boire :</i>	gabèlot (nm)
<i>petit-fils :</i>	r <u>è</u> yfe <u>û</u> yl (nm)
<i>petite (désigne souvent la dernière fille de la famille) :</i>	p <u>é</u> t <u>ch</u> ito ou p <u>é</u> t <u>ch</u> ito (nf)
<i>petite quantité :</i>	nuis (nf)
<i>petite quantité de liquide :</i>	blèk (nm), fréz <u>é</u> ino (nf)
<i>petite quantité de matière, résidu de matière grasse, gratons :</i>	gr <u>è</u> tsé (nf)
<i>petite-fille :</i>	r <u>è</u> y <u>fé</u> lié (nf)
<i>petits-enfants :</i>	r <u>è</u> yz <u>é</u> fans (nm)pl
<i>pétrin (artisanal, en bois) :</i>	artsé (nf)
<i>pétrir (la pâtée des poules) :</i>	pun <u>é</u> yé (v)
<i>pétrir (une pâte) :</i>	paha (v)
<i>peu abondant :</i>	chars (adj)
<i>peu intelligent (cf :ânesse) :</i>	s <u>o</u> mo (nf)
<i>peu intéressant :</i>	krôè (adj et nm)
<i>peur :</i>	f <u>î</u> fo (nf), kr <u>è</u> g <u>nt</u> o (nf), p <u>o</u> ô (nf), t <u>è</u> mo (nf)
<i>peur (avoir) :</i>	t <u>è</u> ma (v)
<i>peur (de manquer) :</i>	m <u>è</u> gré (nf)
<i>peureux :</i>	fol <u>è</u> y (adj)
<i>peut-être :</i>	manga (adv)
<i>pic (pioche) :</i>	p <u>é</u> k (nm)
<i>pièce (d'or) :</i>	mingu <u>é</u> gn (nm)
<i>pièce (de la maison) :</i>	p <u>î</u> éssé (nf)

<i>pièce (de tissu à coudre pour réparer un vêtement) :</i>	takon (nm)
<i>pièce (fraîche de la maison qui servait pour le rangement des denrées alimentaires) :</i>	péliô (nm)
<i>pièce attenante au chalet d'alpage où était conservé le lait :</i>	frégué (nm) ou fragué
<i>pièce de bois qu'on trouve sur une luge à foin :</i>	bank (nm)
<i>pièce de bois qui sert à manœuvrer le cylindre sur lequel s'enroule la corde [du chargement de foin] :</i>	bélié ou béyé (nf), serrer avec la bélié : bélié (v)
<i>pièce de bois qui servait de patin sur le câble pour descendre les trousses des alpages :</i>	tassô (nm)
<i>pièce de fer (fichée dans un billot, avec un anneau qui sert pour son transport) :</i>	kômangliô ou kômanguiô (nm)
<i>pièce de monnaie (petite) :</i>	sordon (nm)
<i>pièce de tissu cousue sur un vêtement :</i>	ramègndo (nf)
<i>pièce métallique qui soutient le câble au départ, sur un portique :</i>	peûpo (nf)
<i>pièces de monnaie sans valeur :</i>	rafatayé (nfpl)
<i>piéd :</i>	pio (nm)
<i>piéd-de-biche [outil spécial pour les poseurs de lauzes] :</i>	gazél (nm)
<i>piège (à marmotte, à renard) :</i>	trapo (nf)
<i>pierre :</i>	peuo (nf)
<i>pierre (commune dans un mur mitoyen) :</i>	pètsée (nf)
<i>pierre (grosse) :</i>	kalèyvô (nm)
<i>pierre à aiguiser :</i>	kou (nf)
<i>pierrier :</i>	klapèy (nm)
<i>piétiner (pour la vache qui s'apprête à vêler) :</i>	piadjé (v)
<i>pieu d'angle (barrière en bois) :</i>	kantôna (nf)
<i>pigeon :</i>	kôlomp (nm)
<i>pin cembro :</i>	èylèvô (nm)
<i>pinailer :</i>	tavèla (v)
<i>pinailleur :</i>	piagô (nm et adj), piaguégn (nm), tcheûtchoformi (nm)
<i>pincée :</i>	bleûcho (nf)
<i>pincer :</i>	bleûché (v)
<i>pincer (se) :</i>	bleûmi (v)
<i>pinson des arbres :</i>	krutchô (nm)
<i>pinson des neiges :</i>	arpint (nm) (pl. arpins [employé surtout au pluriel]).
<i>pioche :</i>	pék (nm)
<i>pioche (à deux dents, pour déterrer les pommes de terre) :</i>	fôrtsu (nm)
<i>piocher :</i>	péka (v), sapa (v)
<i>piolet :</i>	sapègn (nm)
<i>pipelette :</i>	taramot (nm)
<i>piquer (se) :</i>	foua (v)
<i>piquer (vipère) :</i>	pouènié (v)

<i>piquer du nez pour un petit somme :</i>	klètché (v)
<i>pissenlit :</i>	mambreùsségn (nm)
<i>piste (dans la neige) :</i>	pia (nf)
<i>piste (qui dessert les alpages, accessible aux traîneaux) :</i>	trèinèé (nf)
<i>pitre :</i>	damouèt (nm), fol (adj)
<i>placenta (pour les bêtes) :</i>	mondowo (nf), évacuer la délivrance : monda (v)
<i>plafond :</i>	sлом (nm)
<i>plaider :</i>	plèdèyé ou plèydèyé (v)
<i>plaie :</i>	playé (nf)
<i>plaie infectée :</i>	bôtacho (nm)
<i>plaindre :</i>	plègné (v)
<i>plaindre (se) :</i>	lamènta (sé) (v), plègné (sé)
<i>plainte :</i>	gniort (nm)
<i>plaisantin :</i>	pitchòblèt (nm)
<i>plan (carte) :</i>	mapo (nf)
<i>plan, lisse :</i>	soouyô ou soouliô (adj)
<i>planche :</i>	pos (nf)
<i>planche (à pétrir) :</i>	tornowé (nf)
<i>planche (pour battre le beurre) :</i>	tayou ou taliou (nm)
<i>planche à découper :</i>	tayou ou taliou (nm)
<i>planche à laver :</i>	lawowé (nf)
<i>planche à laver (sur laquelle les femmes s'agenouillaient) :</i>	èskabèlèto (nf)
<i>planche qui forme le côté de la façade d'un lit ancien ;</i>	éfondo (nf)
<i>plancher :</i>	plèntcho (nm), sлом (nm)
<i>plant (de végétal, par exemple, une salade) :</i>	plinteùm (nm)
<i>plantation (d'arbres) :</i>	plantôna (nf)
<i>plantation (de mélèzes à l'adret) :</i>	pinpènié (nf)
<i>plat :</i>	plan (nm, adj)
<i>plat typique de Bessans à base de pâtes, de pommes de terre et de riz :</i>	keûa (nm)
<i>plate-bande :</i>	trabla (nf)
<i>platelage pour le toit :</i>	latom (nm)
<i>plâtrée (nourriture) :</i>	platacho (nf)
<i>plein (de...)</i>	finsi (adv), sati (adj)
<i>pleurnicher :</i>	gnara (v), niara (v)
<i>pleuviner :</i>	bakonié (v)
<i>pleuvioter :</i>	éstiché (v)
<i>pleuvoir :</i>	onda (v)
<i>pleuvoir (à torrents, quand les gouttes rebondissent sur le sol) :</i>	karkavélé (v)
<i>plier (sous la pression, le poids) :</i>	kouiva (v)

<i>plis du châle du costume féminin :</i>	<u>k</u> aro (nf)
<i>plot pour fendre le bois :</i>	sôtson (nm)
<i>ployer (sous la pression, le poids) :</i>	kouiva (v)
<i>pluie :</i>	<u>p</u> lodzé (nf)
<i>pluie (forte) :</i>	plod <u>z</u> èô (nm)
<i>poche :</i>	sak <u>o</u> tsé (nf)
<i>poches du pantalon :</i>	<u>b</u> ônés (nfp)
<i>pochette fixée au jupon du costume féminin :</i>	sakô <u>t</u> égn (nm)
<i>poêle (appareil de chauffage) :</i>	fô (nm)
<i>poêle (ustensile) :</i>	<u>p</u> élo (nf)
<i>poêlon (en terre à long manche) :</i>	foliot (nm)
<i>poids (mesure) :</i>	<u>p</u> èis (nm)
<i>poids (pour une balance) :</i>	<u>p</u> èis (nm)
<i>poids du plateau de la balance romaine qui fait la tare :</i>	<u>k</u> asso (nf)
<i>poignée :</i>	man <u>è</u> yé (nf)
<i>poignée (d'une porte) :</i>	pénio (nf)
<i>poignée (du manche de la faux, souvent sculptée d'une tête) :</i>	<u>k</u> rossé (nf)
<i>poignée (quantité) :</i>	pénio (nf)
<i>poignet :</i>	peûgnèt (nm)
<i>poil :</i>	pèyl (nm) pl : pioôs
<i>poing :</i>	peûgn (nm)
<i>point (au jeu de la mourra) :</i>	point (nm)
<i>point (de couture) :</i>	point (nm)
<i>point (signe de ponctuation) :</i>	point (nm)
<i>pointe (en montagne) :</i>	oûlié ou oûyé (nf)
<i>poire (fruit) :</i>	pèeût (nm)
<i>poireau :</i>	pôrèt (nm)
<i>pois (petit pois) :</i>	<u>p</u> èis (nm)
<i>poison :</i>	pouizon (nf)
<i>poisse (manque de chance) :</i>	guign <u>a</u> ssô (nf)
<i>poisse (manque de chance) :</i>	guign <u>o</u> (nf)
<i>poitrail :</i>	<u>p</u> étrô (nm)
<i>poitrine (de la femme, péjoratif) :</i>	<u>p</u> étrô (nm)
<i>poitrine (familier) :</i>	<u>k</u> èché (nf)
<i>poix :</i>	<u>p</u> èdzé (nf)
<i>polenta :</i>	poling <u>u</u> ndo (nf)
<i>poli :</i>	<u>b</u> ravô (adj)
<i>pomme de pin ou de mélèze :</i>	kôk <u>a</u> lo (nf)
<i>pomme de terre :</i>	tartifl <u>o</u> (nf)
<i>pomme de terre (de petite taille) :</i>	fay <u>o</u> to (nf)

<i>pommes de terre en robe des champs :</i>	brovès ou brèvés (nfpl)
<i>pont :</i>	pont (nm)
<i>porc :</i>	peûrk (nm)
<i>portail (de l'église) :</i>	pôrtal (nm)
<i>porte :</i>	pôrtô (nf)
<i>porte de sortie :</i>	débôtcho (nf)
<i>porter :</i>	pôrtâ (v)
<i>porteur :</i>	fakégn (nm)
<i>portique métallique (pour le départ du câble de descente du foin en montagne) :</i>	kabrèto (nf)
<i>posséder :</i>	avèy (v)
<i>possessions (biens, avoir, patrimoine)</i>	éluiyé ou luiyé (nm)
<i>pot :</i>	teûpégn (nm)
<i>pot (à lait, avec poignée, souvent en aluminium) :</i>	pénioto (nf)
<i>pot (de grès pour la conservation du beurre salé ou des œufs) :</i>	teûpéno (nf)
<i>potage léger :</i>	kaama (nm)
<i>potence de l'âtre :</i>	sèrvingnto (nf)
<i>potence en bois et crémaillère dans les chalets d'alpage :</i>	kômakliô ou kômahiô (nm)
<i>portion :</i>	mèskion (nf)
<i>pou :</i>	peûyl (nm) pl : pious, familièrement : ninôs (nmpl), les poux
<i>poule :</i>	dzaléno (nf)
<i>poulet :</i>	pôlèt (nm)
<i>poulette (jeune poule) :</i>	poléïno (nf)
<i>pouls :</i>	pous (nm)
<i>poumon(s) :</i>	frékacho (nf)
<i>poupée :</i>	patoyo (nf)
<i>pour l'instant :</i>	adés (adv)
<i>pourquoi :</i>	pèrké (adv)
<i>pousse jeune :</i>	neûvél (nm)
<i>poussée :</i>	poussa (nf)
<i>pousser [pour l'herbe] :</i>	èrba (v)
<i>pousser pour faire entrer dans quelque chose, pour se faire une place :</i>	kunié (v)
<i>poussière :</i>	poussô (nf)
<i>poussière (de céréale lorsqu'elle est battue) :</i>	fleûmèt (nm)
<i>poussière (de foin) :</i>	fateûs (nm), fleûzeûm (nm)
<i>poussin :</i>	pudzégn (nm)
<i>poutre (en bois, qui supporte le plancher) :</i>	tra (nf)
<i>poutre (maîtresse, panne faîtière d'une maison) :</i>	fré (nf)
<i>poutre entre la grange et l'écurie :</i>	solié (nf)

<i>poutre qui tient le faîtage :</i>	kravia (nf)
<i>poutre verticale au centre d'un chalet d'alpage :</i>	kôlôno (nf)
<i>pouvoir :</i>	polèy (v)
<i>pré :</i>	pra (nm)
<i>pré long et étroit :</i>	guégndo (nf)
<i>pré qui n'est pas fauché :</i>	vèis (adj)
<i>pré sans valeur :</i>	rôgné (nf)
<i>précautionneusement :</i>	gaché (a) (adv)
<i>précoce (pour le printemps, par exemple) :</i>	partênèy ou pèrtênèy (adj)
<i>préféré, chouchou</i>	kèkô (nm), ninô (nm), tséti (nm)
<i>premier jour de pâture des prés communaux :</i>	lardjo (nf)
<i>première planche :</i>	tsarlot (nm)
<i>premiers rangs des femmes autrefois, à l'église (derrière les hommes) :</i>	kôpônèé (nf)
<i>prendre :</i>	pringndré (v)
<i>prendre le soleil :</i>	assolèyé sé (v)
<i>prendre soin (de) :</i>	akeûsteûdi (v)
<i>prendre un coup de soleil :</i>	rèhi ou rahi (v)
<i>préparation liquide pour les vaches : eau, farine et tourteaux :</i>	bèé (nf)
<i>préparé :</i>	prinsipiô (adj)
<i>présomptueux (surtout pour un jeune garçon) :</i>	morvèlèy (adj)
<i>presque :</i>	bèlo (adv), kazé (adv)
<i>pressentir :</i>	singntré (v) pp : sintu
<i>présure :</i>	prèyzeûo (nf)
<i>présure (pour faire le fromage bleu) :</i>	fort (nf)
<i>prête à véler :</i>	pronto (adj)
<i>prétentieuse (pour une femme) :</i>	tchimpônio (nf)
<i>prétentieuse (pour une jeune fille qui joue à la grande) :</i>	môstêlo (nf)
<i>prétentieuse (pour une petite fille qui se donne des airs de jeune fille) :</i>	tchimpornièto (nf)
<i>prétentieux :</i>	prépotint (adj)
<i>prêter :</i>	prèrha ou prarha (v)
<i>prêtre :</i>	prèé (nm)
<i>prise (d'eau en montagne)</i>	preûyzo (nf)
<i>prise (de tabac)</i>	preûyzo (nf)
<i>prise (électrique)</i>	preûyzo (nf)
<i>prison (pour un animal sans nourriture afin de le mater) :</i>	djolo (nf)
<i>procession :</i>	prôsséchon (nf)
<i>proche :</i>	protso (adj)
<i>profiter de la situation :</i>	gayota (sé) (v)
<i>profiteur :</i>	lèpon (nm), mèndjon (nm)

<i>proportionnellement :</i>	rataporchon (a) (loc)
<i>proposer :</i>	samondré (v)
<i>proposition :</i>	samonso (nf)
<i>propre :</i>	pôlidô (adj)
<i>propriété privée en opposition au communal en général :</i>	dôniô (nm)
<i>prostré :</i>	môrteûdzô (adj)
<i>protecteur :</i>	peûs (adj :)
<i>protection (d'une ouverture, en planches) :</i>	trapon (nm)
<i>prouver :</i>	aprôva (v)
<i>provoquer :</i>	aguénta (v)
<i>puce :</i>	pu ^u dzé (nf)
<i>pucelle :</i>	pussèlo (nf,adj)
<i>pudeur :</i>	vèrgogné (nf)
<i>puer :</i>	flèrié (v)
<i>puits :</i>	pouis (nm)
<i>pullover :</i>	trikô (nm)
<i>pupille de l'œil :</i>	vévèt (nm)
<i>purée (de céréales) :</i>	pèyla (nf)
<i>purin :</i>	kivo (nf)
<i>qualifie l'animal qui mue en perdant son pelage :</i>	guétcho (adj)
<i>qualifie les animaux qui manquent de sel :</i>	déhama (adj)
<i>qualifie une bête avec le dos creusé :</i>	èmbaha (adj)
<i>qualifie une personne cruelle, surtout avec les animaux :</i>	boyô (n et adj)
<i>qualifie une vache qui ne donne du lait que sur trois tétines :</i>	mantsé (adj)
<i>quand :</i>	kant ou kan (conj)
<i>quantité (grosse quantité inutile) :</i>	platakarmô (nm)
<i>quantité (petite) :</i>	tchék (nm)
<i>quantité de bois ou de foin prise entre deux mains :</i>	èmbaha (nf)
<i>quantité importante :</i>	kadamia (nf), kavanio (nf)
<i>quarante :</i>	kaènto (adj)
<i>quart (division) :</i>	kart (nm)
<i>quart de porte supérieur de la grange.</i>	ussèt (nm)
<i>quart, récipient d'un quart de litre :</i>	kart (nm)
<i>quartier :</i>	kar (nm)
<i>quartier de viande :</i>	kartèy (nm)
<i>quartz :</i>	grèichart (nm)
<i>quatorze :</i>	katôrdzé (adj)
<i>quel :</i>	kint (pr)
<i>quelle :</i>	kinto (pr)
<i>quelqu'un :</i>	karkeûgn (pr), mondô (nm)

<i>quelque chose :</i>	karkèn (loc)
<i>quenouille :</i>	kôlônièto (nf)
<i>querelle :</i>	niort (nm)
<i>quête :</i>	kèyèto (nf)
<i>queue :</i>	kô (nf)
<i>qui a la main leste, brutal :</i>	manèskô (nm ou adj)
<i>qui a le tournis (pour les bêtes) :</i>	lôrt (adj)
<i>qui a un grain (de folie) :</i>	tabordé (nm)
<i>qui aime les bêtes et s'en occupe bien :</i>	bèskélèy ou bèskialèy (adj)
<i>qui fait mal son travail : négligent ?</i>	adzeûva (adj)
<i>qui marche sur la pointe des sabots arrière (déformation du mulet) :</i>	pinsart (adj)
<i>qui porte les vêtements effilochés, déchirés :</i>	guétcho (adj)
<i>quignon de pain :</i>	tsènton (nm)
<i>quinquet :</i>	kégnekèt (nm)
<i>quinze :</i>	kégnndzé (adj)
<i>quitter :</i>	kéta (v)
<i>quitter l'alpage :</i>	dézèrpa (v)
<i>quorum :</i>	nombrô (nm)
<i>rabattre (la fumée) :</i>	rabeûta (v)
<i>râblé :</i>	drôblô (adj)
<i>rabot :</i>	planot (nm)
<i>rabot (gros, pour bouveter) :</i>	seûmènt (nm)
<i>rabougri :</i>	ragréni (adj)
<i>raccommoder :</i>	takôna (v)
<i>racine :</i>	rèys (nf)
<i>racine (filandreuse qui servait de passoire et de tampon à récurer) :</i>	moô (nm)
<i>raclée (correction) :</i>	dédzala (nf), konfla (nf), rousto (nf), seûpéta (nf)
<i>racler la gorge (se) :</i>	rontché (v)
<i>racloir à long manche :</i>	racliô ou rahiô (nm)
<i>raconter :</i>	konta (v)
<i>radis :</i>	ravanégn (nm)
<i>radoucir (pour le temps) :</i>	radouché (v)
<i>rafale de neige :</i>	beûfô (nm)
<i>rainure :</i>	ègnkrèno (nf)
<i>raisin d'ours :</i>	fôlièt ou fôyèt (nm)
<i>rajouter :</i>	adjonta (v), apondré (v)
<i>rallonger :</i>	akonpondré (v)
<i>ramasser :</i>	ramassa (v)
<i>ramasser (le foin sur le pré et le rentrer à la grange) :</i>	atrèé (v)

<i>ramasser (une plante...) :</i>	gava (v)
<i>ramasser des tiges de céréales pour faire des gerbes :</i>	kéyi (v)
<i>ramasser du foin avant d'hiberner [surtout pour les marmottes] :</i>	fènèyé (v)
<i>rameau (branche de) :</i>	ramèliyo (nf)
<i>Rameaux (fête religieuse)</i>	ramèliyo (nf)
<i>ramolli :</i>	èyvacho (adj)
<i>ramolli, mou pour une personne :</i>	niok (adj)
<i>rampe :</i>	rampèto (nf)
<i>rangement :</i>	deuyt (nm)
<i>ranger :</i>	radréché (v)
<i>râpe à fromage :</i>	gratuzé (nf)
<i>râper le fromage :</i>	gratujé (v)
<i>rapiécer :</i>	ramènda (v)
<i>rare :</i>	dérakiého (adj)
<i>raser :</i>	raza (v)
<i>rassasier :</i>	afriya (v)
<i>rassembler :</i>	abaôna (v)
<i>rat de grosse taille :</i>	djarô (nm)
<i>ratatiné :</i>	flop (adj), ragréni (adj)
<i>rate :</i>	miousso (nf)
<i>râteau :</i>	rahél (nm) (pl : lô rahioôs)
<i>ratée, pour une tomme :</i>	gorèy (adj)
<i>râtelier (le pré pour ramasser le foin) :</i>	fèna ou fana (v)
<i>ravauder :</i>	takôna (v)
<i>ravauder, repriser :</i>	sèrdzi (v)
<i>raviner :</i>	révéna (v)
<i>raviolis de fabrication maison :</i>	agnélos (nm pl)
<i>rayé :</i>	versèyo (adj)
<i>rayure :</i>	ègnkrèno (nf)
<i>rebiffer (se) :</i>	ravèndjé (sé) (v)
<i>recevoir :</i>	rassèivré (v)
<i>réchauffer :</i>	rachoôda (v)
<i>réchauffer (se) :</i>	choôda sé(v)
<i>rèche :</i>	goringn (adj)
<i>réipient (de bois ou de pierre pour donner la pâtée à la volaille, au porc) :</i>	kôpon (nm)
<i>réipient (support circulaire, en bois, sur lequel on posait la faisselle pour recueillir le petit lait) :</i>	pèrmouiyé (nf)
<i>réipient de 20cl :</i>	keûntégn (nm)
<i>réipient en bois de 11 litres de capacité :</i>	karto (nf)
<i>réipient en bois pour nourrir les brebis et les chèvres :</i>	salowé (nf)

<i>récolter :</i>	rékéyi (v)
<i>recroquevillé :</i>	grébon (adj)
<i>récurer :</i>	èsgüa (v)
<i>redevable :</i>	égnaténu ou inténu (adj)
<i>redouter :</i>	krègné (v)
<i>réduire (par la cuisson) :</i>	konseüma ou konsama (v)
<i>réduit (dans l'écurie) :</i>	gabion (nm)
<i>réfléchir :</i>	èstugüia (v)
<i>refroidir :</i>	rafriya (v)
<i>refroidir (se) :</i>	rafriya (sé) (v)
<i>refroidissement :</i>	brioléïno (nf)
<i>refuser d'avancer :</i>	bara (v)
<i>regain (à la fin de l'été et en automne) :</i>	pèrhé (nm)
<i>regain fauché :</i>	rassèito (nf)
<i>regarder :</i>	aveïta (v)
<i>regarder aux jumelles :</i>	kalutcha (v)
<i>régliste :</i>	ragalissé (nf)
<i>regrouper :</i>	abaôna (v)
<i>reins :</i>	ré (nf)
<i>relever :</i>	treûché (v)
<i>reliefs (d'un repas de fête) :</i>	rassénon (nm)
<i>religieuse :</i>	moônié (nf)
<i>religion :</i>	relédjion (nf)
<i>relire :</i>	rakorda (v)
<i>remettre en culture :</i>	dédzèrpi (v)
<i>remise (pour le matériel) :</i>	bénal (nm)
<i>remonter :</i>	treûché (v)
<i>rempli :</i>	grèf (adj)
<i>remuer :</i>	kavanié (v)
<i>remuer, bouger :</i>	freûnié ou frônié (v)
<i>renard :</i>	rèynoôt (nm)
<i>renfermé :</i>	tuzô (adj)
<i>renflement :</i>	golo (nf), gueûbo (nf)
<i>rengaine :</i>	opro (nf)
<i>renifler :</i>	gneûrfêla (v), nieurfêla (v)
<i>rentrer (le foin à la grange) :</i>	atrèé (v)
<i>renverser en cherchant quelque chose :</i>	raveûrdjé (v)
<i>renvoyer le son :</i>	ratrouna (v)
<i>répandre (se) :</i>	raparpa (sé) (v)
<i>repas supplémentaire donné à la vache qui vient de vêler :</i>	rassénon (nm)

<i>répondre :</i>	rapondré (v)
<i>reposer (se) (pour les chevaux, les mulets) :</i>	grôma (v)
<i>reprendre :</i>	rapringndré (v)
<i>repriser, ravauder :</i>	sêrdzi (v)
<i>repu :</i>	bêdzô (adj), bombô (adj), éneûrtcho (adj), konflô (adj)
<i>requinquer :</i>	rafafôla (v)
<i>résidu :</i>	kromo (nf)
<i>responsable :</i>	kaparutchô (nm)
<i>ressasser :</i>	reûndjé (v)
<i>ressemblance (familiale, air de famille) :</i>	martèyowo (nf)
<i>reste :</i>	rêsto (nf)
<i>rester :</i>	raha (v)
<i>rester près du feu :</i>	krévéna (v)
<i>retamer :</i>	érhègnéna ou érhagnéna (v), rahayéna (v)
<i>retameur :</i>	maniégn (nm)
<i>retourné (bouleversé) :</i>	ravriyo (adj)
<i>retourner (un objet) :</i>	abôtsé (v)
<i>retourner le foin :</i>	vriyé (v)
<i>rétréci :</i>	ragréni (adj)
<i>réveiller :</i>	dévèlié (v)
<i>réveiller (se) :</i>	dévèlié sé (v)
<i>revenir :</i>	tôrna (v)
<i>reverdir :</i>	êrba (v)
<i>revers (à) :</i>	ravèrs (loc)
<i>réviser :</i>	rakorda (v)
<i>rhinante crête de coq :</i>	tartaï (nf)
<i>rhubarbe sauvage :</i>	twoôs (nm)
<i>rhume :</i>	krêpo (nf)
<i>rideau :</i>	tingndéïno (nf)
<i>rigole creusée :</i>	bialèy (nm)
<i>rigole d'évacuation (eau ou lisier) :</i>	keûneûy ou keûneûyl (nm)
<i>rigole réceptrice des excréments des animaux, à l'étable :</i>	krouozo (nf)
<i>rigole, petit ruisseau :</i>	révèt (nm)
<i>rire :</i>	riyé (v)
<i>risquer de se faire une hernie en pleurant très fort [pour un enfant] :</i>	relatché (sé) (v)
<i>rive pentue (d'un ruisseau encaissé) :</i>	ravèr (nm)
<i>robe du costume féminin :</i>	brachéé (nf)
<i>roche (formant un abri) :</i>	barmo (nf)

<i>roche blanche :</i>	grèïchart (nm)
<i>rocher (en forme de tête) :</i>	tého (nf)
<i>rocher (qui dépasse) :</i>	bék (nm)
<i>rocher plat qui affleure :</i>	lozèé (nf)
<i>rocher pointu :</i>	brék (nm)
<i>rocher, banc rocheux qui barre le fond de la vallée :</i>	bantsès (nplur)
<i>rogations (procession religieuse dans les prés à la fonte des neiges) :</i>	rogachons (nf)pl
<i>roi :</i>	rè (nm) (pl : rèrs)
<i>rompre :</i>	rontré (v)
<i>rond :</i>	riont (adj)
<i>rond de sorcières, où poussent les champignons :</i>	reûélo (nf)
<i>ronde :</i>	riondo (nf)
<i>ronger :</i>	roudjé (v)
<i>roter :</i>	rangôta (v)
<i>rôti de viande :</i>	réhi ou rahi (nm)
<i>rôtir :</i>	réhi ou rahi (v)
<i>roublard :</i>	biérbo (nf)
<i>roublard, qui s'accommode des lois :</i>	grômoy ou gormoy (adj)
<i>roue :</i>	roua (nf)
<i>rouet :</i>	feûlèé (nf)
<i>rouge :</i>	rôdzô (adj)
<i>rouge-queue noir :</i>	karsèt (nm)
<i>rouille :</i>	rôyènt (nm)
<i>rouillé :</i>	rôyènt ou reûyènt (adj)
<i>rouiller :</i>	rôyènti ou reûyènti (v)
<i>roulé-boulé :</i>	treûpamiondo (nf)
<i>rouleau de beurre restant après la plaque</i>	kôlônion (nm)
<i>rouleau de foin :</i>	bôrlo (nf)
<i>rouler en petits boudins :</i>	kriola (v)
<i>rouler sur le sol (se) (s'emploie pour un mulet, un enfant) : :</i>	rosséta (sé) (v)
<i>roussi (dans un plat cuisiné) :</i>	roudzô (nm)
<i>rouste, correction :</i>	dédzala (nf), konfla (nf), rousto (nf), seûpéta (nf)
<i>route :</i>	vi (nf) pl : viés :
<i>ruban de la coiffe :</i>	karô (nm)
<i>rubans cousus sur le fermoir de la chaîne de la croix du costume :</i>	bindénadzôs (nmpl)
<i>rue :</i>	roua (nf)
<i>ruelle :</i>	reûéto (nf)
<i>rugueux :</i>	grôgnôtu (adj)
<i>ruïne :</i>	tsazal (nm) pl: tsajoôs

<i>ruiné :</i>	pôlîdô (adj)
<i>ruisseau :</i>	ré (nm)
<i>ruisseau (tout petit) :</i>	ringot (nm)
<i>ruisseaux (ruissellement sur les roches) :</i>	pîchés (nfpl)
<i>ruissellement (sur les roches) :</i>	pîchés (nfpl)
<i>rumeur (qu'en dira-t-on) :</i>	déto (nf)
<i>ruminer :</i>	reûndjé (v)
<i>rustre :</i>	tavan (nm)
<i>sable :</i>	sablo (nf)
<i>sablière :</i>	bôé razal (nm)
<i>sabot montant avec empeigne de cuir :</i>	sapon (nm)
<i>sabot sans talonnière :</i>	soko (nf)
<i>sabots :</i>	grôlés (nmpl)
<i>sabots du veau qui sortent lors de la mise bas :</i>	pékot (nm)
<i>sac :</i>	sok (nm) pl : sas
<i>sac (de tissu pour transporter des denrées, du riz, des pâtes...) :</i>	tahièto (nf)
<i>sac de petite dimension, fixé au jupon du costume féminin :</i>	sakôtégn (nm)
<i>sachet en papier épais :</i>	èskartotch (nm)
<i>sacripant :</i>	biérbo (nf)
<i>saignée :</i>	soônivo (nf)
<i>saigner :</i>	hôla (v)
<i>saillir (pour un animal) :</i>	abôva (v)
<i>Saint Esprit :</i>	Sint Espéeût (nm)
<i>saladier en grès :</i>	gralo (nf)
<i>sale :</i>	manèt (adj)
<i>sale, surtout pour le visage :</i>	bôtsart (adj) fêm : bôtsardo
<i>saler :</i>	sala (v)
<i>salété :</i>	salpèy (nf) (pl : salpériés)
<i>salir :</i>	manèta (v), patchôka (v)
<i>salir (avec le fumier) :</i>	èmpiastra (v)
<i>salsifis sauvages :</i>	barbabous (nmpl)
<i>samedi :</i>	déssandô (nm)
<i>sangler :</i>	sènglia (v)
<i>sangloter :</i>	seûbôka ou sôbôka (v)
<i>sans coquille :</i>	èylêvô (adj)
<i>sans rien :</i>	dèskalo (adj)
<i>santé :</i>	sinda (nf)
<i>saoul :</i>	tchôk (adj)
<i>saoûler de paroles :</i>	sooula (v)
<i>saoûler, lasser :</i>	lassa (v)

<i>sarcloir :</i>	sapég ⁿ (nm)
<i>sauce de salade :</i>	bogné (nf)
<i>saucisse :</i>	soôtjissé (nf)
<i>saule :</i>	chaôdzé (nf)
<i>saut :</i>	soôt (nm)
<i>sauter :</i>	kamba (v), soouta (v)
<i>sauter un mur, une barrière :</i>	invala (v)
<i>sauterelle :</i>	glioussé (nf)
<i>sauvage (pour un animal qui ne reste pas avec le troupeau) :</i>	fouahéé (adj)
<i>sauver (se) :</i>	èskapa (v)
<i>savoir-faire :</i>	biès (nm)
<i>savoureux :</i>	gueüstivô (adj)
<i>scie :</i>	rèyché (nf)
<i>scie passe-partout, manipulée par deux personnes :</i>	érampô (nm)
<i>scier :</i>	rèyché (v)
<i>scierie :</i>	rèyché (nf)
<i>sciure de bois :</i>	rèycheûm (nm)
<i>scrupule :</i>	vèrgogné (nf)
<i>scrupules :</i>	gavos (npl)
<i>sculpter (du bois) :</i>	tsapôta (v)
<i>sculpteur :</i>	skultoô (nm)
<i>se dit d'une brebis, ou plus rarement d'une chèvre, à petites oreilles :</i>	tchèko (adj)
<i>se dit pour une poule qui ne fait plus d'œufs :</i>	barka (v)
<i>seau (en cuivre, sans rebord, utilisé pour puiser l'eau d'un puits) :</i>	pouizéé (nm)
<i>seau de bois cerclé :</i>	sèyé ou sèlié (nf)
<i>seau en métal pour traire :</i>	sédzélégn (nm)
<i>seau(contenu d'un) :</i>	sèyo (nf)
<i>sec :</i>	suit (adj)
<i>secouer :</i>	kavanié (v), sakôgné (v), seûpéta (v), tchankônié (v)
<i>secouer quelque chose ou quelqu'un :</i>	sakagné (v)
<i>secousse :</i>	sakogn (nm)
<i>secret :</i>	sakrèt (nm et adj)
<i>sectionner :</i>	trôssa ou treûssa (v)
<i>séduire :</i>	èntéïmona (v)
<i>seigle (variété semée au printemps) :</i>	trémèizo ou tramèizo (nf)
<i>seigle en herbe :</i>	broyé (nf)
<i>seïns (de la femme, péjoratif) :</i>	pétrô (nm)
<i>sel :</i>	sal (nf)
<i>selle souple de portage :</i>	bahéé (nf)

<i>semelle :</i>	sooulo (nf)
<i>semelle de bois des sabots :</i>	lingn (nm)
<i>semence :</i>	samingnsé (nf)
<i>semer :</i>	voônié (v)
<i>sensible (concernant la peau, par exemple) :</i>	tingndrô (adj)
<i>sente formée par le passage du bétail en alpage :</i>	drayé (nf)
<i>sentier à travers prés :</i>	violèt (nm)
<i>sentir (odorat) :</i>	singntré (v) pp : sintu
<i>sentir (toucher) :</i>	singntré (v) pp : sintu
<i>sérac (fromage maigre) :</i>	dzonka (nf)
<i>serpe (pour ébrancher) :</i>	foôsèt (nm)
<i>serpent (à Bessans, désigne la vipère) :</i>	sèrp (nf)
<i>serpillère ou serpillière :</i>	sèrpèlèé voir charpèlèé ou chèrpèlèé (nf)
<i>serpolet :</i>	sèrpol (nm)
<i>serrer (se) :</i>	sara (sé) (v)
<i>serrer en tirant (nœud) :</i>	sara (v)
<i>serrure :</i>	sarayé ou sèrayé (nf)
<i>servante, employée de maison :</i>	sèrvingnto (nf)
<i>serviable :</i>	bravô (adj)
<i>servir (la soupe) :</i>	définsa (v)
<i>serviteur (chargé de porter le matériel) :</i>	fakégn (nm)
<i>seul :</i>	seûlèt (adj)
<i>seulement :</i>	mèké (adv)
<i>sevrer :</i>	dériyé ou dérihyé (v)
<i>sexe (d'un garçon) :</i>	pitchô (nm)
<i>sexe (de la femme) :</i>	modèstiyé (nf)
<i>sexe du taureau :</i>	peûpo (nf)
<i>si (tellement, autant) :</i>	chi (adv)
<i>sidéré :</i>	èsteûpi (adj)
<i>siège :</i>	assètô (nm)
<i>sieste :</i>	kliôpèt ou klôpèt (nm) en position de sieste, la tête osée sur les bras : abôtson (adv)
<i>siffler :</i>	seûbla (v)
<i>sifflet :</i>	seûblèt (nm)
<i>silence!</i>	tcheût (adv)
<i>silencieusement :</i>	gaché (a) (adv)
<i>silène [herbe pour la soupe] :</i>	aniôôgras (nm)
<i>sillon dans un champ labouré :</i>	ré (nf)

<i>simplet</i> :	tèdô (adj)
<i>sirop</i> :	siyop (nm)
<i>situation de bien-être, au soleil et à l'abri du vent</i> :	raḵôdô (nm)
<i>soc de la charrue</i> :	seûk (nm)
<i>sœur</i> :	seûéo (nf)
<i>soie</i> :	siyo (nf)
<i>soif</i> :	sè (nf)
<i>sol en terre battue dans les vieilles maisons</i> :	dzos (nm)
<i>soldat</i> :	choôdart (nm)
<i>soleil</i> :	slèy (nm)
<i>solution</i> :	débôtcho (nf)
<i>sombre</i> :	éhyu, hu (adj)
<i>sommeil</i> :	seûn (nm)
<i>sommet</i> :	brék (nm), seûmo (nf)
<i>sommet (en montagne)</i> :	oûlié ou oûyé (nf)
<i>sommier (planche du lit)</i> :	foôdo (nf)
<i>son (céréale)</i> :	brènt (nm)
<i>songer (être pensif)</i> :	deûka (v)
<i>sonner (les cloches un jour de fête)</i> :	traboôda (v)
<i>sonner les cloches</i> :	kleûtché (v)
<i>sonneur de cloches</i> :	sônadou (nm)
<i>sorbier des oiseleurs</i> :	teûmélèy (nm)
<i>sort (au sens de jeter un sort et au sens de tirer au sort)</i> :	sort (nm)
<i>sorte</i> :	sorto (nf)
<i>sortie</i> :	sôrtio (nf)
<i>sortir</i> :	sôtré (v)
<i>sortir le bétail de l'étable</i> :	lardjé (v)
<i>sortir un animal pour la première fois après l'hiver</i> :	dézombra (v)
<i>sot</i> :	tabaloriô (nm)
<i>sou, argent</i> :	soût (nm)
<i>souche de bois</i> :	sôtsé (nf)
<i>souci</i> :	fastuguiô (nm)
<i>souffle</i> :	fla (nm)
<i>souffle ultime d'un mourant</i> :	ringot (nm)
<i>souffler</i> :	seûfla (v)
<i>souffler (à cause d'un effort)</i> :	tèdjé (v)
<i>souffrir</i> :	plèdèyé ou plèydèyé (v)
<i>souffrir beaucoup, se tordre de douleur</i> :	treûché (v), trôssa ou treûssa (v)
<i>soulager (la douleur)</i> :	dèsseûfèrti (v)

<i>soulever une brebis par sa toison :</i>	dérana (v)
<i>soulier :</i>	sôla (nm) pl : sôlars
<i>souliers qui glissent :</i>	lèkés (nmpl)
<i>soupe :</i>	ménérho (nf)
<i>souper (repas du soir) :</i>	séno (nf)
<i>soupirer :</i>	sospiya (v)
<i>source :</i>	fontoouno (nf)
<i>source (aménagée en alpage) :</i>	pichoy (nm)
<i>sourcils :</i>	sinsôrs ou sinchôrs (nmpl)
<i>sourd :</i>	tchorgn (adj)
<i>souris :</i>	rato (nf)
<i>sous, dessous :</i>	dazôt (prép)
<i>stérilité (passagère, pour une bête) :</i>	teûrdzé (adj :f :)
<i>stipe pennée (marabout)</i>	marabou (nm)
<i>stocker du foin de la saison précédente :</i>	énvèdzi (v)
<i>stupide :</i>	béhié (adj)
<i>subsister :</i>	kampa (sé) (v)
<i>sucer :</i>	tcheûtcha (v)
<i>sucette :</i>	tcheûtcho (nf)
<i>suée :</i>	soua (nf)
<i>suer :</i>	soua (v)
<i>sueur :</i>	sou (nf)
<i>suffire :</i>	suffiyé (v)
<i>suffoquer (à cause du souffle d'une avalanche) :</i>	barbôtchôna (v)
<i>suie durcie :</i>	kaluzô (nm)
<i>sur :</i>	dazoué (prép)
<i>sureau :</i>	chambu (nm)
<i>sureau (plante amère) :</i>	teûéssô (nm)
<i>sûrement :</i>	seûamint (adv)
<i>surface fauchée par un homme en une matinée :</i>	sèytou (nm)
<i>surface fauchée près du chalet :</i>	reûélo (nf)
<i>surnommer :</i>	abatèyé (v)
<i>sursaut :</i>	radzeûp (nm)
<i>sursauter :</i>	radzali (v)
<i>surveiller :</i>	èspèché (v), kalutcha (v), vèyé (v)
<i>susceptible :</i>	gatélious (adj), pointéyous (adj)
<i>système de fermeture de la chaîne pour vache :</i>	traktion (nm)
<i>tabac :</i>	tabok (nm)

<i>table :</i>	<u>tr</u> ablo (nf)
<i>tablée (pour un repas) :</i>	trabla (nf)
<i>tablier :</i>	foô <u>dé</u> lo (nf)
<i>tablier (pour la cuisine) :</i>	<u>f</u> oôdèlèt (nm)
<i>tabouret (ou petit banc pour traire à l'étable) :</i>	plot (nm)
<i>tacheté (surtout concernant le pelage d'un animal) :</i>	tarpa (adj)
<i>taciturne :</i>	meût (adj), teùp (adj), teùzègn (nm)
<i>tagliatelles :</i>	ladzaniè <u>tés</u> (nf)
<i>taie (d'oreiller) :</i>	fô <u>d</u> rèto (nf)
<i>tailler (des broussailles) :</i>	assèrti (v)
<i>tailler (du bois) :</i>	tsapôta (v)
<i>taire (quelque chose, un secret) :</i>	tcheûta (v)
<i>taire (se) :</i>	kèy <u>jé</u> (sé) (v)
<i>taiseux :</i>	teùzègn (nm)
<i>tambour (du village) :</i>	tèmbornèy (nm)
<i>tamis :</i>	chos (nm)
<i>tamis pour le sable :</i>	krévél (nm)
<i>tanière :</i>	<u>t</u> ouno (nf)
<i>taon :</i>	dzindzôli (nm)
<i>tape :</i>	<u>t</u> chéko (nf)
<i>taper (sur quelqu'un) :</i>	<u>f</u> ôtré (v)
<i>taquet (de bois pivotant verrouillant une porte) :</i>	péklèt (nm)
<i>taquin :</i>	takégn (adj)
<i>taquiner :</i>	aguènta (v), énrabia (v), takéna (v)
<i>tarare (engin à manivelle pour séparer le grain des céréales) :</i>	van (nm)
<i>tarder :</i>	tardi (v)
<i>targette :</i>	<u>t</u> rakliô (nm)
<i>tari :</i>	suit (adj)
<i>tarière (grande vrille à bois) :</i>	taavé <u>lo</u> (nf)
<i>tarir :</i>	suiyé (v)
<i>tarir (en parlant d'une vache) :</i>	agôta (v)
<i>tarot :</i>	tok (nm)
<i>tas (de pierres en long) :</i>	meùrdjé (nm)
<i>tas (de pierres) :</i>	maz <u>éé</u> (nf)
<i>tas (par exemple tas de fumier) :</i>	môssél (nm)
<i>tas de bois, de foin :</i>	<u>sé</u> lo (nf)
<i>tas de foin :</i>	baon (nm)
<i>tas de gerbes (seigle ou orge) :</i>	kapèlot (nm)

<i>tas de vêtements en désordre :</i>	fordzon (nm)
<i>tasse :</i>	<u>t</u> asso (nf)
<i>tasser (avec les pieds, par exemple le foin d'une trousse) :</i>	pista (v)
<i>tâtons (à) :</i>	tôk (loc)
<i>taupe :</i>	darbon ou dèrbon (nm)
<i>taupinière :</i>	darbônèè (nf)
<i>taureau :</i>	bô (nm)
<i>taureau (jeune et castré) :</i>	meûlon (nm)
<i>teindre :</i>	tègné (v)
<i>teint :</i>	méïno (nf)
<i>teinture pour les cheveux :</i>	kampeûtch (nm)
<i>tellement :</i>	chi (adv)
<i>tempête :</i>	siyé (nf)
<i>temps (météorologique) :</i>	tins (nm)
<i>tenailles :</i>	ténayés ou tanayés (nfpl)
<i>tendre :</i>	tingndrô (adj)
<i>tenir :</i>	téni (v)
<i>tenue (vestimentaire) :</i>	mudo (nf)
<i>terminer :</i>	fréni (v)
<i>terni :</i>	éntèrnijo (adj)
<i>terrain (d'herbe rase) :</i>	tèpo (nf)
<i>terrain (en creux) :</i>	basso (nf)
<i>terrain (humide, bourbeux) :</i>	moliés ou moyés (npl)
<i>terrain (pauvre) :</i>	tartaï (nf)
<i>terrain communal :</i>	kémégn (nm)
<i>terrain de mauvaise terre de petite dimension :</i>	dzèrpôyé (nf)
<i>terrain en friche de petite dimension :</i>	dzèrp (nm)
<i>terrain en pente :</i>	kohouo (nf)
<i>terrain herbé (qui se trouve en bordure de champs cultivés) :</i>	tsinseûo (nf)
<i>terré dans son trou :</i>	atapi (ad)
<i>terre-plein (devant la grange d'alpage, où l'on confectionne les troussees de foin) :</i>	tsardzou (nm)
<i>terrier :</i>	toouno (nf)
<i>terrier (de marmottes) :</i>	tapèy (nm)
<i>terrier (entrée) :</i>	tapio (nf)
<i>testicules :</i>	balès (nfpl) familier
<i>tête :</i>	tèho (nf)
<i>tête nue, sans coiffe ni foulard [pour les femmes] :</i>	èmpèyl (adj)
<i>téter :</i>	tcheûtcha (v)
<i>tétine :</i>	tcheûtcho (nf), tétaélo (nf)
<i>tétine (du pis de la vache) :</i>	pôssé (nf)

<i>têtu</i> :	kabôchart ou kabôssart (adj et nm), tèston (adj)
<i>tibia</i> :	flèynèto (nf)
<i>tic</i> :	gnifô (nf)
<i>tichodrome (oiseau)</i> :	rarhòoulo (nf)
<i>tiède</i> :	tèdô (adj)
<i>tiède (en parlant d'un breuvage)</i> :	bayok ou bayan (adj)
<i>tige (articulée pour serrure)</i> :	kliopô ou kiopô (nm)
<i>tignasse</i> :	bôro (nf)
<i>timide</i> :	fouassèy (adj)
<i>tiques (parasites de la laine des moutons)</i> :	barbeûzeûgn (npl)
<i>tirer</i> :	triyé (v)
<i>tirer (au jeu de boules)</i> :	abôtché (v)
<i>tirer (un coup de fusil)</i> :	triyé (v)
<i>tiroir</i> :	tèt (nm)
<i>tissu (fin)</i> :	panèt (nm)
<i>tissu (pièce de tissu, lé)</i> :	pan (nm)
<i>tituber (fig)</i> :	traboôda (v)
<i>toi</i> :	teû (pronom pers)
<i>toilettes (WC extérieur, dans une guérite)</i> :	kazèto (nf)
<i>toise</i> :	tèyzo (nf)
<i>toit</i> :	tét (nm)
<i>tombé en ruine</i> :	dérintcho (adj)
<i>tomber</i> :	tsèé (v)
<i>tomber [pour les séracs d'un glacier]</i> :	dékrôta (v)
<i>tomber en avant : trébucher?</i>	abôtché (v)
<i>tombereau</i> :	tombeûô (nm)
<i>ton autoritaire</i> :	arop (nm)
<i>tonner</i> :	trouna (v)
<i>tonnerre</i> :	trounèô (nm)
<i>tonus</i> :	arop (nm)
<i>toron de la corde</i> :	véton (nm)
<i>tototte</i> :	tcheûtcho (nf)
<i>toucher</i> :	tôtché (v)
<i>touffe (de poils ou de cheveux)</i> :	fiok (nm)
<i>touffe d'herbe ou de céréales fauchée par un seul coup de faucille</i> :	vôlama (nf)
<i>toupie</i> :	sooutôlo (nf)
<i>tourbillon</i> :	vôrtôy (nm)
<i>tourmente</i> :	siyé (nf)
<i>tourmente (mauvais temps)</i> :	lègo (nf)

<i>tourmenter (se) :</i>	treûmènta (sé) (v)
<i>tournant :</i>	kontôr (nm)
<i>tourner :</i>	vriyé (v)
<i>touriquet (pour une chaîne de vache) :</i>	tôrnèt (nm)
<i>tousser :</i>	sèka (v)
<i>tousser gras :</i>	grayôna (v)
<i>tout à l'heure :</i>	tôto (loc adv)
<i>toux :</i>	sèko (nf)
<i>trace (dans la neige) :</i>	pia (nf)
<i>tracer (faire une trace en traversant un pré non fauché) :</i>	pista (v)
<i>trachée artère :</i>	greûzeûmèlo (nf)
<i>traînard :</i>	rabèlo (nf), ratélo (nf)
<i>traînée de foin pour attirer le gibier :</i>	brana (nf)
<i>traîner (perdre son temps) :</i>	brinda (v)
<i>traîner dehors :</i>	grôla (v)
<i>traîner quelque chose :</i>	rabèla (v)
<i>traire :</i>	aria (v)
<i>traire à nouveau la vache qui vient de vêler pour ôter le surplus de lait :</i>	ratôrna (v)
<i>tranche :</i>	lèyché (nf)
<i>tranche :</i>	tsant (nm)
<i>tranche fine :</i>	lèychèto (nf)
<i>tranchée (dans la neige) :</i>	tsala (nf)
<i>trancoir :</i>	trènsèt (nm)
<i>trancoir (pour couper le foin dans la grange) :</i>	tayèt (nm)
<i>transformer (se) (la crème se transforme en beurre dans la baratte) :</i>	trèntché (sé) (v)
<i>transi (de froid) :</i>	friyôlènt (adj)
<i>transpirer :</i>	banié (v), soua (v)
<i>transport (du lait) :</i>	mèïno (nf)
<i>transporter une trousse de foin sur le dos d'un âne ou d'un mulet :</i>	marôna (v)
<i>trappe :</i>	trapo (nf)
<i>trappe (dans un plancher) :</i>	trapon (nm)
<i>trapu :</i>	drôblô (adj)
<i>travail (minutieux) :</i>	tchintcheûrnu (adj)
<i>travaux (simultanés) :</i>	mèmbreûy (nm)
<i>travers (de) :</i>	guignaro (prép)
<i>traverser (un col...) :</i>	passa (v)
<i>trébucher :</i>	abronkôna (v)
<i>trébuchet (piège) :</i>	trabètsèt (nm)
<i>tremble (arbre) :</i>	trèmblo (nm)
<i>tremblement (provoqué par la peur ou le froid) :</i>	tramôlèto (nf)

<i>trempe</i> :	trèmpô (adj)
<i>tremper</i> :	trèmpa (v)
<i>trépigner</i> :	trapèta (v)
<i>très mûr (pour le foin)</i> :	dérama (adj)
<i>très petite quantité, de liquide</i> :	déhèyl (nm) plur : <i>dèhiôrs</i>
<i>très peu de, contenu d'un dé à coudre</i> :	dél (nm)
<i>tresse de cheveux</i> :	kouaché (nf)
<i>treuil (manuel, pour monter les trouses de foin dans la grange)</i> :	téyooulo (nf)
<i>tribu</i> :	gnia (nf)
<i>tricher</i> :	maréyé (v)
<i>tricheur</i> :	marayo (nf)
<i>tricot</i> :	trikô (nm)
<i>tricoter</i> :	trikôta (v)
<i>trier</i> :	sèrni (v), triyé (v)
<i>trier (dans un plat)</i> :	piôka (v)
<i>trier les cartes (jeu)</i> :	alôta (v)
<i>tripes</i> :	trêupo (nfpl)
<i>triste</i> :	môrteûdzô (adj)
<i>troglodyte mignon (petit oiseau gros comme le pouce)</i> :	poôdzôtégn (nm)
<i>trolle d'Europe</i> :	kôkon ou kôkônèy (nm)
<i>tromper (se)</i> :	èsbalié (sé) (v)
<i>tromper (volontairement)</i> :	tchoula (v)
<i>tronc d'arbre</i> :	béliou ou béyon (nm)
<i>trotteur (chaise pour apprendre à marcher aux bébés)</i> :	kayo londzé (nf)
<i>trou</i> :	pèrtus (nm)
<i>trou (dans la neige)</i> :	tombèél (nm)
<i>trou (gros)</i> :	bèrneûzan (nm)
<i>trou large creusé dans la terre</i> :	gafot (nm)
<i>trou rempli d'eau</i> :	goyé (nf)
<i>trouble (en parlant de la vision)</i> :	fouchô (adj)
<i>trouer</i> :	pèrtujé (v)
<i>troupeau</i> :	kôssèt (nm)
<i>troupeau de moutons important</i> :	lamégn (nm), ros (nm)
<i>trousse (ballot de foin)</i> :	kôrda (nf)
<i>truelle</i> :	kassoulo (nf)
<i>truffé (de)</i> :	grèf (adj), sati (adj)
<i>tuberculeux</i> :	pèrs (adj)
<i>turbulent</i> :	divèrs (adj)
<i>tuyau (de pipe, court)</i> :	ponguiégn (nm)
<i>tuyau (en bois, qui conduit l'eau du réservoir à la fontaine du Villaron)</i> :	kôrs (nm)

<i>tuyauter (les dentelles des coiffes féminines bessanaises à l'aide de chevilles) :</i>	tsavélié (v)
<i>un grand nombre :</i>	spassé veûô (loc)
<i>un peu :</i>	néstissé (adv), navouèé (adv)
<i>un tout petit peu :</i>	nestissèto (adv)
<i>un tout petit peu de :</i>	britcho (nf)
<i>un tout petit peu de nourriture :</i>	friàlo (nf)
<i>une énorme quantité de bois enchevêtré :</i>	dékliavéla (nf)
<i>une goutte de...</i>	déhèyl (nm) plur : <i>dèhiôrs</i>
<i>unité de mesure de surface (666 m²) :</i>	éména (nf)
<i>uriner :</i>	piché (v)
<i>usé (pour un vieux tissu) :</i>	feûza (adj)
<i>usé (vêtement) :</i>	fripô (adj)
<i>user :</i>	fripa (v)
<i>ustensile en bois pour passer le lait :</i>	kôlow (nm)
<i>ustensile en forme d'échelle sur lequel est posée la faisselle :</i>	far ^k ôlo (nf)
<i>ustensiles pour travailler le lait :</i>	èzés (nfpl)
<i>usufruit :</i>	érha (nm)
<i>va et vient :</i>	sénavèt (nm)
<i>vacarme :</i>	déduit (nm)
<i>vache :</i>	vatsé (nf)
<i>vache (qui ne tient pas le taureau) :</i>	tourèlo (nf)
<i>vache (sans cornes) :</i>	môt (adj)
<i>vache avec une tache blanche sur la tête :</i>	bayèto (nf)
<i>vache qui a une tache blanche en forme d'étoile sur la tête :</i>	éhèylo (nf)
<i>vache qui met bas au printemps (au lieu de l'automne) :</i>	tardivo (nf, adj)
<i>vacherie :</i>	breûskéï (nf)
<i>vaine pâture :</i>	maza ^d zô (nm)
<i>vaisselier (traditionnel, en bois) :</i>	kôpèy (nm)
<i>vaisselle :</i>	tèrayé (nf)
<i>valet (outil de menuisier pour bloquer une pièce sur l'établi) :</i>	valèt (nm)
<i>valeur :</i>	valou (nf)
<i>valoir :</i>	valèy (v)
<i>vanner (le grain) :</i>	adeûba (v)
<i>vantard :</i>	tchatcharon ou tchintcharon (nm)
<i>vanter (se) :</i>	gabà (sé) (v)
<i>varlope :</i>	plôôno (nf)
<i>vaurien :</i>	salpèy (nf) (pl : salpériés)
<i>veau : pl : viôôs :</i>	vél (nm)
<i>veau femelle :</i>	vélo (nf)

<i>veau né après la mise bas traditionnelle de Toussaint :</i>	tardivot (nm)
<i>veille :</i>	vèyé (nf)
<i>veillée :</i>	vèyo (nf), kômèrso (nf),
<i>veiller :</i>	vèyé (v)
<i>veinard :</i>	bènèssu (adj)
<i>vêler :</i>	vèila (v)
<i>velours :</i>	vèlu (nm)
<i>velouté, en velours :</i>	véluta (adj)
<i>vendredi :</i>	dévingndrô (nm)
<i>venir :</i>	vèni (v)
<i>vent :</i>	owo (nf)
<i>vent d'est (qui vient d'Italie, par le col du Mt Cenis) :</i>	lombardo (nf)
<i>vent rasant qui soulève les cristaux de neige :</i>	chirô (nm)
<i>vêpres :</i>	vèfrés (nfpl)
<i>ver :</i>	vèrs (nm)
<i>ver d'eau petit, long et fin :</i>	rarhooulo (nf)
<i>ver luisant : rata vèrluiyé chauve-souris :</i>	vèrluiyé (nf)
<i>ver parasite dans le cerveau, qui donne le tournis aux brebis :</i>	vèrmôlégn (nm)
<i>vérate, plante toxique pour le bétail :</i>	vaô ou vavô (nm)
<i>verbaliser :</i>	akeûza (v)
<i>vérité :</i>	vèéta (nf)
<i>vermicelles :</i>	fidiôôs (nmpl)
<i>verne ou aulne vert [feuillu] :</i>	vèrno (nf)
<i>verre :</i>	vèô (nm)
<i>verre grand et plein :</i>	vèracho (nf)
<i>verre petit, à liqueur :</i>	sanégn (nm)
<i>verrou :</i>	trakliô (nm)
<i>verrue :</i>	vèrluiyé (nf)
<i>vers, grosseurs sur le dos des vaches :</i>	varnavas (nmpl)
<i>vert :</i>	vèrt (adj)
<i>vésicule biliaire :</i>	fè (nf)
<i>veste :</i>	djako (nf)
<i>veste (de travail en tissu épais bleu ou noir) :</i>	borjeron (nm)
<i>vestibule (de l'église) :</i>	pôrtal (nm)
<i>vêtement :</i>	robo (nf)
<i>vêtement jeté sur l'épaule :</i>	èskarsélo (nf)
<i>vêtements :</i>	vèhieûmingntés (nmpl)
<i>vêtements longs et peu élégants [jupes] :</i>	guémbiatsés (nf)
<i>vêtu, habillé :</i>	vèhu (adj)
<i>vice :</i>	vichô (nm)

<i>vicieux :</i>	véchous (adj)
<i>vide :</i>	bus (adj)
<i>vide :</i>	vôèt (adj)
<i>vide (pour une poche, un porte-monnaie...) :</i>	flop (adj)
<i>vider :</i>	vouida (v)
<i>vider de son sang (se) :</i>	hôla (v)
<i>vie :</i>	vio (nf)
<i>vie agréable, belle vie :</i>	trabontins (nm)
<i>vieillesse encombrante :</i>	tcharafo (nf)
<i>vieillesse :</i>	viéyondzé (nf)
<i>vieilli :</i>	baros (adj)
<i>vierge :</i>	pussèlo (nf,adj)
<i>Vierge Marie :</i>	Ènteûrdamo (nf)
<i>vieux :</i>	viéy (adj et nm) pl : vious fém : viéyé :
<i>vif :</i>	vi (adj)
<i>vif (d'esprit) :</i>	ésvitch (adj)
<i>vigilant :</i>	raveûza (adj)
<i>vilain :</i>	breût (adj)
<i>vilebrequin :</i>	viabèrkégn (nm)
<i>village :</i>	kéméno (nf)
<i>village :</i>	veûladzô (nm)
<i>ville :</i>	veûlo (nf)
<i>vin :</i>	végn (nm)
<i>vinaigre :</i>	azil (nm)
<i>violent :</i>	moustrô 1. (adj)
<i>violette éperonnée (pensée des Alpes) :</i>	viôlèt (nf)
<i>violon :</i>	violégn (nm)
<i>vipère :</i>	grizo (nf)
<i>vipère (langue de), péjoratif :</i>	grizo (nf)
<i>virage :</i>	kontôr (nm)
<i>virole qui tenait la lame de faux au manche :</i>	vivyé (nf)
<i>visage :</i>	môrô (nm), tchio, tchéo (nf)
<i>viser :</i>	amirié (v), vijé (v)
<i>visser :</i>	viché (v)
<i>vite :</i>	vutô (adv)
<i>vitreux :</i>	varioôs (adj)
<i>vivant :</i>	vi (adj)
<i>vivre :</i>	vivré (v)
<i>voile blanc mis par les femmes sur la coiffe pour aller communier ou pour la procession :</i>	bingndo (nf)

<i>voiler (pour les arbres, les planches) :</i>	vèrtséyé (v)
<i>voir mal :</i>	kalutché (v)
<i>voisin :</i>	veûzeûgn (adj et nm)
<i>voiture :</i>	vouiteûo (nf)
<i>voix :</i>	vôès (nf)
<i>voix de basse :</i>	<u>b</u> asso (nf)
<i>vol, chapardage :</i>	lavaté (nm)
<i>voler :</i>	arpia (v), rôba (v)
<i>volet (amovible en bois) :</i>	<u>k</u> liapo ou <u>k</u> iapo (nf)
<i>voleur :</i>	<u>l</u> aé (nm)
<i>volontaire :</i>	volontêô (nm et adj)
<i>volontiers :</i>	volontèy (adv)
<i>vomi :</i>	kanios (nm)
<i>vouloir :</i>	volèy (v)
<i>vrai :</i>	vè (adj)
<i>vraiment :</i>	fran (adv), poué (adv)
<i>vrille :</i>	taavélot (nm)
<i>vriller (pour les arbres, les planches) :</i>	vèrtséyé (v)
<i>WC extérieur, dans une guérite :</i>	kazèto (nf)
<i>yeux :</i>	jous (nmpl) sing. eûéyl
<i>zone à proximité du chalet d'alpage, fumée par les vaches et les brebis :</i>	fèma (nf)
<i>zone de pré de fauche non réglementée :</i>	<u>p</u> èrhé (nm)